ISSN 1977-0715

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 307

Izdevums latviešu valodā

Tiesību akti

55. sējums

2012. gada 7. novembris

Saturs

II *Neleģislatīvi akti*

REGULAS

★ **Padomes Regula (ES) Nr. 1014/2012 (2012. gada 6. novembris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju** 1

★ **Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 1015/2012 (2012. gada 6. novembris), ar ko groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 542/2012, ar kuru īsteno 2. panta 3. punktu Regulā (EK) Nr. 2580/2001 par īpašiem ierobežojošiem pasākumiem, kas terorisma apkarošanas nolūkā vērsti pret konkrētām personām un organizācijām** 3

★ **Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 1016/2012 (2012. gada 6. novembris), ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu** 5

★ **Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 1017/2012 (2012. gada 6. novembris), ar ko īsteno 8.a panta 1. punktu Regulā (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju** 7

★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1018/2012 (2012. gada 5. novembris), ar ko groza Regulas (EK) Nr. 232/2009, (EK) Nr. 188/2007, (EK) Nr. 186/2007, (EK) Nr. 209/2008, (EK) Nr. 1447/2006, (EK) Nr. 316/2003, (EK) Nr. 1811/2005, (EK) Nr. 1288/2004, (EK) Nr. 2148/2004, (EK) Nr. 1137/2007, (EK) Nr. 1293/2008, (EK) Nr. 226/2007, (EK) Nr. 1444/2006, (EK) Nr. 1876/2006, (EK) Nr. 1847/2003, (EK) Nr. 2036/2005, (EK) Nr. 492/2006, (EK) Nr. 1200/2005 un (EK) Nr. 1520/2007 attiecībā uz dažu mikroorganismu maksimālo saturu kompleksā barībā** [1] 56

(Turpinājums nākamajā lappusē)

Cena: EUR 7

[1] Dokuments attiecas uz EEZ

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1019/2012 (2012. gada 6. novembris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1096/2009 attiecībā uz barības piedevas endo-1,4-beta-ksilanāze, ko iegūst no *Aspergillus niger* (CBS 109.713), minimālo saturu gaļas cāļu un pīļu barībā (atļaujas turētājs – *BASF SE*)** ([1]) 60

★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1020/2012 (2012. gada 6. novembris), ar ko pieņem plānu par tādu resursu sadalījumu dalībvalstīm, kas jāiekļauj 2013. budžeta gadā pārtikas piegādei no intervences krājumiem vistrūcīgākajām personām Eiropas Savienībā, un atkāpjas no dažiem noteikumiem Regulā (ES) Nr. 807/2010** 62

★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1021/2012 (2012. gada 6. novembris) par atļauju lietot endo-1,4-beta-ksilanāzi, ko iegūst no *Trichoderma reesei* (ATCC PTA 5588), kā barības piedevu retāk audzētu sugu mājputniem, izņemot pīles (atļaujas turētājs – *Danisco Animal Nutrition*)** ([1]) 68

★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1022/2012 (2012. gada 6. novembris), ar ko groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 700/2012 par atvilkumiem no nozvejas kvotām, kas pieejamas attiecībā uz konkrētiem zivju krājumiem 2012. gadā, pamatojoties uz šo krājumu pārzveju iepriekšējos gados** 70

Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1023/2012 (2012. gada 6. novembris), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ievešanas cenas noteikšanai 72

LĒMUMI

2012/680/ES:

★ **Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Francijas pieteikums EGF/2010/015 FR/*Peugeot*)** 74

2012/681/ES:

★ **Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Nīderlandes pieteikums EGF/2011/009 NL/*Gelderland Construction*, 41. nodaļa)** 75

2012/682/ES:

★ **Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Zviedrijas pieteikums EGF/2011/015 SE/*AstraZeneca*)** 76

LV

([1]) Dokuments attiecas uz EEZ

(Turpinājums aizmugurējā vāka iekšpusē)

II

(Neleģislatīvi akti)

REGULAS

PADOMES REGULA (ES) Nr. 1014/2012

(2012. gada 6. novembris),

ar ko groza Regulu (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2012/642/KĀDP (2012. gada 15. oktobris) par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju [1],

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas kopēju priekšlikumu,

tā kā:

(1) Padomes Regula (EK) Nr. 765/2006 (2006. gada 18. maijs) par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju [2] paredz iesaldēt līdzekļus un saimnieciskos resursuss, kas pieder prezidentam Lukašenko un dažām Baltkrievijas amatpersonām, kā arī personām, kas ir atbildīgas *inter alia* par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem, pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanu, vai starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem. Tas paredz iesaldēt arī to personu un vienību līdzekļus un saimnieciskos resursus, kas gūst labumu no Lukašenko režīma vai to atbalsta.

(2) Padome ar Lēmumu 2012/642/KĀDP nolēma precizēt kritērijus fizisko vai juridisko personu, vienību un struktūru iekļaušanai sarakstos, kas ietverti Padomes Lēmuma 2010/639/KĀDP [3] pielikumos, un minētos pielikumus apvienot vienā pielikumā.

(3) Šī regula ir Līguma par Eiropas Savienības darbību piemērošanas jomā, un tā īstenošanai ir nepieciešamas Savienības līmeņa regulatīvas darbības, jo īpaši lai nodrošinātu to, ka uzņēmēji visās dalībvalstīs to piemēro vienādi.

(4) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Regula (EK) Nr. 765/2006,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 765/2006 groza šādi:

1) regulas 2. pantu aizstāj ar šādu:

"*2. pants*

1. Tiek iesaldēti visi līdzekļi un saimnieciskie resursi, kas ir I pielikumā uzskaitīto fizisko vai juridisko personu, vienību un struktūru īpašumā, valdījumā, turējumā vai kontrolē.

2. Nekādi līdzekļi vai saimnieciskie resursi nav tieši vai netieši pieejami I pielikumā uzskaitītajām fiziskajām vai juridiskajām personām, vienībām un struktūrām vai to interesēs.

3. Ir aizliegta apzināta un tīša līdzdalība darbībās, kuru mērķis vai sekas ir tieša vai netieša 1. un 2. punktā minēto pasākumu apiešana.

4. Šīs regulas I pielikumā iekļauj to fizisko vai juridisko personu, vienību un struktūru sarkastu, kuras Padome saskaņā ar 4. panta 1. punkta a) apakšpunktu Padomes Lēmumā 2012/642/KĀDP (2012. gada 15. oktobris) par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju (*) ir atzinusi par atbildīgām par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanu vai kuru darbība citādi nopietni apdraud demokrātiju vai tiesiskumu Baltkrievijā, vai arī jebkuras fiziskās vai juridiskās personas, vienības un struktūras, kas ir ar tām saistītas, kā arī juridiskās personas, vienības vai struktūras, kas tām pieder vai ir to kontrolē.

[1] OV L 285, 17.10.2012., 1. lpp.
[2] OV L 134, 20.5.2006., 1. lpp.
[3] OV L 280, 26.10.2010., 18. lpp.

5. Šīs regulas I pielikumā iekļauj arī to fizisko vai juridisko personu, vienību un struktūru sarakstu, kuras Padome saskaņā ar 4. panta 1. punkta b) apakšpunktu Lēmumā 2012/642/KĀDP ir atzinusi par tādām, kas gūst labumu no Lukašenko režīma vai to atbalsta, kā arī juridiskās personas, vienības un struktūras, kas tām pieder vai ir to kontrolē.

(*) OV L 285, 17.10.2012., 1. lpp.";

2) regulas 2.b panta 1. un 2. punktā, 3. panta 1. punkta a) apakšpunktā, 4.a pantā un 8.a panta 1. un 4. punktā atsauces uz I, IA un IB pielikumu vai uz I vai IA pielikumu aizstāj ar atsaucēm uz I pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2012. gada 1. novembrī.

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2012. gada 6. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
A. D. MAVROYIANNIS

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1015/2012

(2012. gada 6. novembris),

ar ko groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 542/2012, ar kuru īsteno 2. panta 3. punktu Regulā (EK) Nr. 2580/2001 par īpašiem ierobežojošiem pasākumiem, kas terorisma apkarošanas nolūkā vērsti pret konkrētām personām un organizācijām

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2580/2001 (2001. gada 27. decembris) par īpašiem ierobežojošiem pasākumiem, kas terorisma apkarošanas nolūkā vērsti pret konkrētām personām un organizācijām [1], un jo īpaši tās 2. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Padome 2012. gada 25. jūnijā pieņēma Īstenošanas regulu (ES) Nr. 542/2012 [2], ar kuru atjauninája to personu, grupu un vienību sarakstu, kurām piemēro Regulu (EK) Nr. 2580/2001.

(2) Padome ir secinājusi, ka vairs nav iemesla atstāt vienu personu to personu, grupu un vienību sarakstā, kurām piemēro Regulu (EK) Nr. 2580/2001.

(3) Attiecīgi būtu jāatjaunina to personu, grupu un organizāciju saraksts, kurām piemēro Regulu (EK) Nr. 2580/2001,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā minēto personu svītro no Īstenošanas regulas (ES) Nr. 542/2012 pielikumā uzskaitīto personu, grupu un vienību saraksta.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 6. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
A. D. MAVROYIANNIS

[1] OV L 344, 28.12.2001., 70. lpp.
[2] OV L 165, 26.6.2012., 12. lpp.

PIELIKUMS

REGULAS 1. PANTĀ MINĒTĀ PERSONA

WALTERS, Jason Theodore James

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1016/2012

(2012. gada 6. novembris),

ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 267/2012 (2012. gada 23. marts) par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu [1] un jo īpaši tās 46. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Padome 2012. gada 23. martā pieņēma Regulu (ES) Nr. 267/2012.

(2) Saskaņā ar Padomes Lēmumu 2012/687/KĀDP (2012. gada 6. novembris), ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu [2], Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumā iekļautajā to fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstā, kam piemēro ierobežojošus pasākumus, būtu jāiekļauj papildu vienība,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumā iekļautā saraksta I daļas B punktu papildina ar šīs regulas pielikumā minēto vienību.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 6. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
A. D. MAVROYIANNIS

[1] OV L 88, 24.3.2012., 1. lpp.

[2] Skatīt šā *Oficiālā Vēstneša* 82. lpp.

PIELIKUMS

REGULAS 1. PANTĀ MINĒTĀ VIENĪBA

B. **Vienības**

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Iekļaušanas pamatojums	Iekļaušanas datums
1.	*National Iranian Oil Company Nederland* (arī *NIOC* Nīderlandes pārstāvniecība).	*Blaak 512, 3011 TA and Weena 333, 3013 AL Rotterdam*, Nīderlande Tālr. +31 (10) 225 0177, +31 (10) 225 0308. http://www.nioc-intl.com/Offices_Rotterdam.htm.	*National Iranian Oil Company (NIOC)* meitasuzņēmums.	7.11.2012.

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1017/2012

(2012. gada 6. novembris),

ar ko īsteno 8.a panta 1. punktu Regulā (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 765/2006 (2006. gada 18. maijs) par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju [1] un jo īpaši tās 8.a panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Padome 2006. gada 18. maijā pieņēma Regulu (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju.

(2) Pamatojoties uz Padomes Lēmuma 2010/639/KĀDP (2010. gada 25. oktobris) par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju [2] pārskatīšanu, Padome nolēma, ka ierobežojošie pasākumi būtu jāpagarina līdz 2013. gada 31. oktobrim un ka būtu jāatjaunina informācija attiecībā uz sarakstos iekļautajām personām un vienībām.

(3) Skaidrības labad ar Lēmumu 2010/639/KĀDP noteiktie pasākumi ir iekļauti Padomes Lēmumā 2012/642/KĀDP (2012. gada 15. oktobris) par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju [3], ar ko aizstāj Lēmumu 2010/639/KĀDP. Turklāt Lēmumā 2012/642/KĀDP to personu un vienību saraksti, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus, ir apvienoti vienā pielikumā.

(4) To fizisko vai juridisko personu, vienību un struktūru saraksti, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus, kas iekļauti Regulas (EK) Nr. 765/2006 I, IA un IB pielikumā, ir apvienoti vienā I pielikumā. Būtu jāatjaunina informācija attiecībā uz sarakstos iekļautajām fiziskajām vai juridiskajām personām, vienībām un struktūrām.

(5) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Regulas (EK) Nr. 765/2006 I pielikums,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 765/2006 I, IA un IB pielikumā izklāstīto tekstu aizstāj ar tekstu šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 6. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
A. D. MAVROYIANNIS

[1] OV L 134, 20.5.2006., 1. lpp.
[2] OV L 280, 26.10.2010., 18. lpp.
[3] OV L 285, 17.10.2012., 1. lpp.

PIELIKUMS

"I PIELIKUMS

FIZISKĀS VAI JURIDISKĀS PERSONAS, VIENĪBAS UN STRUKTŪRAS, KAS MINĒTAS 2. PANTA 1. PUNKTĀ

A. **Personas, kas minētas 2. panta 1. punktā**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
1.	Ablameika, Siarhei Uladzimiravich Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablameyko, Sergey Vladimirovich)	АБЛАМЕЙКА, Сяргей Уладзіміравіч	АБЛАМЕЙКО, Сергей Владимирович	Dzimšanas datums: 24.9.1956. *Voronovo, Hrodna* apgabals	Baltkrievijas Valsts universitātes rektors. Viņš bija atbildīgs par vairāku studentu izslēgšanu no universitātes par viņu piedalīšanos 2010. gada 19. decembra demonstrācijās un citās mierīgās demonstrācijās 2011. gadā.
2.	Akulich, Sviatlana Rastsislavauna Okulich, Svetlana Rostislavovna	АКУЛІЧ, Святлана Расціславаўна	ОКУЛИЧ, Светлана Ростиславовна	Dzimšanas datums: 27.8.1948. vai 1949.	Atbildīga par politiski motivētu administratīvo sankciju un kriminālsodu īstenošanu pret pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem. *Pukhovichi* rajona tiesas tiesnese. Viņa pretlikumīgi noraidīja *Natalia Ilinich* iesniegumu tikt atjaunotai skolotājas amatā *Talkov* pilsētas vidusskolā.
3.	Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich Aleksandrov, Dmitri Petrovich	АЛЯКСАНДРАЎ, Дзмітрый Пятровіч	АЛЕКСАНДРОВ, Дмитрий Петрович		Augstākās ekonomiskās tiesas tiesnesis. Viņš apstiprināja aizliegumu raidīt neatkarīgo *Autoradio*. Raidstacija bija pārraidījusi viena opozīcijas kandidāta, *Sannikov* kunga, vēlēšanu programmu.
4.	Alinikau, Siarhei Aliaksandravich (Alinikau, Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov, Sergei Aleksandrovich	АЛИНИКАЎ, Сяргей Аляксандравич	АЛЕЙНИКОВ, Сергей Александрович		Majors, Shklov izvietotās soda kolonijas IK-17 operatīvās daļas vadītājs. Iespaidoja politiskos ieslodzītos, liedzot viņiem tiesības uz saraksti un neļaujot tikties ar apmeklētājiem, izdeva rīkojumus viņiem noteikt stingrāku soda režīmu, veikt pārmeklēšanu un izteica draudus, lai izspiestu atzīšanos. Tieši atbildīgs par to, ka, izmantojot pārmērīgu spēku pret politiskajiem ieslodzītajiem un opozīcijas aktīvistiem, tika pārkāptas viņu cilvēktiesības. Viņa darbības ir tiešs Baltkrievijas starptautisko saistību pārkāpums cilvēktiesību jomā.
5.	Alpeeva, Tamara Mikhailauna (Alpeyeva, Tamara Mikhailauna; Alpeeva, Tamara Mikhailovna; Alpeyeva, Tamara Mikhailovna)	АЛПЕЕВА, Тамара Міхайлаўна	АЛПЕЕВА, Тамара Михайловна		Starptautiskā Humanitāro zinātņu un ekonomikas institūta rektore, atbildīga par to studentu eksmatrikulāciju, kas piedalījās protestos pēc 2010. gada decembra vēlēšanām.
6.	Ananich, Alena Mikalaeuna Ananich, Elena Nikolaevna (Ananich, Yelena Nikolaevna)	АНАНІЧ, Алена Мікалаеўна	АНАНИЧ, Елена Николаевна		Minskas pilsētas *Pervomayski* rajona tiesas tiesnese. Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušu mierīgu demonstrāciju dalībniekiem. 2010. gada 20. decembrī viņa pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Paval Shalamitski, Mikhail Piatrenka, Yauhen Batura* un *Tatsiana Grybouskaya* piesprieda 10 dienas ieslodzījumā un *Tornike Berydze* – 11 dienas ieslodzījumā. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzētajiem nav nekāda sakara.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
7.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	АНАНІЧ, Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ, Лилия Станиславовна	Dzimšanas datums: 1960. gads ID 4020160A013PB7	Informācijas ministra pirmā vietniece. Kopš 2003. gada viņai ir būtiska loma valsts propagandas veicināšanā, ar kuru tiek ierosinātas, atbalstītas un attaisnotas represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību, kā arī plašsaziņas līdzekļu brīvības apspiešanā. Izmantojot sagrozītu informāciju, demokrātiskā opozīcija un pilsoniskā sabiedrība tika sistemātiski izceltas nelabvēlīgā un noniecinošā veidā.
8.	Arkhipau, Aliaksandr Mikhailavich Arkhipov, Aleksandr Mikhailovich	АРХІПАЎ, Аляксандр Міхайлавіч	АРХИПОВ, Александр Михайлович	Dzimšanas datums: 1959. gads *Mohilev*	Minskas apgabala prokurors. Atbildīgs par pilsoniskās sabiedrības apspiešanu pēc 2010. gada vēlēšanām.
9.	Arlau, Aliaksey (Arlau Aliaksei) Arlau, Aliaksandr Uladzimiravich Orlov, Aleksei (Orlov, Alexey) Orlov, Aleksandr Vladimirovich (Orlov, Alexandr Vladimirovich)	АРЛАЎ, Аляксей АРЛАЎ, Аляксандр Уладзіміравіч	ОРЛОВ, Алексей ОРЛОВ, Александр Владимирович		Pulkvedis, Minskas VDK aizturēšanas centra vadītājs. Viņš personīgi bija atbildīgs par cietsirdīgo, necilvēcīgo vai pazemojošo rīcību un sodiem, ko vērsa pret personām, kuras tur bija aizturētas nedēļu un mēnešu ilgumā pēc 2010. gada 19. decembra Minskā notikušās pēcvēlēšanu protesta demonstrācijas vardarbīgās apspiešanas. Viņa darbības ir tiešs Baltkrievijas starptautisko saistību pārkāpums cilvēktiesību jomā.
10.	Atabekau, Khazalbek Bakhtibekavich Atabekov, Khazalbek Bakhtibekovich	АТАБЕКАЎ, Хазалбек Бактібекавіч	АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБЕКОВ, Кхазалбек Бахтибекович)		Pulkvedis, valsts iekšējā karaspēka īpašās brigādes komandieris Minskas priekšpilsētā Uruchie. Viņš bija karaspēka vienības komandieris 2010. gada 19. decembrī Minskā notikušā pēcvēlēšanu protesta pasākuma vardarbīgajās represijās, kurās tika pārmērīgi pielietots spēks. Viņa darbības ir tiešs Baltkrievijas starptautisko saistību pārkāpums cilvēktiesību jomā.
11.	Badak, Ala Mikalaeuna Bodak, Alla Nikolaevna	БАДАК, Ала Мікалаеўна	БОДАК, Алла Николаевна	Dzimšanas datums: 30.8.1967. Pases nr.: SP0013023	Tieslietu ministra vietniece, atbildīga par juridisku atbalstu iestādēm, kas sagatavo leģislatīvus un normatīvus aktus. Viņas pienākumos ietilpst tiesību aktu izstrādes pārraudzība. Viņa bija atbildīga par Baltkrievijas Tieslietu ministrijas un tiesu iestāžu, kas ir nozīmīgi iedzīvotāju apspiešanas instrumenti, lomu un darbību, sagatavojot likumus, kas ir represīvi attieksmē pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
12.	Bakhmatau, Ihar Andreevich Bakhmatov, Igor Andreevich	БАХМАТАЎ, Ігар Андрэевіч	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич		Aktīvi iesaistījās Baltkrievijas pilsoniskās sabiedrības apspiešanā. Kā bijušais VDK vadītāja vietnieks personāla un tā darba organizācijas jautājumos viņš bija atbildīgs par represijām, ar ko VDK vērsas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju. 2012. gada maijā tika pārcelts uz rezerves spēkiem.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
13.	Balauniou, Mikalai Vasilievich Bolovnev, Nikolai Vasilievich	БАЛАЎНЕЎ, Мікалай Васільевіч	БОЛОВНЕВ, Николай Васильевич		Minskas pilsētas *Zavodskoi* rajona tiesas tiesnesis. Viņš bija tieši iesaistīts tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušās mierīgās demonstrācijas dalībniekiem. 2010. gada 20. decembrī viņš pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Ihar Pashkovich, Dzimtry Pashyk, Anton Davydzenka, Artsem Liaudanski* un *Artsem Kuzmin* piesprieda 10 dienas ieslodzījumā. Veids, kādā viņš vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņš atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
14.	Bandarenka, Siarhei Uladzimiravich Bondarenko, Sergei Vladimirovich	БАНДАРЭНКА, Сяргей Уладзіміравіч	БОНДАРЕНКО, Сергей Владимирович	Adrese: Tieslietu departaments, *Pervomaysky* rajona administrācija Chornogo K. 5 office 417 Tel.: +375 17 2800264	Minskas *Pervomaiski* rajona tiesas tiesnesis. Viņš 2011. gada 24. novembrī notiesāja *Ales Byalyatski*, kas ir viens no visievērojamākajiem cilvēktiesību aizstāvjiem, Baltkrievijas cilvēktiesību centra *Vyasna* vadītājs, Starptautiskās Cilvēktiesību federācijas priekšsēdētāja vietnieks. Veids, kādā viņš vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. *Byalyatski* aktīvi darbojās, aizstāvot un sniedzot palīdzību tiem, kas bija cietuši ar 2010. gada 19. decembra vēlēšanām saistītajās represijās un pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā.
15.	Baranouski, Andrei Fiodaravich Baranovski, Andrei Fedorovich (Baranovski, Andrey Fedorovich)	БАРАНОЎСКІ, Андрэй Федаравіч	БАРАНОВСКЙ, Андрей Федорович		Minskas pilsētas *Partizanski* rajona tiesas tiesnesis. Viņš bija tieši iesaistīts tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušās mierīgās demonstrācijas dalībniekiem. 2010. gada 20. decembrī viņš pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Siarhei Piakarchyk* un *Siarhei Navitski* piesprieda 13 dienas ieslodzījumā un *Yauhen Kandrautsu* – 11 dienas ieslodzījumā. Veids, kādā viņš vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņš atbalstīja, ka tiek izmantoti tādi pierādījumu un liecības, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
16.	Barovski, Aliaksandr Genadzevich Borovski, Aleksandr Gennadievich	БАРОЎСКІ, Аляксандр Генадзевіч	БОРОВСКИЙ, Александр Геннадиевич		Minskas *Oktiabrski* (*Kastrichnitski*) rajona tiesas valsts prokurors. Viņš piedalījās *Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich* un *Vladimir Homichenko* lietas izskatīšanā. Viņa iesniegtajai apsūdzībai bija skaidrs un nenoliedzams politisks pamatojums, un tā ir skaidrs Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Tā balstījās uz nepareizu 2010. gada 19. decembra notikumu klasifikāciju, kas nebija pamatota ar liecībām, pierādījumiem vai liecinieku liecībām.
17.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	БАРСУКОЎ, Аляксандр Пятровіч	БАРСУКОВ, Александр Петрович		Pulkvedis, Minskas policijas vadītājs. Pēc tam, kad 2011. gada 21. oktobrī viņš tika iecelts par Minskas policijas vadītāju, viņš kā komandieris ir bijis atbildīgs par represijām pret aptuveni divpadsmit mierīgiem protestētājiem Minskā – vēlāk viņi tika notiesāti par Likuma par masu pasākumiem pārkāpšanu. Vairākus gadus viņš vadīja policijas darbību pret opozīcijas protestiem ielās.
18.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich (Barysyonak, Anatol Uladzimiravic)	БАРЫСЁНАК, Анатоль Уладзіміравіч	БОРИСЕНОК, Анатолий Владимирович		Minskas Partizanski rajona tiesas tiesnesis. Viņš 2010.–2011. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus un cietumsodus: a) 23.6.2011., Belush Zmitser, 20 dienas pamatvienības (BLR 700 000); b) 20.12.2010., Zhawnyak Ihar, 30

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
	Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimirovich; Borisionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich)				dienas pamatvienības (BLR 1 050 000); c) 20.12.2010., Nyestser Aleh, 10 dienas ieslodzījumā; d) 20.12.2010, Trybushewski Kiryl, 10 dienas ieslodzījumā; e) 20.12.2010., Murashkevich Vyachaslaw, 10 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus un lielus naudas sodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīgs par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
19.	Batura, Mikhail Paulavich Batura, Mikhail Pavlovich	БАТУРА, Міхаіл Паўлавіч	БАТУРА, Михаил Павлович		Minskas Valsts informātikas un radioelektronikas universitātes rektors. Atbildīgs par to studentu eksmatrikulāciju, kas piedalījās protestos pēc 2010. gada decembra vēlēšanām.
20.	Bazanau, Aliaksandr Viktaravich Bazanov, Aleksandr Viktorovich	БАЗАНАЎ, Аляксандр Віктаравіч	БАЗАНОВ, Александр Викторович	Dzimšanas datums: 26.11.1962. Kazahstāna	Prezidenta administrācijas Informācijas un analītiskā centra direktors. Viņš ir viens no galvenajiem valsts propagandas avotiem, kurš atbalsta un attaisno represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību. Izmantojot sagrozītu informāciju, demokrātiskā opozīcija un pilsoniskā sabiedrība tiek sistemātiski izcelta nelabvēlīgā un noniecinošā veidā.
21.	Berastau, Valery Vasilievich Berestov, Valeri Vasilievich (Berestov, Valeriy Vasilyevich)	БЕРАСТАЎ, Валерый Васільевіч	БЕРЕСТОВ, Валерий Васильевич		*Mohilev* apgabala reģionālās vēlēšanu komisijas vadītājs. Kā reģionālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs bija atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem *Mohilev* apgabalā prezidenta vēlēšanās 2010. gada 19. decembrī.
22.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich)	БІЛЕЙЧЫК, Аляксандр Уладзіміравіч	БИЛЕЙЧИК, Александр Владимирович	Dzimšanas datums: 1964. gads	Tieslietu ministra pirmais vietnieks, atbildīgs par tiesu iestādēm, civilstāvokļa un notāru pakalpojumiem. Viņa pienākumos ietilpst juristu pārraudzība un kontrole. Viņam ir bijusi ievērojama ietekme, lai gandrīz sistemātiski atņemtu tiesības tiem juristiem, kuri aizstāv politieslodzītos.
23.	Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich (Bortnik, Siarhey Aliaksandrovich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich)	БОРТНІК, Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК, Сергей Александрович	Dzimšanas datums: 28.5.1953. Dzimšanas vieta: *Minsk* Adrese: *Ul. Surganova* 80-263, *Minsk* Pases nr.: MP0469554	Prokurors. 2006. gadā viņš piedalījās bijušā prezidenta kandidāta *Alyaksandr Kazulin* lietas izskatīšanā, kurš bija apsūdzēts par protestu rīkošanu 2006. gada martā, vēršoties pret krāpnieciskajām vēlēšanām. Viņa izvirzītajām apsūdzībām bija politisks pamatojums, un tajās bija klaji pārkāpts Kriminālprocesa kodekss. Tāpat 2012. gada aprīlī viņš piekrita lēmumam noteikt divus gadus ilgu preventīvu policijas uzraudzību ievērojamajam politikas aktīvistam *Pavel Vinagradau*.
24.	Brysina, Zhanna Leanidauna Brysina, Zhanna Leonidovna	БРЫСІНА, Жанна Леанідаўна	БРЫСИНА, Жанна Леонидовна		Minskas *Zavodskoi* rajona tiesas priekšsēdētāja vietniece un bijusī Minskas *Zavodskoi* rajona tiesas tiesnese. Viņa izskatīja ievērojamu pilsoniskās sabiedrības pārstāvju *Khalip Irina, Martselev Sergei, Severinets Pavel* lietu. Veids, kādā viņa vadīja tiesas

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
					procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
25.	Bulash, Ala Bulash, Alla Bulosh, Alla	БУЛАШ, Ала	БУЛАШ, Алла, БУЛОШ, Алла		Minskas *Kastrichnitski* rajona tiesas priekšsēdētāja vietniece un bijusī Minskas *Oktiabrski* (*Kastrichnitski*) rajona tiesas tiesnese. Viņa izskatīja *Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich, Andrei Protasenia* un *Vladimir Homichenko* lietu. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
26.	Bushchyk, Vasil Vasilievich Bushchik, Vasili Vasilievich	БУШЧЫК, Васіль Васільевіч	БУЩИК, Василий Васильевич		Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) loceklis. Kā CVK loceklis bija atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem prezidenta vēlēšanās 2010. gada 19. decembrī.
27.	Bushnaia, Natallia Uladzimirauna (Bushnaya, Natallia Uladzimirauna) Bushnaia, Natalia Vladimirovna (Bushnaya, Natalya Vladimirovna)	БУШНАЯ, Наталля Уладзіміраўна	БУШНАЯ, Наталья Владимировна	Dzimšanas datums: 1953. gads *Mohilev* ID 4110653A014PB7	Aktīvi vērsusies pret demokrātiju Baltkrievijā. Kā kādreizējā Centrālās vēlēšanu komisijas locekle bija atbildīga par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem prezidenta vēlēšanās 2010. gada 19. decembrī.
28.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	БУСЬКО, Ігар Яўгенавіч	БУСЬКО, Игорь Евгеньевич		*Brest* rajona VDK vadītājs. Atbildīgs par represijām, ar ko VDK *Brest* rajonā vēršas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
29.	Bychko, Aliaksei Viktaravich Bychko, Aleksei Viktorovich (Bychko, Alexey Viktorovich)	БЫЧКО, Аляксей Віктаравіч	БЫЧКО, Алексей Викторович		Minskas centra rajona tiesas tiesnesis. Viņš 2011. gada 26. oktobrī pilsoniskās sabiedrības aktīvistam *Siarhei Kazakou* piesprieda 10 dienas ieslodzījumā. Veids, kādā viņš vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņš atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
30.	Charhinets, Mikalai Ivanavich Cherginets, Nikolai Ivanovich	ЧАРГІНЕЦ, Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ, Николай Иванович	Dzimšanas datums: 17.10.1937. Dzimšanas vieta: *Minsk* ID 3171037A004PB4	Režīmu atbalstošās Rakstnieku savienības vadītājs un Sabiedrības tikumības republiskāniskās padomes priekšsēdētājs (padome piedalās režīma īstenotajos cenzūras pasākumos), kā arī bijušais Parlamenta augšpalātas Ārlietu komitejas priekšsēdētājs. Tuvs prezidenta *Lukashenka* atbalstītājs un svarīga persona režīma propagandas un cenzūras jomā.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
31.	Charkas, Tatsiana Stanisavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna) Cherkas, Tatiana Stanislavovna	ЧАРКАС (ЧЭРКАС), Таццяна Станіславаўна	ЧЕРКАС, Татьяна Станиславовна		Minskas *Frunzenski* rajona tiesnese, izskatīja protestētāja *Aleksandr Otroshchenkov* lietu (notiesāts ar brīvības atņemšanu uz 4 gadiem slēgta tipa cietumā), *Aleksandr Molchanov* lietu (3 gadu cietumsods) un *Dmitri Novik* lietu (3,5 gadu ieslodzījums slēgta tipa cietumā). Atbildīga par politiski motivētu administratīvo sankciju un kriminālsodu īstenošanu pret pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem.
32.	Charniak, Alena Leanidauna Cherniak, Elena Leonidovna (Cherniak, Yelena Leonidovna; Chernyak, Yelena Leonidovna)	ЧАРНЯК, Алена Леанідаўна	ЧЕРНЯК, Елена Леонидовна		Minskas pilsētas *Moskovski* rajona tiesas tiesnese. Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušās mierīgās demonstrācijas dalībniekiem. 2010. gada 20. decembrī viņa pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Andrei Eliseeu, Hanna Yakavenka, Henadz Chebatarovich* piesprieda attiecīgi 10, 11 un 12 dienas ieslodzījumā. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
33.	Charnyshou, Aleh Anatolievich Chernyshev, Oleg Anatolievich	ЧАРНЫШОЎ, Алег Анатольевіч	ЧЕРНЫШЕВ, Олег Анатольевич		Pulkvedis, atbildīgais par VDK Alpha vienības terorisma apkarošanas vienību. Pēc 2010. gada 19. decembrī Minskā notikušā pēcvēlēšanu protesta pasākuma vardarbīgās apspiešanas viņš pats piedalījās necilvēcīgajos un pazemojošajos pasākumos, kas Minskas VDK aizturēšanas centrā tika vērsti pret opozīcijas aktīvistiem. Viņa darbības ir tiešs Baltkrievijas starptautisko saistību pārkāpums cilvēktiesību jomā.
34.	Chasnouski, Mechyslau Edvardavich (Chesnovski, Mechislav Edvardovich)	ЧАСНОЎСКІ, Мечыслаў Эдвардавіч	ЧЕСНОВСКИЙ, Мечислав Эдвардович	Dzimšanas datums: 18.5.1948.	Brestas Valsts universitātes rektors. Atbildīgs par to studentu eksmatrikulāciju, kas piedalījās protestos pēc 2010. gada decembra vēlēšanām.
35.	Chatviartkova, Natallia Chetvertkova, Natalia (Chetvertkova, Natalya)	ЧАТВЯРТКОВА, Наталля	ЧЕТВЕРТКОВА, Наталья		Bijusī Minskas *Partizanski* rajona tiesas tiesnese. Viņa izskatīja bijušā prezidenta kandidāta *Andrei Sannikov*, pilsoniskās sabiedrības aktīvistu *Ilia Vasilevich, Fedor Mirzoianov, Oleg Gnedchik* un *Vladimir Yeriomenok* lietu. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
36.	Chubkavets, Kiryl Chubkovets, Kirill	ЧУБКАВЕЦ, Кірыл	ЧУБКОВЕЦ, Кирилл		Valsts prokurors lietā pret bijušajiem prezidenta amata kandidātiem *Nikolai Statkevich* un *Dmitri Uss*, kā arī politiskajiem un pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov* un *Dmitri Bulanov*. Viņa iesniegtajai apsūdzībai bija skaidrs un nenoliedzams politisks pamatojums, un tas bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Tā balstījās uz nepareizu 2010. gada 19. decembra notikumu klasifikāciju, un tā nebija pamatota ar liecībām, pierādījumiem vai liecinieku liecībām.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
					Kā valsts prokurors viņš iebilda pret *Ales Byalyatski* apelāciju par spriedumu, ko viņam piesprieda Minskas *Pervomaysky* rajona tiesa, kaut gan veids, kādā notika *Byalyatski* tiesas process, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. *Byalyatski* aktīvi darbojās, aizstāvot un sniedzot palīdzību tiem, kas bija cietuši ar 2010. gada 19. decembra vēlēšanām saistītajās represijās un pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā.
37.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich)	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	Dzimšanas vieta: Soboli, Bierezowskij rajons, Brestkaja apgabals (Соболи, Березовский район, Брестская область) Dzimšanas datums: 28.3.1963. Pases nr.: SP 0008543 (apšaubāmi, vai šobrīd derīga).	*Iury Chyzh* sniedz finansiālu atbalstu *Lukashenka* režīmam, izmantojot savu kontrolakciju sabiedrību LLC Triple, kura darbojas vairākās Baltkrievijas tautsaimniecības nozarēs, tostarp darbībās, kuras notiek publiskā iepirkuma un režīma koncesiju rezultātā. Viņa saistību ar režīmu apstiprina arī viņa amati sporta jomā, proti, viņš ir futbola kluba FC Dynamo Minsk valdes priekšsēdētājs un Baltkrievijas cīņas sporta federācijas priekšsēdētājs.
38.	Davydzka, Henadz Branislavavich Davydko, Gennadi Bronislavovich	ДАВИДЗЬКА, Генадзь Браніслававіч	ДАВНДЬКО, Геннадий Брониславович	Dzimšanas datums: 29.9.1955. *Senno, Vitebsk* apgabals	Valsts radio un TV uzņēmuma priekšsēdētājs. Raksturojot sevi kā autoritāru demokrātu, bija atbildīgs par tādas valsts propagandas veicināšanu televīzijā, ar kuru tiek atbalstītas un attaisnotas represijas, kas pēc 2010. gada vēlēšanām vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību. Izmantojot sagrozītu informāciju, demokrātiskā opozīcija un pilsoniskā sabiedrība tiek sistemātiski izceltas nelabvēlīgā un noniecinošā veidā.
39.	Dranitsa, Aliaksandr Mikalaevich Dranitsa, Aleksandr Nikolaevich	ДРАНІЦА, Аляксандр Мікалаевіч	ДРАНИЦА, Александр Николаевич		Armijas prokurors. Atbildīgs par pilsoniskās sabiedrības apspiešanu pēc 2010. gada vēlēšanām.
40.	Dubinina, Zhanna Piatrouna Dubinina, Zhanna Petrovna	ДУБІНІНА, Жанна Пятроўна	ДУБИНИНА, Жанна Петровна		Minskas Zavodskoi rajona tiesas tiesnese. Viņa 2010. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus un cietumsodus: a) 20.12.2010., Hulyak Vital, 30 dienas pamatvienības (BLR 1 050 000); b) 20.12.2010., Vaskabovich Lyudmila, 30 dienas pamatvienības (BLR 1 050 000); c) 20.12.2010., Urywski Alyaksandr, 10 dienas ieslodzījumā; d) 20.12.2010., Stashulyonak Veranika, 30 dienas pamatvienības (BLR 1 050 000); e) 20.12.2010., Say Syarhey, 10 dienas ieslodzījumā; f) 20.12.2010., Maksimenka Hastassya, 10 dienas ieslodzījumā; g) 20.12.2010., Nikitarovich Yuliya, 10 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus un lielus naudas sodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīga par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
41.	Dudkin, Anatol Kanstantsinavich Dudkin, Anatoli Konstantinovich	ДУДКІН, Анатоль Канстанцінавіч	ДУДКИН, Анатолий Константинович		Baltkrievijas prokurors ar transportu saistītos jautājumos. Atbildīgs par pilsoniskās sabiedrības apspiešanu pēc 2010. gada vēlēšanām.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
42.	Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Gennadi Iosifovich	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО, Генадий Иосифович		*Vitebsk* rajona prokurors. Atbildīgs par pilsoniskās sabiedrības apspiešanu pēc 2010. gada vēlēšanām.
43.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	ДЗЕМЯНЦЕЙ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Dzimšanas datums: 20.9.1954. ID 3200954E045PB4	Grodņas (*Hrodna*) reģionālās muitas komitejas vadītājs, bijušais VDK vadītāja pirmais vietnieks (2005–2007), bijušais Valsts muitas komitejas vadītāja vietnieks. Atbildīgs par represijām, ar kurām VDK vērsās pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju, jo īpaši 2006. un 2007. gadā.
44.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich Dedkov, Leonid Nikolaevich	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонид Николаевич	Dzimšanas datums: 1964. gada oktobris ID 3271064M000PB3	Kā VDK vadītāja vietnieks viņš ir līdzatbildīgs par represijām, ar ko VDK vēršas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
45.	Esman, Valery Aliaksandravich (Yesman, Valery Aliaksandravich) Esman, Valeri Aleksandrovich (Yesman, Valeri Aleksandrovich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich)	ЕСЬМАН, Валерый Аляксандр-авіч	ЕСЬМАН, Валерий Александрович		Minskas pilsētas centra rajona tiesas tiesnesis. Viņš bija tieši iesaistīts 2010. gada 19. decembra mierīgās demonstrācijas dalībnieku tiesas procesos. 2010. gada 20. decembrī viņš pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Siarhei Martynau, Dzmitry Chiarniak, Euhen Vaskovich* piesprieda attiecīgi 10, 11 un 12 dienas ieslodzījumā. 2011. gada jūnijā, jūlijā un oktobrī viņš vairākiem citiem aktīvistiem piesprieda 10 un 11 dienas ieslodzījumā. Veids, kādā viņš vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņš atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzētajiem nav nekāda sakara.
46.	Farmahei, Leanid Kanstantsinavich (Farmahey, Leanid Kanstantsinavich) Farmagei, Leonid Konstantinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovich)	ФАРМАГЕЙ, Леанід Канстанцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	Dzimšanas datums: 27.8.1962.	Iekšlietu ministrijas akadēmijas vadītāja vietnieks. Aktīvi iesaistījās Baltkrievijas pilsoniskās sabiedrības apspiešanā. Savā bijušajā Minskas milicijas komandiera amatā (līdz 2011. gada jūnijam) viņš vadīja Minskas milicijas spēkus, kas brutāli apspieda 2010. gada 19. decembra demonstrāciju.
47.	Gardzienka, Siarhei Aliaksandravich Gordienko, Sergei Aleksandrovich (Gordiyenko, Sergey Aleksandrovich)	ГАРДЗІЕНКА, Сяргей Аляксандравіч	ГОРДИЕНКО, Сергей Александрович		Prezidenta pārvaldes laikraksta un galvenā propagandas laikraksta *Sovietskaia Belarus* redaktora vietnieks. Atbildīgs par tādas valsts propagandas izplatīšanu iespiestajā presē, ar kuru tika atbalstītas un attaisnotas represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību, kuras ar sagrozītas un nepatiesas informācijas starpniecību tiek sistemātiski izceltas nelabvēlīgā un noniecinošā veidā, jo īpaši pēc 2010. gadā notikušajām prezidenta vēlēšanām.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
48.	Guseu, Aliaksei Viktaravich Gusev, Aleksei Viktorovich (Gusev, Alexey Viktorovich)	ГУСЕЎ, Аляксей Віктаравіч	ГУСЕВ, Алексей Викторович		Atbildīgs par sagrozītas informācijas izplatīšanas organizēšanu un īstenošanu valsts kontrolētajos plašsaziņas līdzekļos. Bijušais prezidenta administrācijas Informācijas un analītiskā centra direktora pirmais vietnieks. Valsts propagandas avots un aizstāvis, kurš ierosina, atbalsta un attaisno represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību. Izmantojot sagrozītu informāciju, demokrātiskā opozīcija un pilsoniskā sabiedrība tiek sistemātiski izcelta nelabvēlīgā un noniecinošā veidā.
49.	Haidukevich, Valery Uladzimiravich Gaidukevich, Valeri Vladimirovich	ГАЙДУКЕВІЧ, Валерый Уладзіміравіч	ГАЙДУКЕВИЧ, Валерий Владимирович	Dzimšanas datums: 19.1.1953. Dzimšanas vieta: *Behoml*, *Dokshitski* rajons, *Vitebsk* apgabals	Iekšlietu ministra vietnieks. Iekšējo karaspēka daļu komandieris un parlamenta apakšpalātas deputāts. Kā iekšējo karaspēka daļu komandieris viņš bija atbildīgs par 2010. gada 19. decembrī Minskā notikušo demonstrāciju vardarbīgu apspiešanu, kad viņa karaspēka daļas bija pirmās, kas aktīvi iesaistījās.
50.	Halavanau, Viktar Ryhoravich Golovanov, Viktor Grigorievich	ГАЛАВАНАЎ, Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич	Dzimšanas datums: 1952. gads *Borisov*	Bijušais tieslietu ministrs; viņa dienesti sagatavoja likumus, lai apspiestu pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju. Viņš arī neatļāva reģistrēt nevalstiskas organizācijas un politiskas partijas un atņēma tām reģistrētu organizāciju tiesības, un ignorēja prettiesisko rīcību, ar kādu drošības dienesti vērsās pret iedzīvotājiem.
51.	Harbatouski, Yury Aliaksandravich (Harbatouski, Iury Aliaksandravich) Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich; Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich)	ГАРБАТОЎСКІ, Юрый Аляксандравіч	ГОРБАТОВСКИЙ, Юрий Александрович		Minskas Pervomaiski rajona tiesas tiesnesis. Viņš 2010. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus un cietumsodus šādās lietās: a) 20.12.2010., Hubskaya Iryna, 10 dienas ieslodzījumā; b) 20.12.2010., Kaptsiuh Dzmitry, 10 dienas ieslodzījumā; c) 20.12.2010., Mikheyenka Yahor, 12 dienas ieslodzījumā; d) 20.12.2010., Burbo Andrey, 10 dienas ieslodzījumā; e) 20.12.2010., Pushnarova Hanna, 10 dienas ieslodzījumā; f) 20.12.2010., Shepuraw Mikita, 15 dienas ieslodzījumā; g) 20.12.2010., Zadzyarkowski Andrey, 10 dienas ieslodzījumā; h) 20.12.2010., Yaromyenkaw Yawhen, 10 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīgs par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
52.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich	ГЕРАСІМЕНКА, Генадзь Анатольевіч	ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич		Valsts drošības institūta (VDK skola) vadītāja vietnieks un bijušais *Vitebsk* rajona VDK vadītājs. Atbildīgs par represijām, ar ko VDK *Vitebsk* apgabalā vērsas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
53.	Herasimovich, Volha Ivanauna Gerasimovich, Olga Ivanovna Gerasimovich Olga Ivanovna	ГЕРАСІМОВІЧ, Вольга Іванаўна (ГЕРАСІМОВІЧ, Вольга Іваноўна)	ГЕРАСИМОВИЧ, Ольга Ивановна		Prokurors, kas iesniedza lietu pret *Byalyatski* Minskas pilsētas tiesā pēc tam, kad *Byalyatski* iesniedza tiesai prasību par savu aizturēšanu. *Byalyatski* aktīvi darbojās, aizstāvot un sniedzot palīdzību tiem, kas bija cietuši ar 2010. gada 19. decembra vēlēšanām saistītajās represijās un pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
54.	Hermanovich, Siarhei Mikhailavich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	ГЕРМАНОВІЧ, Сяргей Міхайлавіч	ГЕРМАНОВИЧ, Сергей Михайлович		Minskas Oktiabrski rajona tiesas tiesnesis. Viņš 2010. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus un cietumsodus: a) 20.12.2010., Sidarevich Katsyaryna, 30 dienas pamatvienības (BLR 1 050 000); b) 20.12.2010., Lyskavets Paval, 15 dienas ieslodzījumā; c) 20.12.2010., Sachylka Syarhey, 15 dienas ieslodzījumā; d) 20.12.2010., Krawtsow Dzianis, 10 dienas ieslodzījumā; e) 20.12.2010., Vyarbitski Uladzimir, 15 dienas ieslodzījumā; f) 20.12.2010., Newdakh Maksim, 15 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus un lielus naudas sodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīgs par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
55.	Hihin, Vadzim Frantsavich Gigin, Vadim Frantsevich	ГІГІН, Вадзім Францевіч	ГИГИН, Вадим Францевич	Dzimšanas datums: 1977. gads	Prezidenta pārvaldes ikmēneša žurnāla *Belorusskaia Dumka* galvenais redaktors. Viņš ir viens no redzamākajiem un ietekmīgākajiem valsts propagandas mašinērijas un iespiestās preses pārstāvjiem. Viņš atbalstīja un attaisnoja represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību, kuras ar sagrozītas informācijas starpniecību tiek sistemātiski izceltas nelabvēlīgā un noniecinošā veidā, jo īpaši pēc 2010. gadā notikušajām prezidenta vēlēšanām.
56.	Hrachova, Liudmila Andreeuna (Hrachova, Lyudmila Andreyeuna) Gracheva, Liudmila Andreevna (Grachova, Lyudmila Andreyevna; Grachiova, Ludmila Andreevna)	ГРАЧОВА, Людміла Андрэеўна	ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна		Minskas *Leninski* rajona tiesas tiesnese. Viņa izskatīja lietu, kurā apsūdzētie bija bijušie prezidenta amata kandidāti *Nikolai Statkevich* un *Dmitri Uss*, kā arī politiskie un pilsoniskās sabiedrības aktīvisti *Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov* un *Dmitri Bulanov*. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
57.	Hureeu, Siarhei Viktaravich (Hureyeu, Siarhey Viktaravich) Gureev, Sergei Viktorovich (Gureyev, Sergey Viktorovich)	ГУРЭЕЎ, Сяргей Віктаравіч	ГУРЕЕВ, Сергей Викторович		Aktīvi iesaistījās Baltkrievijas pilsoniskās sabiedrības apspiešanā. Kā bijušais iekšlietu ministra vietnieks un pirmstiesas izmeklēšanas vadītājs. Viņš bija atbildīgs par protestu vardarbīgu apspiešanu un cilvēktiesību pārkāpumiem izmeklēšanas procedūru laikā saistībā ar 2010. gada decembra vēlēšanām. 2012. gada februārī viņš pievienojās rezerves spēkiem.
58.	Husakova, Volha Arkadzieuna Gusakova, Olga Arkadievna	ГУСАКОВА, Вольга Аркадзьеўна	ГУСАКОВА, Ольга Аркадьевна		Minskas *Oktiabrski* rajona tiesas tiesnese. Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušo mierīgo demonstrāciju dalībniekiem. Viņa 2010. gada 20. decembrī notiesāja pilsoniskās sabiedrības aktīvistus *Aleksandryna Alibovich* un *Volha Kashtalian* uz 10 dienām cietumā un *Aliaksei Varonchanka* un *Eryk Arlou* uz 12 dienām cietumā. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
59.	Iakubovich, Pavel Izotavich (Yakubovich, Pavel Izotavich) Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izotovich)	ЯКУБОВІЧ, Павел Ізотавіч	ЯКУБОВИЧ, Павел Изотович	Dzimšanas datums: 23.9.1946.	Prezidenta *Lukashenka* iecelts Parlamenta augšpalātas deputāts, prezidenta pārvaldes laikraksta un galvenā propogandas laikraksta *Sovietskaia Belarus* galvenais redaktors. Viņš ir viens no redzamākajiem un ietekmīgākajiem valsts propagandas mašinērijas un iespiestās preses pārstāvjiem. Viņš atbalstīja un attaisnoja represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību, kuras ar sagrozītas informācijas starpniecību tiek sistemātiski izceltas nelabvēlīgā un noniecinošā veidā. Šajā ziņā viņš īpaši aktīvi darbojās pēc 2010. gada 19. decembra mierīgo demonstrāciju un turpmāko protestu apspiešanas.
60.	Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslavavich) Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich (Yanchevski, Vsevolod Vyacheslavovich)	ЯНЧЭЎСКІ, Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ, Всеволод Вячеславович	Dzimšanas datums: 22.4.1976. *Borisov*	Prezidenta asistents, prezidenta administrācijas Ideoloģijas nodaļas vadītājs. Galvenais režīma ideoloģijas un valsts propagandas radītājs, kurš atbalsta un attaisno represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību. Izmantojot sagrozītu informāciju, demokrātiskā opozīcija un pilsoniskā sabiedrība tiek sistemātiski izcelta nelabvēlīgā un noniecinošā veidā.
61.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna)	ЯРМОШІНА, Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА, Лидия Михайловна	Dzimšanas datums: 29.1.1953. Dzimšanas vieta: *Slutsk* (*Minsk* apgabals)	Baltkrievijas Centrālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētāja. Kopš 1996. gada viņa ir bijusi viena no galvenajām personām, kas piedalījās viltošanas gadījumos saistībā ar krāpnieciskajām vēlēšanām un referendumu, konkrēti 2004., 2006., 2008. un 2010. gadā.
62.	Iaruta, Viktar Heorhevich (Yaruta, Viktar Heorhevich) Iaruta, Viktor Gueorguevich (Yaruta, Viktor Gueorguevich)	ЯРУТА, Віктар Георгіевіч	ЯРУТА, Виктор Георгиевич		VDK Valsts sakaru padomes vadītājs. Atbildīgs par represijām, ar ko VDK vēršas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
63.	Iasianovich, Leanid Stanislavavich (Yasianovich, Leanid Stanislavavich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович	Dzimšanas datums: 26.11.1961. Dzimšanas vieta: *Buchani, Vitebsk* rajons Adrese: *Ul. Gorovtsa* 4-104, *Minsk* Pases nr.: MP0515811	Minskas (*Minsk*) Centrālās rajona tiesas priekšsēdētāja vietnieks. Bijušais Minskas Centrālās rajona tiesas tiesnesis. 2006. gada 6. augustā viņš pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem no pilsoniskās iniciatīvas "Partnerība" piesprieda ieslodzījumu par prezidenta vēlēšanu novērošanu 2006. gadā. *Nikolai Astreiko* tika piespriesti 2 gadi ieslodzījumā, *Timofei Dranchuk* –1 gads ieslodzījumā, *Aleksandr Shalaiko* un *Enira Bronitskaya* – 6 mēneši ieslodzījumā. Veids, kādā viņš vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums.
64.	Iauseev, Ihar Uladzimiravich (Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich) Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)	ЯЎСЕЕЎ, Ігар Уладзіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович	Dzimšanas datums: 1968. gads	*Vitebsk* apgabala policijas vadītājs. Bijušais Minskas policijas vadītāja vietnieks un Minskas nemieru novēršanas (*OMON*) operatīvās vienības vadītājs. Viņš vadīja operatīvās vienības, kas apspieda 2010. gada 19. decembra mierīgo demonstrāciju un personiski piedalījās vardarbībās, par kurām viņš 2011. gada februārī saņēma apbalvojumu un atzinības vēstuli no *A. Lukashenka*. 2011. gadā viņš vadīja arī operatīvās vienības, kas apspieda daudzas citas Minskas politisko aktīvistu un mierīgo iedzīvotāju protesta akcijas.
65.	Ihnatovich-Mishneva, Liudmila Ignatovich-Mishneva, Liudmila	ІГНАТОВІЧ-МІШНЕВА, Людміла	ИГНАТОВИЧ-МИШНЕВА, Людмила		Minskas pilsētas tiesas prokurore, kas 2011. gadā izskatīja noraidījumu prasībai pārsūdzēt spriedumu attiecībā uz *Molodoi Front* (Jaunā fronte) aktīvistiem *Dmitri Dashkevich* un *Eduard Lobov*. Tiesas process bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums.
66.	Ipatau, Vadzim Dzmitryevich Ipatov, Vadim Dmitrievich	ІПАТАЎ, Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ, Вадим Дмитриевич	Dzimšanas datums: 30.10.1964. Dzimšanas vieta: Ukraina ID 3301064A004PB5	Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) priekšsēdētāja vietnieks. Kā CVK loceklis bija atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem prezidenta vēlēšanās 2010. gada 19. decembrī.
67.	Ivanou, Siarhei Ivanov, Sergei (Ivanov, Sergey)	ІВАНОЎ, Сяргей	ИВАНОВ, Сергей		Minskas Pašvaldības iekšlietu nodaļas Ideoloģijas un personāla direktorāta Piegādes daļas vadītāja vietnieks. Viņš 2011. gada februārī no prezidenta *Lukashenka* saņēma apbalvojumu un atzinības vēstuli par aktīvu piedalīšanos un pavēļu izpildi 2010. gada 19. decembra demonstrāciju apspiešanā.
68.	Kachanau, Uladzimir Uladzimiravich Kachanov, Vladimir Vladimirovich	КАЧАНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КАЧАНОВ, Владимир Владимирович		Tieslietu ministra palīgs/padomdevējs. Kā tieslietu ministra palīgs viņš bija atbildīgs par Baltkrievijas Tieslietu ministrijas un Baltkrievijas tiesu iestāžu lomu un darbību, sagatavojot likumus, kas ir represīvi attieksmē pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju, pārraugot tiesnešu un prokuroru darbu, aizliedzot vai atņemot tiesības reģistrēt nevalstiskas organizācijas un politiskas partijas, pieņemot lēmumus pret advokātiem, kas aizstāv politiskos ieslodzītos, kā arī apzināti ignorējot prettiesisko rīcību, ar kādu drošības dienesti vērsās pret iedzīvotājiem.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
69.	Kadzin, Raman Kadin, Roman	КАДЗІН, Раман	КАДИН, Роман		Motorizētu patruļu dienesta ieroču un tehniskās apgādes komandieris. Viņš 2011. gada februārī no prezidenta *Lukashenka* saņēma apbalvojumu un atzinības vēstuli par aktīvu piedalīšanos un pavēļu izpildi 2010. gada 19. decembra demonstrāciju apspiešanā.
70.	Kalach, Uladzimir Viktaravich Kalach, Vladimir Viktorovich	КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч	КАЛАЧ, Владимир Викторович		Minskas pilsētas un apgabala VDK vadītājs un bijušais Minskas VDK vadītāja vietnieks. Atbildīgs par represijām, ar ko VDK Minskā vēršas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
71.	Kaliada, Aliaksandr Mikhailavich Koleda, Aleksandr Mikhailovich	КАЛЯДА, Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА, Александр Михайлович	Dzimšanas datums: 21.3.1958. ID 3210358C033PB6	Centrālās vēlēšanu komitejas loceklis un *Brest* apgabala reģionālās vēlēšanu komitejas priekšsēdētājs. Kā Centrālās vēlēšanu komisijas loceklis bija atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem *Brest* apgabalā prezidenta vēlēšanās 2006. un 2010. gadā.
72.	Kamarouskaya, Volha Paulauna Komarovskaia, Olga Pavlovna	КАМАРОЎСКАЯ, Вольга Паўлаўна	КОМАРОВСКАЯ, Ольга Павловна		Minskas pilsētas tiesas tiesnese. Kā tiesnese piesēdētāja viņa noraidīja prasības pārsūdzēt spriedumus attiecībā uz bijušo prezidenta amata kandidātu *Andrei Sannikov*, politiskajiem un pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov, Ilia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik, Vladimir Yeriomenok, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret* un *Oleg Fedorkevich*. Šajos tiesas procesos tika klaji pārkāpts Kriminālprocesa kodekss.
73.	Kamisarau, Valery Mikalayevich Komissarov, Valeri Nikolaevich	КАМІСАРАЎ, Валерый Мікалаевіч	КОМИССАРОВ, Валерий Николаевич		Minskas pilsētas tiesas tiesnesis. Kā galvenais tiesnesis viņš noraidīja prasības pārsūdzēt spriedumus attiecībā uz politiskajiem un pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov*. Šajos tiesas procesos tika klaji pārkāpts Kriminālprocesa kodekss.
74.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	КАНАПЛЕЎ, Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ, Владимир Николаевич	Dzimšanas datums: 3.1.1954. Dzimšanas vieta: *Akulintsi, Mohilev* rajons ID 3030154A124PB9	Cieši saistīts ar prezidentu *Lukashenka*, ar kuru viņš cieši sadarbojās 20. gs. astoņdesmitajos un galvenokārt deviņdesmitajos gados. Bijušais Parlamenta apakšpalātas priekšsēdētājs, kuru amatā iecēla prezidents. Bija viena no galvenajām iesaistītajām personām krāpnieciskajās 2006. gada prezidenta vēlēšanās.
75.	Karovina, Natallia Uladzimirauna (Karovina, Natallya Uladzimirauna) Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna)	КАРОВІНА, Наталля Уладзіміраўна	КОРОВИНА, Наталья Владимировна		Minskas Frunzenski rajona tiesas tiesnese. Viņa 2010.–2011. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus vai cietumsodus šādās lietās: a) 30.6.2011., Tsyareshchanka Uladzimir, 25 dienas pamatvienības (BLR 875 000); b) 30.6.2011., Sytsko Stefan, 10 dienas ieslodzījumā; c) 30.6.2011., Arapinovich Alyaksandr, 25 dienas ieslodzījumā (BLR 875 000); d) 30.6.2011., Yukhnowski Dzyanis, 25 dienas pamatvienības (BLR 875 000); e) 30.6.2011., Sarachuk Yulian,

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
					25 dienas pamatvienības (BLR 875 000); f) 23.6.2011., Shewtsow Syarhey, 8 dienas pamatvienības (BLR 280 000); g) 20.12.2010., Vashkevich Alyaksandr, 10 dienas ieslodzījumā; h) 20.12.2010., Myadzvedz Lyeanid, 10 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus un lielus naudas sodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīga par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
76.	Karpenka, Ihar Vasilievich Karpenko, Igor Vasilievich	КАРПЕНКА, Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО, Игорь Васильевич	28.4.1964. Dzimšanas vieta: *Novokuznetsk*, Krievija	Minskas pilsētas reģionālās vēlēšanu komisijas vadītājs, bijušais parlamenta apakšpalātas deputāts, patlaban Minskas mēra vietnieks. Kā reģionālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs bija tieši atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem prezidenta vēlēšanās, konkrēti Minskā 2006. gadā.
77.	Kastsian, Siarhei Ivanavich Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich)	КАСЦЯН, Сяргей Іванавіч	КОСТЯН, Сергей Иванович	Dzimšanas datums: 15.1.1941. Dzimšanas vieta: *Usokhi*, *Mohilev* rajons	Parlamenta apakšpalātas Ārlietu komitejas priekšsēdētājs. Svarīga persona *Lukashenka* režīmā.
78.	Katsuba, Sviatlana Piatrouna Katsubo, Svetlana Petrovna	КАЦУБА, Святлана Пятроўна	КАЦУБО, Светлана Петровна		Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) locekle. Kā CVK locekle bija atbildīga par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem prezidenta vēlēšanās 2010. gada 19. decembrī.
79.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich Kovalev, Aleksandr Mikhailovich	КАВАЛЕЎ, Аляксандр Міхайлавіч	КОВАЛЕВ, Александр Михайлович		*Gorki* ieslodzījuma nometnes direktors. Viņš bija atbildīgs par necilvēcīgo izturēšanos pret ieslodzītajiem, jo īpaši par to, ka tika vajāts un spīdzināts pilsoniskās sabiedrības aktīvists *Dmitri Dashkevich*, kurš tika ieslodzīts sakarā ar 2010. gada 19. decembra vēlēšanām, kā arī par represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
80.	Kazak, Viktar Uladzimiravich Kazak, Viktor Vladimirovich	КАЗАК, Віктар Уладзіміравіч	КАЗАК, Виктор Владимирович		Minskas pilsētas *Moskovski* rajona tiesas tiesnesis. Viņš bija tieši iesaistīts tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušās mierīgās demonstrācijas dalībniekiem. 2010. gada 20. decembrī viņš pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Siarhei Arlou* un *Dzmitry Kresik* piesprieda 12 dienas ieslodzījumā un *Valeria Niadzvitskaya*, *Valiantsyna Busko* un *Hanna Dainiak* – 10 dienas ieslodzījumā. 2010. gada 27. decembrī viņš "Jaunās frontes" vadītāja vietniekam piesprieda 10 dienas ieslodzījumā par viņa piedalīšanos 2010. gada 19. decembra demonstrācijā. 2011. gada 4. un 7. jūlijā, 2011. gada 8. novembrī un 2011. gada 20. decembrī viņš vairākiem aktīvistiem piesprieda ieslodzījumu (*Viktoriya Bandarenka* – 10 dienas, *Andrei Zakhareuski* – 5 dienas, *Mikhail Muski* – 7 dienas, *Raman Grytsevich* – 7 dienas). Veids, kādā viņš vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņš atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
81.	Kazheunikau, Andrey Kozhevnikov, Andrey	КАЖЭЎНІКАЎ, Андрэйу	КОЖЕВНИКОВ, Андрей		Valsts prokurors lietā pret bijušajiem prezidenta amata kandidātiem *Vladimir Neklyaev, Vitaly Rimashevsky, Neklyaev* kampaņas komandas locekļiem *Andrei Dmitriev, Aleksandr Feduta* un *Sergei Vozniak*, kā arī pret Jaunās frontes priekšsēdētāja vietnieci *Anastasia Polozhanka*. Viņa iesniegtajai apsūdzībai bija skaidrs un nenoliedzams politisks pamatojums, un tas bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Tā balstījās uz nepareizu 2010. gada 19. decembra notikumu klasifikāciju, un tā nebija pamatota ar liecībām, pierādījumiem vai liecinieku liecībām.
82.	Kaziiatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich) Koziiatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich)	КАЗІЯТКА, Юрый Васільевіч	КОЗИЯТКО, Юрий Васильевич	Dzimšanas datums: 1964. gads, *Brest*	Televīzijas kanāla *Stolichnoe Televidenie* ģenerāldirektors, televīzijas programmas "Pasaules apskats" autors un vadītājs. Minētā programma ir valsts propagandas instruments, ar kuru tiek atbalstītas un attaisnotas represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību. Izmantojot sagrozītu informāciju, demokrātiskā opozīcija un pilsoniskā sabiedrība tiek sistemātiski izceltas nelabvēlīgā un noniecinošā veidā. Šajā ziņā viņš īpaši aktīvi darbojās pēc 2010. gada 19. decembra mierīgo demonstrāciju un turpmāko protestu apspiešanas.
83.	Khadanovich, Aliaksandr Alyaksandrauvich Khodanovich, Aleksandr Aleksandrovich	ХАДАНОВІЧ, Аляксандр Аляксандравіч	ХОДАНОВИЧ, Александр Александрович		Minskas pilsētas centra rajona tiesas tiesnesis. Viņš bija tieši iesaistīts tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušās mierīgās demonstrācijas dalībniekiem. Viņš 2010. gada 20. decembrī pilsoniskās sabiedrības aktīvistam *Uladzimir Kozhych* piesprieda 14 dienas ieslodzījumā. 2011. gada 31. janvārī viņš pilsoniskās sabiedrības aktīvistam *Maksim Viniarski* piesprieda 10 dienas ieslodzījumā par viņa piedalīšanos politisko ieslodzīto atbalsta demonstrācijā. 2011. gada 24. un 26. oktobrī viņš pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Alyaksandr Valantsevich* un *Alyaksandr Saldatsenka* piesprieda 7 dienas ieslodzījumā. 2011. gada 9. janvārī viņš pilsoniskās sabiedrības aktīvistam *Mikita Kavalenka* piesprieda 15 dienas ieslodzījumā par viņa piedalīšanos minūti ilgajā politisko ieslodzīto atbalsta pasākumā. Veids, kādā viņš vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņš atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
84.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	ХАРЫТОН, Аляксандр	ХАРИТОН, Александр		Tieslietu ministrijas Sabiedrisko organizāciju, partiju un nevalstisko organizāciju nodaļas vecākais konsultants. Kopš 2001. gada aktīvi piedalījies pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā, personiski atsakoties reģistrēt nevalstiskas organizācijas un politiskas partijas, kas daudzos gadījumos ir bijis iemesls to likvidēšanai.
85.	Khatkevich, Iauhen Viktaravich (Khatkevich, Yauhen Viktaravich)	ХАТКЕВІЧ, Яўген Віктаравіч	ХАТКЕВИЧ, Евгений Викторович		Minskas pilsētas *Moskovski* rajona tiesas tiesnesis. Viņš bija tieši iesaistīts tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušo mierīgo demonstrāciju dalībniekiem. Viņš 2010. gada 20., 22. un 27. decembrī notiesāja pilsoniskās sabiedrības aktīvistus *Alyaksandra Suslava* un *Svitlana Pankavets* uz 10 dienām cietumā, *Fedar Masliannikau*

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
	Khatkevich, Evgeni Viktorovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich)				un *Mikhas Lebedz* uz 12 dienām cietumā un *Zmitser Bandarchuk, Artsem Dubski* un *Mikhas Pashkevich* uz 15 dienām cietumā. Viņš 2011. un 2012. gadā notiesāja citus aktīvistus uz 7 līdz 14 dienām cietumā. Veids, kādā viņš vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņš atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
86.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Khmaruk, Sergey Konstantinovich)	ХМАРУК, Сяргей Канстанцін-авіч	ХМАРУК, Сергей Константинович		*Brest* rajona prokurors. Atbildīgs par pilsoniskās sabiedrības apspiešanu pēc 2010. gada vēlēšanām.
87.	Khrobastau, Uladzimir Ivanavich Khrobostov, Vladimir Ivanovich	ХРОБАСТАЎ, Уладзімір Іванавіч	ХРОБОСТОВ, Владимир Иванович		Minskas pilsētas tiesas tiesnesis. Kā tiesnesis piesēdētājs viņš noraidīja apelāciju par politiskajam aktīvistam *Vasili Parfenkov* piespriesto spriedumu. Tiesas process bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņš 2012. gada 24. janvārī noraidīja *Ales Byalyatski* apelāciju par spriedumu, ko viņam piesprieda Minskas *Pervomaiski* rajona tiesa, kaut gan veids, kādā notika *Byalyatski* tiesas process, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. *Byalyatski* aktīvi darbojās, aizstāvot un sniedzot palīdzību tiem, kas bija cietuši ar 2010. gada 19. decembra vēlēšanām saistītajās represijās un pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā.
88.	Khrypach, Siarhei Fiodaravich Khripach, Sergei Fiodorovich	ХРЫПАЧ, Сяргей Федаравіч	ХРИПАЧ, Сергей Федорович		Minskas pilsētas tiesas tiesnesis. Kā galvenais tiesnesis viņš noraidīja prasības pārsūdzēt spriedumus attiecībā uz bijušiem prezidenta amata kandidātiem *Andrei Sannikov, Nikolai Statkevich, Dmitri Uss, Vladimir Nekliaev*, politiskajiem un pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Andrei Dmitriev, Ilia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik, Vladimir Yeriomenok, Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kviatkevich, Artiom Gribkov, Dmitri Bulanov* un kā tiesnesis piesēdētājs- *Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov*. Šajos tiesas procesos tika klaji pārkāpts Kriminālprocesa kodekss.
89.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna) Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna)	ХВАЙНІЦКАЯ, Жанна Анатольеўна	ХВОЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольевна		Minskas Zavodskoi rajona tiesas tiesnese. Viņa šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus vai cietumsodus: a) 20.12.2010., Makarenka Adam, 6 dienas ieslodzījumā; b) 20.12.2010., Bachyla Uladzimir, 30 dienas pamatvienības (BLR 1 050 000); c) 20.12.2010., Kukalyew Syarhey, 10 dienas ieslodzījumā; d) 20.12.2010., Astafyew Alyaksandr, 10 dienas ieslodzījumā; e) 20.12.2010., Yazerski Raman, 10 dienas ieslodzījumā; f) 20.12.2010., Saprnyetskaya Darya, 10 dienas ieslodzījumā; g) 20.12.2010., Aheyeva Iryna, 10 dienas ieslodzījumā; h) 20.12.2010., Drahun

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
					Alyaksandr, 10 dienas ieslodzījumā; i) 20.12.2010., Shambalava Tatsyana, 10 dienas ieslodzījumā; j) 20.12.2010., Dzyemidzyuk Barys, 10 dienas ieslodzījumā; k) 20.12.2010., Kassabuka Alyaksandr, 10 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus un lielus naudas sodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādejādi bija atbildīga par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju
90.	Kisialiou, Anatol Siamionavich Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	КИСЯЛЕЎ, Анатоль Сяменавіч	КИСЕЛЕВ, Анатолий Семенович		*Brest* apgabala reģionālās vēlēšanu komisijas vadītājs, režīmu atbalstošās reģionālās arodbiedrības organizācijas vadītājs. Kā reģionālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs bija atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem *Brest* apgabalā prezidenta vēlēšanās 2010. gada 19. decembrī.
91.	Kisialiova, Nadzeia Mikalaeuna (Kisyaliova, Nadzeya Mikalaeuna) Kiseleva, Nadezhda Nikolaevna	КИСЯЛЕВА, Надзея Мікалаеўна	КИСЕЛЕВА, Надежда Николаевна	ID 4280558A069PB9	Aktīvi vērsusies pret demokrātiju Baltkrievijā. Kā kādreizējā Centrālās vēlēšanu komisijas locekle bija atbildīga par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem prezidenta vēlēšanās 2010. gada 19. decembrī.
92.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilievich) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilievich)	КОЧЫК, Аляксандр Васільевіч	КОЧИК, Александр Васильевич		Minskas Partizanski rajona tiesas tiesnesis. Viņš 2010.–2011. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus vai cietumsodus: a) 7.7.2011., Revut Yawhen, 8 dienas ieslodzījumā; b) 4.7.2011., Nikitsenka Katsyaryna, 5 dienas ieslodzījumā; c) 23.6.2011., Kazak Zmitser, 28 dienas pamatvienības (BLR 980 000); d) 20.12.2010., Dzyezidzenka Dzianis, 12 dienas ieslodzījumā; e) 20.12.2010., Navumovich Syarhey, 14 dienas ieslodzījumā; f) 20.12.2010., Kavalenka Wsevalad, 15 dienas ieslodzījumā; g) 20.12.2010., Tsupa Dzyanis, 15 dienas ieslodzījumā; h) 20.12.2010., Makashyn Syarhey, 10 dienas ieslodzījumā; i) 20.12.2010., Zhakhavets Illya, 10 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus un lielus naudas sodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīgs par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
93.	Kolas, Alena Piatrovna Kolos, Elena Petrovna (Kolos, Yelena Petrovna)	КОЛАС, Алена Пятроўна	КОЛОС, Елена Петровна		Prezidenta administrācijas Informācijas un analītiskā centra direktora vietniece. Nozīmīgs valsts propagandas avots un aizstāve, kura ierosina, atbalsta un attaisno represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību. Izmantojot sagrozītu informāciju, demokrātiskā opozīcija un pilsoniskā sabiedrība tiek sistemātiski izcelta nelabvēlīgā un noniecinošā veidā.
94.	Komar, Volha Komar, Olga	КОМАР, Вольга	КОМАР, Ольга		Minskas *Frunzenski* rajona tiesnese, izskatīja protestētāja *Vasili Parfenkov* lietu. Atbildīga par politiski motivētu administratīvo sankciju un kriminālsodu īstenošanu pret pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
95.	Konan, Viktar Aliaksandravich Konon, Viktor Aleksandrovich	КОНАН, Віктар Аляксандравіч	КОНОН, Виктор Александрович		Aktīvi vērsies pret demokrātiju Baltkrievijā. Pildīdams ģenerālprokurora vietnieka pienākumus bija atbildīgs par visiem izlūkošanas pasākumiem, ko ģenerālprokurora birojs veica saistībā ar neatkarīgām vienībām un opozīcijas vienībām, tostarp 2010. gadā, un ir tieši saistīts ar minētajām darbībām.
96.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович		Minskas pilsētas tiesas tiesnesis, kas pilnvaroja *Byalyatski* pārsūdzības noraidījumu. *Byalyatski* aktīvi darbojās, aizstāvot un sniedzot palīdzību tiem, kas bija cietuši ar 2010. gada 19. decembra vēlēšanām saistītajās represijās un pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā.
97.	Korzh, Ivan Aliakseevich Korzh, Ivan Alekseevich	КОРЖ, Іван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алексеевич		*Hrodna* rajona VDK vadītājs. Atbildīgs par represijām, ar ko VDK *Hrodna* apgabalā vēršas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
98.	Kozik, Leanid Piatrovich Kozik, Leonid Petrovich	КОЗІК, Леанід Пятровіч	КОЗИК, Леонид Петрович	Dzimšanas datums: 13.7.1948. Dzimšanas vieta: *Borisov* ID 3130748A017PB8	Arodbiedrību federācijas vadītājs. Bijušais premjerministra vietnieks un prezidenta administrācijas vadītāja vietnieks. Svarīga persona un režīma atbalstītājs. Atbildīgs par pārkāpumiem, krāpnieciski veidojot vēlēšanu komitejas, kuru dalībnieki vairumā gadījumu ir režīmu atbalstošo arodbiedrību locekļi, par krāpniecisku kandidātu izvirzīšanu un par strādnieku piespiešanu balsot par režīmu.
99.	Krasheuski, Viktar Krashevski, Viktor	КРАШЭЎСКІ, Віктар	КРАШЕВСКИ,Й Виктор		Galvenās izlūkošanas pārvaldes (*GRU*) vadītājs. Atbildīgs par izlūkošanas dienestu darbu represijās, kas vērstas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
100.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirauna (Krasouskaia, Zinaida Uladzimirauna) Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	КРАСОЎСКАЯ, Зінаіда Уладзіміраўна	КРАСОВСКАЯ, Зинаида Владимировна		Minskas Leninski rajona tiesas tiesnese. Viņa 2010. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus un cietumsodus: a) 20.12.2010., Krawchuk Volha, 30 dienas pamatvienības (BLR 1 050 000); b) 20.12.2010., Charukhina Hanna, 30 dienas pamatvienības (BLR 1 050 000); c) 20.12.2010., Dubovik Alena, 15 dienas ieslodzījumā; d) 20.12.2010., Boldzina Alena, 12 dienas ieslodzījumā; e) 20.12.2010., Syrakvash Andrey, 15 dienas ieslodzījumā; f) 20.12.2010., Klimko Nastassiya, 12 dienas ieslodzījumā; g) 20.12.2010., Kuwshinaw Viktar, 15 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus un lielus naudas sodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīga par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
101.	Krot, Ihar Uladzimiravich Krot, Igor Vladimirovich	КРОТ, Ігар Уладзіміравіч	КРОТ, Игорь Владимирович		Minskas pilsētas tiesas tiesnesis. Kā tiesnesis piesēdētājs viņš noraidīja apelāciju par politiskajam aktīvistam *Vasili Parfenkov* piespriesto spriedumu. Tiesas process bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums.
102.	Krukouski, Viachaslau Iafimavich	КРУКОЎСКІ, Вячаслаў Яфімавіч	КРЮКОВСКИЙ, Вячеслав Ефимович		*Vitebsk* apgabala reģionālās vēlēšanu komisijas vadītājs. Kā reģionālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs bija atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem *Vitebsk* apgabalā prezidenta vēlēšanās 2010. gada 19. decembrī.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
	(Krukouski, Vyachaslau Yafimavich) Kriukovski, Viacheslav Iefimovich (Kryukovski, Vyacheslav Yefimovich)				
103.	Kryshtapovich, Leu Eustafievich (Kryshtapovich, Leu Yeustafievich) Krishtapovich, Lev Evstafievich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich)	КРЫШТАПОВІЧ, Леў Еўстафьевіч	КРИШТАПОВИЧ, Лев Евстафьевич		Prezidenta administrācijas Informācijas un analīzes centra direktora vietnieks. Nozīmīgs valsts propagandas avots un aizstāvis, kurš atbalsta un attaisno represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību. Izmantojot sagrozītu informāciju, demokrātiskā opozīcija un pilsoniskā sabiedrība tiek sistemātiski izcelta nelabvēlīgā un noniecinošā veidā.
104.	Kukharchyk, Piotr Dzmitryevich Kukharchik, Piotr Dmitrievich	КУХАРЧЫК, Петр Дзмітрыевіч	КУХАРЧИК, Петр Дмитриевич	Dzimšanas datums: 22.2.1945. ID 3220345A033PB9	Minskas Valsts pedagoģiskās universitātes rektors. Atbildīgs par to studentu eksmatrikulāciju, kas piedalījās protestos pēc 2010. gada decembra vēlēšanām.
105.	Kuklis, Mikalai Ivanovich Kuklis, Nikolai Ivanovich	КУКЛІС, Мікалай Іванавіч	КУКЛИС, Николай Иванович		Ģenerālprokurora vietnieks. Atbildīgs par pilsoniskās sabiedrības apspiešanu pēc 2010. gada vēlēšanām.
106.	Kuliashou, Anatol Nilavich Kuleshov, Anatoli Nilovich	КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч	КУЛЕШОВ, Анатолий Нилович	Dzimšanas datums: 25.7.1959. Dzimšanas vieta: *Ali-Bairamly*, Azerbaidžāna ID 3250759A066PB3	Aktīvi iesaistījās Baltkrievijas pilsoniskās sabiedrības apspiešanā. Savulaik, būdams iekšlietu ministrs, deva komandas Iekšlietu ministrijas spēkiem, kuri brutāli apspieda 2010. gada 19. decembra mierīgo demonstrāciju, kā arī pauda zināmu lepnumu par saviem pienākumiem. 2012. gada janvārī norīkots armijas rezerves spēkos.
107.	Kulik, Mikalai Mikalaevich Kulik, Nikolai Nikolaievich	КУЛІК, Мікалай Мікалаевіч	КУЛИК, Николай Николаевич		Līdz 2012. gada 31. jūlijam bijis Minskas pilsētas prokurors. Atbildīgs par pilsoniskās sabiedrības apspiešanu pēc 2010. gada vēlēšanām.
108.	Kupryianau, Mikalai Mikhailavich Kupriianov, Nikolai Mikhailovich (Kuprianov, Nikolai Mikhailovich; Kupriyanov, Nikolai Mikhailovich)	КУПРЫЯНАЎ, Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ, Николай Михайлович		Viena no galvenajām iesaistītajām personām bargajos pasākumos un represijās, kas laikposmā no 2002. līdz 2008. gadam tika vērsti pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību. Bijušais ģenerālprokurora vietnieks, kuram bija svarīga loma *Lukashenka* režīma tiesu sistēmā.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
109.	Kurlovich, Uladzimir Anatolievich Kurlovich, Vladimir Anatolievich	КУРЛОВІЧ, Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ, Владимир Анатольевич		Aktīvi vērsies pret demokrātiju Baltkrievijā. Bijušais Minskas apgabala reģionālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs. Kā reģionālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs bija tieši atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem prezidenta vēlēšanās, konkrēti Minskas apgabalā 2006. gadā.
110.	Kuzniatsou, Ihar Nikonavich Kuznetsov, Igor Nikonovivh	КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавіч	КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович		VDK Mācību centra vadītājs, bijušais VDK vadītājs Minskas apgabalā un Minskas pilsētā. Kā atbildīgais par VDK darbinieku sagatavošanu un apmācību bija atbildīgs par represijām, ko VDK veic pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju. Sakarā ar saviem iepriekš pildītajiem pienākumiem viņš bija atbildīgs par VDK īstenotajām represijām Minskā un Minskas apgabalā.
111.	Kuzniatsova, Natallia Anatolieuna Kuznetsova, Natalia Anatolievna (Kuznetsova, Natalya Anatolyevna)	КУЗНЯЦОВА, Наталля Анатольеўна	КУЗНЕЦОВА, Наталья Анатольевна	Dzimšanas datums: 1973. gads *Minsk*	Minskas pilsētas *Moskovski* rajona tiesas tiesnese. Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušās mierīgās demonstrācijas dalībniekiem. Viņa 2010. gada 20. decembrī pilsoniskās sabiedrības aktīvistei *Anastasia Lazareva* piesprieda 10 dienas ieslodzījumā. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
112.	Lapko, Maksim Fiodaravich Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich)	ЛАПКО, Максім Федаравіч	ЛАПКО, Максим Федорович		Minskas pilsētas *Oktiabrski* rajona tiesas tiesnesis. Viņš bija tieši iesaistīts tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušo mierīgo demonstrāciju dalībniekiem. Viņš 2010. gada 20. decembrī notiesāja pilsoniskās sabiedrības aktīvistus *Raman Scherbau* un *Vital Tratsiakou* uz 10 dienām cietumā, *Yuri Krylovich* un *Pavel Kavalenka* uz 15 dienām cietumā, Jaunās frontes aktīvistus *Zmitser Kremenitski* un *Uladzimir Yaromenak* attiecīgi uz 14 un 15 dienām cietumā. Viņš 2012. gadā notiesāja citus aktīvistus uz 10 līdz 15 dienām cietumā, jo īpaši Jaunās frontes aktīvistus. Viņš 2012. gada 17. jūlijā notiesāja *Raman Vasiliev* un *Uladzimir Yaromenak* attiecīgi uz 12 un 15 dienām cietumā. Veids, kādā viņš vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņš atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kam ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
113.	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna)	ЛАПО, Людміла Іванаўна	ЛАППО, Людмила Ивановна		Minskas Frunzenski rajona tiesas tiesnese. Viņa 2010.–2011. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus un cietumsodus: a) 7.7.2011., Melyanets Mikalay, 10 dienas ieslodzījumā; b) 30.6.2011., Shastseryk Uladzimir, 10 dienas ieslodzījumā; c) 30.6.2011., Zyakaw Eryk, 10 dienas ieslodzījumā; d) 25.4.2011., Grynman Nastassiya, 25 dienas pamatvienības (BLR 875 000); e) 20.12.2010., Nikishyn Dzmitry, 11 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus un lielus naudas sodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīga par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
114.	Laptseva, Alena Viacheslavauna Lapteva, Elena Viacheslavovna (Lapteva, Yelena Vyacheslavovna)	ЛАПЦЕВА, Алена Вячаславаўна	ЛАПТЕВА, Елена Вячеславовна		Minskas *Zavodskoi* rajona tiesas tiesnese. Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušās mierīgās demonstrācijas dalībniekiem. 2010. gada 20. decembrī viņa pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Raman Maksimenka, Yuras Shpak-Ryzhkou, Hanna Belskaya, Paval Sakolchik, Sviatlana Rubashkina, Uladzimir Parkalau* un *Tatsyana Vaikovih* piesprieda 10 dienas ieslodzījumā. Veids, kādā viņa vadīja tiesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
115.	Laptsionak, Ihar Mikalaevich Laptionok, Igor Nikolaevich	ЛАПЦЕНАК, Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК, Игорь Николаевич	Dzimšanas datums: 31.8.1947., *Minsk*	Atbildīgs par sagrozītas informācijas izplatīšanas organizēšanu un īstenošanu valsts kontrolētajos plašsaziņas līdzekļos. Kā bijušajam informācijas ministra vietniekam viņam bija būtiska loma valsts propagandas veicināšanā, ar kuru tiek atbalstītas un attaisnotas represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību. Izmantojot sagrozītu un nepatiesu informāciju, demokrātiskā opozīcija un pilsoniskā sabiedrība tiek sistemātiski izceltas nelabvēlīgā un noniecinošā veidā.
116.	Lashyn, Aliaksandr Mikhailavich Lashin, Aleksandr Mikhailovich	ЛАШЫН, Аляксандр Міхайлавіч	ЛАШИН, Александр Михайлович		Ģenerālprokurora vietnieks, atbildīgs par pilsoniskās sabiedrības apspiešanu pēc 2010. gada vēlēšanām.
117.	Lazavik, Mikalai Ivanavich Lozovik, Nikolai Ivanovich	ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК, Николай Иванович	Dzimšanas datums: 18.1.1951. N*evinyany, Minsk* apgabals *Невинянн Вилейского р-на Минской обл* ID 3180151H004PB2	Baltkrievijas Centrālās vēlēšanu komisijas sekretārs. Kopš 2000. gada viņš ir bijis viena no galvenajām personām, kas iesaistīta viltošanas gadījumos saistībā ar krāpnieciskajām vēlēšanām un referendumu, konkrēti 2004., 2006., 2008. un 2010. gadā.
118.	Lemiashonak, Anatol Ivanavich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	ЛЕМЯШОНАК, Анатоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНОК, Анатолий Иванович	Dzimšanas datums: 14.5.1947.	Ministru padomes laikraksta *Republika* galvenais redaktors. Savā amatā viņš ir viens no visretoriskākajiem un ietekmīgākajiem valsts propagandas mašinērijas un iespiestās preses pārstāvjiem. Viņš atbalstīja un attaisnoja represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību, kuras ar sagrozītas informācijas starpniecību tiek sistemātiski izceltas nelabvēlīgā un noniecinošā veidā, jo īpaši pēc 2010. gadā notikušajām prezidenta vēlēšanām.
119.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich Lebedik, Mikhail Petrovich	ЛЯБЕДЗІК, Міхаіл Пятровіч	ЛЕБЕДИК, Михаил Петрович		Prezidenta pārvaldes laikraksta un galvenā propagandas laikraksta *Sovietskaia Belarus* redaktora pirmais vietnieks. Izplata valdības diktētu politiku, viltojot faktus un negodīgi komentējot pašlaik Baltkrievijā notiekošos procesus, kas vērsti pret pilsonisko sabiedrību, sistemātiski to atainojot nelabvēlīgā un noniecinošā veidā, jo īpaši pēc 2010. gadā notikušajām prezidenta vēlēšanām.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
120.	Liaskouski, Ivan Anatolievich Leskovski, Ivan Anatolievich	ЛЯСКОЎСКІ, Іван Анатольевіч	ЛЕСКОВСКИЙ, Иван Анатольевич		*Homel* VDK vadītājs un bijušais *Homel* VDK vadītāja vietnieks. Atbildīgs par represijām, ar ko VDK *Homel* apgabalā vēršas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
121.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)	ЛЮШТЫК, Сяргей Анатольевіч	ЛЮШТЫК, Сергей Анатольевич		Minskas Pervomaiski rajona tiesas tiesnesis. Viņš 2010.–2011. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus un cietumsodus: a) 14.7.2011., Struy Vitali, 10 dienas pamatvienības (BLR 35 000); b) 4.7.2011., Shalamitski Paval, 10 dienas ieslodzījumā; c) 20.12.2010., Sikirytskaya Tatsyana, 10 dienas ieslodzījumā; d) 20.12.2010., Dranchuk Yuliya, 13 dienas ieslodzījumā; e) 20.12.2010., Lapko Mikalay, 12 dienas ieslodzījumā; f) 20.12.2010., Pramatoraw Vadzim, 12 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus un lielus naudas sodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīgs par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
122.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	Dzimšanas datums: 1944. gads *Karabani*	Aktīvi vērsies pret demokrātiju Baltkrievijā. Savulaik, būdams Valsts kontroles komitejas priekšsēdētājs, viņš bija viena no galvenajām personām, kas iesaistīta lietā pret *Ales Byaliatski*, kurš ir viens no ievērojamākajiem cilvēktiesību aizstāvjiem, Baltkrievijas Cilvēktiesību centra *Vyasna* vadītājs, Starptautiskās cilvēktiesību federācijas priekšsēdētāja vietnieks. *A. Byalyatski* aktīvi darbojās, aizstāvot un atbalstot tos, kas ir cietuši ar 2010. gada 19. decembra vēlēšanām saistītajās represijās un pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā.
123.	Luchyna, Leanid Aliaksandravich Luchina, Leonid Aleksandrovich	ЛУЧЫНА, Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА, Леонид Александрович	Dzimšanas datums: 18.11.1947. Dzimšanas vieta: *Pristupovschina, Minsk* apgabals *д. Приступовщина Дзержинского р-на Минской обл*	Aktīvi vērsies pret demokrātiju Baltkrievijā. Bijušais *Hrodna* rajona reģionālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs. Kā reģionālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs bija tieši atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem, konkrēti *Hrodna* apgabalā prezidenta vēlēšanās 2006. gadā.
124.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	ЛУКАШЭНКА Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	Dzimšanas datums: 30.8.1954. Dzimšanas vieta: *Kopys, Vitebsk* rajons	Baltkrievijas Republikas prezidents
125.	Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Дзмітрый Аляксандр-авіч	ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Александрович	Dzimšanas datums: 23.3.1980.	Uzņēmējs, aktīvi piedalās finanšu darījumos, kuros iesaistīta *Lukashenka* ģimene.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
126.	Lukashenka, Viktar Aliaksandravich Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Віктар Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Виктор Александрович	Dzimšanas datums: 28.11.1975.	Prezidenta palīgs nacionālās drošības jautājumos. Viens no tēva tuvākajiem sadarbības partneriem, tāpēc viņam ir bijusi svarīga loma pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību vērstajos represīvajos pasākumos. Būdams ievērojams Valsts drošības padomes loceklis, viņš bija atbildīgs par represīvo pasākumu koordinēšanu, kas tika vērsti pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību, jo īpaši saistībā ar 2010. gada 19. decembra demonstrāciju vardarbīgo apspiešanu.
127.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich Lukomski, Aleksandr Valentinovich	ЛУКОМСКІ, Аляксандр Валянцінавіч	ЛУКОМСКИЙ, Александр Валентинович	Dzimšanas datums: 12.8.1971. ID 3120871A074PB7	Iekšlietu ministrijas Minskas pilsētas speciālā pulka komandieris. Viņš vadīja operatīvās vienības, kas apspieda 2010. gada 19. decembra mierīgo demonstrāciju; par to viņš 2011. gada februārī saņēma apbalvojumu un atzinības vēstuli no *A. Lukashenka*. 2011. gada jūnijā viņš vadīja operatīvās vienības, kas veica represijas pret Minskas mierīgajiem iedzīvotājiem.
128.	Lutau, Dzmitry Mikhailavich Lutov, Dmitri Mikhailovich (Lutov, Dmitry Mikhailovich)	ЛУТАЎ, Дзмітрый Міхайлавіч	ЛУТОВ, Дмитрий Михайлович		Viņš bija prokurors Syarhei Kavalenka tiesas procesā, kurā Syarhei Kavalenka tika notiesāts ar diviem gadiem un vienu mēnesi ieslodzījuma par probācijas laika pārkāpumu. Syarhei Kavalenka bija iepriekš notiesāts ar nosacīti atliktu sodu par baltsarkanbaltā karoga, opozīcijas kustības simbola uzkāršanu Ziemassvētku eglē Vitsebsk. Sods, ko šajā lietā pēc tam piesprieda tiesnesis, ir nesamērīgi bargs, ņemot vērā nodarījuma būtību, un tas neatbilst Baltkrievijas kriminālkodeksam. Lutau darbības ir tiešs Baltkrievijas starptautisko saistību pārkāpums cilvēktiesību jomā.
129.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ, Владимир Владимирович	Dzimšanas datums: 5.8.1958. *Hrodna* apgabals ID 3050858A060PB5	Ārlietu ministrs, bijušais prezidenta administrācijas vadītājs. Kā prezidenta administrācijas vadītājs tika uzskatīts par režīma otru ietekmīgāko personu, un kā tāds bija atbildīgs par krāpniecisko vēlēšanu rīkošanu 2008. un 2010. gadā tām sekojošām represijām pret mierīgu demonstrāciju dalībniekiem.
130.	Maladtsova, Tatsiana Molodtsova, Tatiana	МАЛАДЦОВА, Таццяна	МОЛОДЦОВА, Татьяна		Minskas *Frunzenski* rajona prokurore, izskatīja *Aleksandr Otroshchenkov, Aleksandr Molchanov* un *Dmitri Novik* lietu. Atbildīga par politiski motivētu administratīvo sankciju un kriminālsodu īstenošanu pret pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem.
131.	Maltsau, Leanid Siamionavich Maltsev, Leonid Semenovich	МАЛЬЦАЎ, Леанід Сяменавіч	МАЛЬЦЕВ, Леонид Семенович	Dzimšanas datums: 29.8.1949. *Vetenevka, Slonim* rajons, *Hrodna* apgabals *д. Ветеньевка, Слонимского района, Гродненской области* ID 3290849A002PB5	Drošības padomes sekretārs. Atbildīgs par visiem valsts drošības dienestiem. Izplānoja un pavēlēja īstenot 2010. gada 19. decembra mierīgo demonstrāciju apspiešanu.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
132.	Maslakou, Valery Anatolievich Maslakov, Valeri Anatolievich	МАСЛАКОЎ, Валерый Анатольевіч	МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич		VDK Izlūkošanas padomes vadītājs. Atbildīgs par represijām, ar ko VDK vērsas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
133.	Mazouka, Anzhalika Mikhailauna Mazovko, Anzhelika Mikhailovna (Mazovka Anzhelika Mikhailovna)	МАЗОЎКА, Анжаліка Міхайлаўна	МАЗОВКО, Анжелика Михайловна (МАЗОВКА, Анжелика Михайловна)		Minskas Sovetski rajona tiesas tiesnese. Viņa 2010.–2011. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus vai cietumsodus: a) 14.7.2011., Bussel Alyaksandr, 10 dienas ieslodzījumā; b) 14.7.2011., Krukowski Syarhey, 8 dienas ieslodzījumā; c) 14.7.2011., Kantsin Yahor, 10 dienas ieslodzījumā; d) 7.7.2011., Sukhanossik Vyachaslaw, 8 dienas ieslodzījumā; e) 21.12.2010., Nyanakhaw Andrey, 15 dienas ieslodzījumā; f) 20.12.2010., Myslivets Ihar, 15 dienas ieslodzījumā; g) 20.12.2010., Vilkin Alyaksey, 12 dienas ieslodzījumā; h) 20.12.2010., Kharitonaw Paval, 12 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīga par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
134.	Mazouka, Kiryl Viktaravich Mazovka, Kirill Viktorovich	МАЗОЎКА, Кірыл Віктаравіч	МАЗОВКА, Кирилл Викторович		Prokurors *Dashkevich-Lobov* lietā. *Dmitri Dashkevich* un *Eduard Lobov – Molodoi Front* (Jaunā fronte) aktīvisti, kuriem tika piespriests vairākus gadus ilgs cietumsods par "huligānismu". Viņu ieslodzīšanas motivācija bija tas, ka viņi aktīvi piedalījās 2010. decembra vēlēšanu kampaņā, atbastot vienu no opozīcijas kandidātiem.
135.	Merkul, Natallia Viktarauna Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna	МЕРКУЛЬ, Наталля Віктараўна	МЕРКУЛЬ, Наталья Викторовна	Dzimšanas datums: 13.11.1964.	*Pukhovichi* rajona *Talkov* pilsētas vidusskolas direktore. Viņa 2011. gada 27. janvārī atlaida no darba ļoti cienītu vidusskolas skolotāju *Natalia Ilinich* par viņas politiskajiem uzskatiem un par dalību 2010. gada 19. decembra notikumos.
136.	Miatselitsa, Mikalai Tsimafeevich Metelitsa, Nikolai Timofeevich	МЯЦЕЛІЦА, Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА, Николай Тимофеевич		Aktīvi vērsies pret demokrātiju Baltkrievijā. Bijušais *Mohilev* rajona reģionālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs. Kā reģionālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs bija tieši atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem prezidenta vēlēšanās, konkrēti *Mohilev* apgabalā 2006. gadā.
137.	Mihun, Andrei Arkadzevich (Mihun, Andrey Arkadzevich) Migun, Andrei Arkadievich (Migun, Andrey Arkadievich)	МІГУН, Андрэй Аркадзевіч	МИГУН, Андрей Аркадевич	Dzimšanas datums: 5.2.1978. Dzimšanas vieta: *Minsk* Adrese: *Ul. Goretskovo Maksima* 53-16, *Minsk* Pases nr.: MP1313262	Prokurors. 2006. gadā viņš piedalījās par 2006. gada prezidenta vēlēšanu novērošanu apsūdzētās pilsoniskās iniciatīvas "Partnerība" lietas izskatīšanā. Apsūdzībām, kuras viņš izvirzīja pret *Nikolai Astreiko, Timofei Dranchuk, Aleksandr Shalaiko* un *Enira Bronitskaya* bija politisks pamatojums, un tajās bija klaji pārkāpts Kriminālprocesa kodekss.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
138.	Mikhalchanka, Aliaksei Mikhalchenko, Aleksei (Mikhalchenko, Alexey)	МІХАЛЬЧАНКА, Аляксей	МИХАЛЬЧЕНКО, Алексей	Dzimšanas datums: 1973. gads	Valsts TV kanāla *ONT* žurnālists ar lielu ietekmi. Viņš ir televīzijas programmas "Tā tas ir" vadītājs. Minētā programma ir tāds valsts propagandas instruments televīzijā, ar kuru tiek atbalstītas un attaisnotas represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību. Izmantojot sagrozītu informāciju, opozīcija un pilsoniskā sabiedrība tiek sistemātiski izceltas nelabvēlīgā un noniecinošā veidā. Šajā ziņā viņš īpaši aktīvi darbojās pēc 2010. gada 19. decembra mierīgo demonstrāciju un turpmāko protestu apspiešanas.
139.	Mikhasiou, Uladzimir Ilich Mikhasev, Vladimir Ilich	МІХАСЁЎ, Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ, Владимир Ильич	Dzimšanas datums: 14.10.1949. Dzimšanas vieta: *Sosnovka, Shklov* rajons, *Mohilev* apgabals (*д. Сосновка Шкловскогорайона Могилевской области*)	Aktīvi vērsies pret demokrātiju Baltkrievijā. Bijušais *Homel* apgabala reģionālās vēlēšanu komitejas priekšsēdētājs, bijušais parlamenta apakšpalātas deputāts. Kā reģionālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs bija tieši atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem, jo īpaši *Homel* reģionā prezidenta vēlēšanās 2006. gadā.
140.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	МІКЛАШЭВІЧ Петр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	Dzimšanas datums: 18.10.1954. Dzimšanas vieta: *Kosuta, Minsk* apgabals	Konstitucionālās tiesas priekšsēdētājs un bijušais ģenerālprokurors, kurš aktīvi iesaistījies pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā. Būdams iepriekšējā amatā, bija viena no galvenajām personām, kas iesaistīta politiskās opozīcijas un pilsoniskās sabiedrības apspiešanā no 2004. līdz 2008. gadam. Kopš viņa iecelšanas amatā Konstitucionālajā tiesā 2008. gadā ir uzticīgi īstenojis režīma represīvo politiku un apstiprinājis represīvu tiesību aktu likumību pat tajos gadījumos, kad tie bija pretrunā konstitūcijai.
141.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna Mitrakhovich, Irina Alekseevna	МІТРАХОВІЧ, Ірына Аляксееўна	МИТРАХОВИЧ, Ирина Алексеевна		Minskas pilsētas *Oktiabrski* rajona tiesas tiesnese. Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušo mierīgo demonstrāciju dalībniekiem. Viņa 2010. gada 20. decembrī notiesāja pilsoniskās sabiedrības aktīvistus *Aleh Yastrutseu* un *Mark Metsialkou* uz 15 dienām cietumā. Viņa 2011. gada 7. jūlijā notiesāja pilsoniskās sabiedrības aktīvistus *Eduard Baida* and *Andrei Ratsolka* uz 10 dienām cietumā un *Artsem Starykau* uz 12 dienām cietumā par līdzdalību "klusajā protestā". Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
142.	Morozau, Viktar Mikalaevich Morozov, Viktor Nikolaevich	МАРОЗАЎ, Віктар Мікалаевіч	МОРОЗОВ, Виктор Николаевич		*Hrodna* apgabala prokurors. Atbildīgs par pilsoniskās sabiedrības apspiešanu pēc 2010. gada vēlēšanām.
143.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna	МОТЫЛЬ, Таццяна Яраславаўна	МОТЫЛЬ, Татьяна Ярославовна		Minskas pilsētas *Moskovski* rajona tiesas tiesnese.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
	(Motyl, Tatsiana Yaraslavauna) Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna)				Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušās mierīgās demonstrācijas dalībniekiem. 2011. gada 10. janvārī viņa "Jaunās frontes" aktīvistam *Yulian Misiukevich* piesprieda 12 dienas ieslodzījumā, un 2011. gada 21. un 31. janvārī viņa attiecīgi politiskajam aktīvistam *Usevalad Shasharin* un pilsoniskās sabiedrības aktīvistam *Tsimafei Atranschankau* piesprieda 9 dienas ieslodzījumā katram. Par piedalīšanos politisko ieslodzīto atbalsta pasākumā viņa attiecīgi notiesāja: 2010. gada 27. decembrī –cilvēktiesību aizstāvi *Mikhail Matskevich* uz 10 dienām ieslodzījumā, 2011. gada 20. janvārī – pilsoniskās sabiedrības aktīvistu *Valer Siadou* uz 12 dienām ieslodzījumā. Viņa bija arī tieši iesaistīta 2011. gada tiesiskajās represijās pret pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem. 2011. gada 4. un 7. jūlijā viņa *Anton Glinisty* un *Andrei Ignatchyk* piesprieda 10 dienas ieslodzījumā. Viņa arī 2012. gadā bija tieši iesaistīta tiesiskajās represijās pret pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem. 2012. gada 22. februārī viņa ievērojamajam politiskajam aktīvistam *Pavel Vinagradau* piesprieda 10 dienas ieslodzījumā, 2012. gada 10. aprīlī viņa viņam noteica arī preventīvu policijas uzraudzību uz diviem gadiem. 2012. gada 23. martā viņa kustības "Ar sociālo tīklošanu panākta revolūcija" politiskajiem aktīvistiem *Mikhas Kostka* un *Anastasia Shuleika* piesprieda 5 dienas ieslodzījumā. 2012. gada 21. aprīlī viņa pēdējai minētajai vēlreiz piesprieda 10 dienas ieslodzījumā. 2012. gada 24., 25. un 26. maijā viņa "Jaunās frontes" aktīvistiem *Uladzimir Yaromenak, Zmitser Kremenetski* un *Raman Vasiliev* piesprieda attiecīgi 10, 10 un 12 dienas ieslodzījumā. 2012. gada 22. jūnijā viņa *Euroradio* žurnālistam *Paval Sverdlou* piesprieda 15 dienas ieslodzījumā. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
144.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАВУМАЎ Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ Владимир Владимирович	Dzimšanas datums: 7.2.1956. Dzimšanas vieta: *Smolensk* (Krievija)	Nerīkojās, lai izmeklētu lietu, kas saistīta ar *Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski* un *Dmitri Zavadski* neatklātajiem pazušanas gadījumiem Baltkrievijā 1999. un 2000. gadā. Bijušais iekšlietu ministrs un arī bijušais prezidenta Drošības dienesta vadītājs.
145.	Nazaranka, Vasil Andreyevich Nazarenko, Vasili Andreevich	НАЗАРАНКА, Васіль Андрэевіч	НАЗАРЕНКО, Василий Андреевич		Minskas pilsētas tiesas tiesnesis. Kā galvenais tiesnesis viņš noraidīja prasības pārsūdzēt spriedumus attiecībā uz politiskajiem un pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Vasili Parfenkov* un (kā tiesnesis piesēdētājs) *Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov*. Šajos tiesas procesos tika klaji pārkāpts Kriminālprocesa kodekss.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
146.	Niakrasava, Alena Tsimafeeuna Nekrasova, Elena Timofeevna (Nekrasova, Yelena Timofeyevna)	НЯКРАСАВА, Алена Цімафееўна	НЕКРАСОВА, Елена Тимофеевна		Minskas pilsētas *Zavodskoi* rajona tiesas tiesnese. Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušās mierīgas demonstrācijas dalībniekiem. 2010. gada 20. decembrī viņa pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Tatsyana Grechanikava, Alyaksandr Baranou, Yevhen Tsarykau, Maryna Paulouskaya* un *Andrei Zialiony* piesprieda 15 dienas ieslodzījumā. 2011. gada 4. un 7. jūlijā un 2011. gada 6. oktobrī viņa vairākiem pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem piesprieda ieslodzījumu (*Katsiarina Davydzik* – 10 dienas, *Yauguenia Kamarova* – 10 dienas, *Aleh Bazhok* – 10 dienas, *Yan Melnikau* – 5 dienas). Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
147.	Niavyhlas, Henadz Mikalaevich Nevyglas, Gennadi Nikolaevich	НЯВЫГЛАС, Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС, Геннадий Николаевич	Dzimšanas datums: 11.2.1954. Dzimšanas vieta: *Parahonsk, Pinsk* rajons ID 3110254A014PB5	Kolektīvās drošības līguma organizācijas ģenerālsekretāra vietnieks un bijušais prezidenta Drošības dienesta vadītājs, bijušais Nacionālās drošības padomes vadītājs, bijušais prezidenta administrācijas vadītājs; kā prezidenta administrācijas vadītājs bija tieši atbildīgs par krāpniecisku vēlēšanu rīkošanu 2006. gadā un par sekojošām pret mierīgu demonstrāciju dalībniekiem vērstām represijām.
148.	Orda, Mikhail Siarheevich Orda, Mikhail Sergeievich	ОРДА, Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА, Михаил Сергеевич	Dzimšanas datums: 28.9.1966. Dzimšanas vieta: *Diatlovo, Hrodna* apgabals (*Дятлово Гродненской Области*) ID 3280966A011PB2	Aktīvi vērsies pret demokrātiju Baltkrievijā. Bijušais Parlamenta augšpalātas deputāts un bijušais *BRSM* (Baltkrievijas jauniešu apvienības) vadītājs. Jo īpaši būdams otrajā amatā, bija galvenais to pasākumu organizētājs, ar kuriem *BRSM* aktīvisti vērsās pret mierīgo demonstrāciju dalībniekiem, kuri protestēja pret krāpnieciskajām prezidenta vēlēšanām 2006. gadā.
149.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	ПАДАБЕД, Юрый Мікалаевіч	ПОДОБЕД, Юрий Николаевич	Dzimšanas datums: 5.3.1962. Dzimšanas vieta: *Slutsk* (*Minsk* apgabals)	Drošības dienesta vadītājs *Yuri Chizh* kontrolakciju sabiedrībā *Triple*, bijušais Iekšlietu ministrijas Īpašo uzdevumu vienības vadītājs. Būdams nemieru novēršanai izveidoto iekšējo spēku komandieris bija tieši atbildīgs par mierīgo demonstrāciju vardarbīgu apspriešanu un ir tiešā veidā ar to saistīts, konkrēti 2004. un 2008. gadā.
150.	Padaliak, Eduard Vasilievich (Padalyak, Eduard Vasilyevich) Podoliak, Eduard Vasilievich (Podolyak, Eduard Vasilyevich)	ПАДАЛЯК, Эдуард Васільевіч	ПОДОЛЯК, Эдуард Васильевич		Aktīvi vērsies pret demokrātiju Baltkrievijā. Kā kādreizējais Centrālās vēlēšanu komisijas loceklis bija atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem prezidenta vēlēšanās 2010. gada 19. decembrī.
151.	Padhaiski, Henadz Danatavich Podgaiski, Gennadi Donatovich	ПАДГАЙСКІ, Генадзь Данатавіч	ПОДГАЙСКИЙ, Геннадий Донатович		Minskas Valsts politehniskās koledžas direktors. Atbildīgs par to studentu eksmatrikulāciju, kas piedalījās protestos pēc 2010. gada decembra vēlēšanām.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
152.	Paluyan, Uladzimir Mikalaevich (Paluian, Uladzimir Mikalaevich) Poluyan, Vladimir Nikolaevich (Poluyan, Vladimir Nikolaevich)	ПАЛУЯН, Уладзімір Мікалаевіч	ПОЛУЯН, Владимир Николаевич	Dzimšanas datums: 1961. gads, *Nekrashevichi* ciems, *Karelichi* rajons, *Hrodna* apgabals	Nodokļu un nodevu ministrs. Pārrauga nodokļu iestādes, kas atbalsta kriminālllietu pret *Byalyatski*, kā aizbildinājumu izmantojot nodokļu nemaksāšanu. *Byalyatski* aktīvi darbojās, aizstāvot un sniedzot palīdzību tiem, kas bija cietuši ar 2010. gada 19. decembra vēlēšanām saistītajās represijās un pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā.
153.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich)	ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер'евіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич	Dzimšanas datums: 1966. gads Dzimšanas vieta: *Vitebsk*	Svarīga persona *Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski* un *Dmitri Zavadski* neatklātajos pazušanas gadījumos Baltkrievijā 1999. un 2000. gadā. Iekšlietu ministrijas īpašo spēku veterānu apvienības "Gods" vadītājs, bijušais Iekšlietu ministrijas Īpašās reaģēšanas vienības (*SOBR*) vadītājs.
154.	Peftsieu, Uladzimir Paulavich (Peftsiyeu, Uladzimir Paulavich) Peftiev, Vladimir Pavlovich (Peftiyev, Vladimir Pavlovich)	ПЕФЦІЕЎ, Уладзімір Паулавіч	ПЕФТИЕВ, Владимир Павлович	Dzimšanas datums: 1957. gada 1. jūlijs *Berdyansk, Zaporozhskaya Oblast*, Ukraina Tagadējais pases nr.: MP2405942	Persona, kas saistīta ar prezidenta *Lukashenka, Viktar Lukashenka* un *Dzmitry Lukashenka*. Sniedz konsultācijas ekonomikas jomā prezidentam *Lukashenka* un, izmantojot savas uzņēmējdarbības interses, kas ietver *Sport Pari, BT Telecommunications* un spirta un degvīna uzņēmumu *Aquadiv*, ir nozīmīgs *Lukashenka* režīma sponsors.
155.	Piakarski, Aleh Anatolievich Pekarski, Oleg Anatolievich	ПЯКАРСКІ, Алег Анатольевіч	ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич	ID 3130564A041PB9	Aktīvi iesaistījies Baltkrievijas pilsoniskās sabiedrības apspiešanā. Kā bijušais iekšlietu ministra pirmais vietnieks bija atbildīgs par pilsoniskās sabiedrības apspiešanu pēc 2010. gada vēlēšanām.
156.	Piatkevich, Natallia Uladzimirauna Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna)	ПЯТКЕВІЧ Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	Dzimšanas datums: 24.10.1972. Dzimšanas vieta: *Minsk* ID 4241072A012PB1	Prezidenta palīdze un bijusī prezidenta administrācijas vadītāja vietniece. Iepriekšējā amatā prezidenta administrācijā bija atbildīga par juridiskiem un tiesiskiem jautājumiem, un bija tieši atbildīga par krāpniecisko vēlēšanu rīkošanu 2006. un 2010. gadā.
157.	Poludzen, Iauhen Iauhenavich (Paludzen, Yauhen Yauhenavich Poluden, Evgeni Evgenievich (Poluden, Yevgeni Yevgenyevich)	ПОЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч (ПАЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч)	ПОЛУДЕНЬ, Евгений Евгеньевич	Dzimšanas datums: 30.1.1962. ID 3300162A006PB3	Bijušais iekšlietu ministra vietnieks un milicijas vadītājs. Viņa vadībā milicijas spēki brutāli apspieda 2010. gada 19. decembra mierīgo demonstrāciju.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
158.	Prakopau, Yury Viktaravich (Prakopau, Iury Viktaravich) Prokopov, Iuri Viktorovich (Prokopov, Yuri Viktorovich)	ПРАКОПАЎ, Юрый Віктаравіч	ПРОКОПОВ, Юрий Викторович	Dzimšanas vieta: 7.10.1978. ID 3071078A031PB4	Valsts TV kanāla *Pervi* (№ 1) pieredzējis un ietekmīgs žurnālists. Viņš ir televīzijas programmas "Uzmanības centrā" vadītājs. Minētā programma ir tāds valsts propagandas instruments televīzijā, ar kuru tiek atbalstītas un attaisnotas represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību. Izmantojot plaši sagrozītu informāciju, opozīcija un pilsoniskā sabiedrība tiek sistemātiski izceltas nelabvēlīgā un noniecinošā veidā. Šajā ziņā viņš īpaši aktīvi darbojās pēc 2010. gada 19. decembra mierīgo demonstrāciju un turpmāko protestu apspiešanas.
159.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	ПРАЛЯСКОЎСКІ, Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ, Олег Витольдович	1.10.1963. Dzimšanas vieta: *Zagorsk* (*Sergijev Posad*/Krievija)	Informācijas ministrs, bijušais prezidenta administrācijas vadītāja vietnieks, bijušais prezidenta administrācijas Ideoloģijas ģenerāldirektorāta vadītājs, bijušais prezidenta administrācijas Analīzes un informācijas centra direktors. Bijis viens no galvenajiem valsts propagandas avotiem un pārstāvjiem un režīma ideoloģijas atbalstītājs. Paaugstināts par ministru, un kopš tā laika turpina skaļi propagandēt un atbalstīt rīcību, ar kādu režīms vēršas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību.
160.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauna Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna (Protosovitskaya, Natalia Vladimirovna; Protosovitskaya, Natalya Vladimirovna)	ПРАТАСАВІЦКАЯ, Наталля Уладзіміраўна	ПРОТОСОВИЦКАЯ, Наталья Владимировна		Minskas *Oktiabrski* rajona tiesas tiesnese. Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušo mierīgo demonstrāciju dalībniekiem. Viņa 2010. gada 20. decembrī notiesāja pilsoniskās sabiedrības aktīvistus *Siarhei Sheuchenka, Katsiaryna Sliadzeuskaya* un *Aliaksandra Chemisava* uz 10 dienām cietumā un *Yauhen Mironau, Ihar Matsuta, Illya Laptseu, Mikhail Korzun* un *Vital Murashkevich* uz 15 dienām cietumā. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
161.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	ПУЦЫЛА, Уладзімір Рыгоравіч (ПУЦІЛА, Уладзімір Рыгоравіч)	ПУЦИЛО, Владимир Григорьевич		Minskas pilsētas tiesas priekšsēdētājs kā pēdējā instance, kas pārraudzīja spriedumus (kurus piesprieda pirmās instances tiesa un apstiprināja apelācijas tiesa) lietā pret starptautiski atzītu politisko ieslodzīto Pavel Severinets (Baltkrievijas Kristīgi demokrātiskās partijas izveidošanas komitejas līdzpriekšsēdētājs un 2010. gada prezidenta vēlēšanu kandidāta Vital Rymashevski kampaņas vadītājs) un bijušā politiskā ieslodzītā Aleksandr Otroshchenkov lietā (2010. gada prezidenta vēlēšanu kandidāta Andrei Sannikov preses sekretārs). Viņš neļāva iesniegt juridisku sūdzību pret šiem spriedumiem, kuri bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
162.	Pykina, Natallia Mikhailauna Pykina, Natalia Mikhailauna Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna)	ПЫКІНА, Наталля Міхайлаўна	ПЫКИНА, Наталья Михайловна	Dzimšanas datums: 20.4.1971. Dzimšanas vieta: *Rakov*	Atbildīga par politiski motivētu administratīvo sankciju un kriminālsodu īstenošanu pret pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem. Tiesnese *Partizanski* rajona tiesā, kas izskata *Likhovid* lietu. Viņa piesprieda "Brīvības kustības" aktīvistam *Likhovid* kungam trīsarpus gadu ieslodzījumu cietumā.
163.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich Radkov, Aleksandr Mikhailovich	РАДЗЬКОЎ, Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ, Александр Михайлович	Dzimšanas datums: 1.7.1951. Dzimšanas vieta: *Botnia, Mohilev* apgabals ID 3010751M102PB0	Prezidenta administrācijas vadītāja pirmais vietnieks, bijušais izglītības ministrs. Slēdzis Eiropas Humanitāro universitāti, uzdevis veikt represijas pret opozīcijas studentiem un organizējis studentus, lai piespiestu viņus balsot. Aktīvi piedalījies 2008., 2010. un 2012. gada krāpniecisko vēlēšanu organizēšanā un tām sekojošās represijās pret mierīgo demonstrāciju dalībniekiem 2008. un 2010. gadā. Prezidentam *Lukashenka* īpaši pietuvināta persona. Režīma galvenās ideoloģiskās un politiskās organizācijas *Belaya Rus* vadītājs.
164.	Rakhmanava, Maryna Iurievna Rakhmanova, Marina Iurievna	РАХМАНАВА, Марына Юр'еўна	РАХМАНОВА, Марина Юрьевна		Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) locekle. Kā CVK locekle bija atbildīga par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem prezidenta vēlēšanās 2010. gada 19. decembrī.
165.	Ravinskaia, Tatsiana Uladzimirauna (Ravinskaya, Tatsiana Uladzimirauna) Revinskaia, Tatiana Vladimirovna (Revinskaya, Tatiana Vladimirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna)	РАВІНСКАЯ, Таццяна Уладзіміраўна	РЕВИНСКАЯ, Татьяна Владимировна		Minskas pilsētas *Pervomayski* rajona tiesas tiesnese. 2011. gada 27. aprīlī viņa pilsoniskās kampaņas "Baltkrievija Eiropā" koordinatoram politiķim *Dmitri Bandarenka* un bijušajam prezidenta amata kandidātam *A. Sannikau* piesprieda 2 gadus ieslodzījumā. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
166.	Ravutskaia, Nadzeia Zalauna (Ravutskaya, Nadzeya Zalauna) Reutskaia, Nadezhda Zalovna (Reutskaya, Nadezhda Zalovna)	РАВУЦКАЯ, Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ, Надежда Заловна		Minskas pilsētas Maskavas rajona tiesnese, atbildīga par pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanu. Veids, kā viņa ir pildījusi savus amata pienākumus, ir veicinājis baiļu atmosfēras veidošanos sabiedrībā, jo īpaši saistībā ar 2006. gada vēlēšanām.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
167.	Reliava, Aksana Anatolyeuna (Raliava Aksana Anatolyeuna) Relyava, Aksana Anatolieuna	РЭЛЯВА, Аксана Анатольеўна (РАЛЯВА Аксана Анатольеўна)	РЕЛЯВО, Оксана Анатольевна		Minskas Sovetski rajona tiesas tiesnese. Viņa 2010.–2011. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus vai cietumsodus: a) 23.6.2011., Khalyezin Yuri, 20 dienas pamatvienības (BLR 700 000); b) 23.6.2011., Rutski Alyaksandr, 20 dienas pamatvienības (BLR 700 000); c) 28.3.2011., Ivashkevich Viktar, 10 dienas ieslodzījumā; d) 21.12.2010., Asmanaw Arsen, 15 dienas ieslodzījumā; e) 20.12.2010., Kudlayew Alyaksandr, 30 dienas pamatvienības; f) 20.12.2010., Tryputsin Vitaut, 15 dienas ieslodzījumā; g) 20.12.2010., Assipenka Andrey, 15 dienas ieslodzījumā; h) 20.12.2010., Ardabatski Dzyanis, 15 dienas ieslodzījumā; i) 20.12.2010., Kazlowski Andrey, 15 dienas ieslodzījumā un BLR 1 050 000. Atkārtoti piesprieda cietumsodus un lielus naudas sodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādejādi ir atbildīga par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
168.	Rubinau, Anatol Mikalaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	РУБІНАЎ, Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ, Анатолий Николаевич	Dzimšanas datums: 15.4.1939. *Mohilev*	Parlamenta augšpalātas priekšsēdētājs, bijušais prezidenta administrācijas vadītāja vietnieks plašsaziņas līdzekļu un ideoloģijas jautājumos (2006–2008). Būdams šajā amatā, viņš bija viens no galvenajiem valsts propagandas avotiem un pārstāvjiem un režīma ideoloģijas atbalstītājs.
169.	Rusak, Viktar Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich	РУСАК, Віктар Уладзіміра-віч	РУСАК, Виктор Владимирович	Dzimšanas datums: 7.2.1955. ID 3070255A000PB6	VDK Ekonomiskās drošības padomes vadītājs. Atbildīgs par represijām, ar ko VDK vērsās pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
170.	Rusakevich, Uladzimir Vasilievich Rusakevich, Vladimir Vasilievich	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	Dzimšanas datums: 13.9.1947. Dzimšanas vieta: *Vygonoshchi, Brest* rajons	Aktīvi vērsies pret demokrātiju Baltkrievijā. Bijušais informācijas ministrs; būdams šajā amatā, viņš bija galvenais atbildīgais par laikposmā no 2003. līdz 2009. gadam izdarīto spiedienu uz neatkarīgajiem plašsaziņas līdzekļiem un žurnālistiem un par represijām, kas pret tiem tika vērstas.
171.	Rybakou, Aliaksei Vasilievich (Rybakov, Aliaksey Vasilievich) Rybakov, Aleksei Vasilievich (Rybakov, Alexey Vasilievich)	РЫБАКОЎ, Аляксей Васільевіч	РЫБАКОВ, Алексей Васильевич	Dzimšanas datums: 31.7.1966. Adrese: *Ul. Yesenina* 31-1-104, *Minsk* Pases nr.: MP2937413	Augstākās tiesas priekšsēdētājs. Bijušais Minskas pilsētas *Moskovski* rajona tiesas tiesnesis un šobrīd Augstākās tiesas tiesnesis. Viņš bijušajam prezidenta amata kandidātam *Alyaksandr Kazulin* piesprieda piecus gadus un sešus mēnešus ieslodzījumā par protestu rīkošanu 2006. gada martā, vēršoties pret krāpnieciskajām vēlēšanām. Veids, kādā viņš vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums.
172.	Saikouski, Valeri Yosifavich Saikovski, Valeri Yosifovich	САЙКОЎСКІ, Валерый Іосіфавіч	САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович	Adrese: Tieslietu departaments, *Pervomaysky* rajona administrācija Chornogo K. 5 office 417 Tel.: +375 17 2800264	2012. gada janvārī iecelts Izmeklēšanas komitejas Minskas nodaļas priekšsēdētāja vietnieka amatā. Kā valsts prokurors Minskas *Pervomaiski* rajona tiesā, viņš piedalījās tiesas procesā pret *Ales Byalyatski*, kas ir viens no visievērojamākajiem cilvēktiesību aizstāvjiem, Baltkrievijas Cilvēktiesību centra *Vyasna* vadītājs, Starptautiskās cilvēktiesību federācijas priekšsēdētāja vietnieks. Tiesas procesā izvirzītajām prokurora apsūdzībām bija skaidrs un

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
					nenoliedzams politisks pamatojums, un tas bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. *Byalyatski* aktīvi darbojās, aizstāvot un sniedzot palīdzību tiem, kas bija cietuši 2010. gada 19. decembra vēlēšanām saistītajās represijās un pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā.
173.	Samaliuk, Hanna Valerieuna Samoliuk, Anna Valerievna (Samolyuk, Anna Valeryevna)	САМАЛЮК, Ганна Валер'еўна	САМОЛЮК, Анна Валерьевна		Bijusī Minskas pilsētas *Frunzenski* rajona tiesas tiesnese. Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušo mierīgo demonstrāciju dalībniekiem. Viņa 2010. gada 20. decembrī notiesāja pilsoniskās sabiedrības aktīvistu *Alyaksandr Stsiashenka* uz 10 dienām cietumā. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
174.	Sanko, Ivan Ivanavich Sanko, Ivan Ivanovich	САНЬКО, Іван Іванавіч	САНЬКО, Иван Иванович		Majors, augsta ranga VDK izmeklētājs. Viņš veica izmeklēšanas, kurās tika izmantoti viltoti pierādījumi pret opozīcijas aktīvistiem, kas bija aizturēti Minskas VDK aizturēšanas centrā pēc 2010. gada 19. decembra Minskā notikušās pēcvēlēšanu protesta demonstrācijas vardarbīgās apspiešanas. Viņa darbības ir klajš cilvēktiesību pārkāpums, liedzot tiesības uz taisnīgu tiesu, un tiešs Baltkrievijas starptautisko saistību pārkāpums cilvēktiesību jomā.
175.	Sauko, Valery Iosifavich Savko, Valeri Iosifovich	САЎКО, Валерый Іосіфавіч	САВКО, Валерий Иосифович		*Hrodna* apgabala reģionālās vēlēšanu komisijas vadītājs. Kā reģionālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs bija atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem *Hrodna* apgabalā prezidenta vēlēšanās 2010. gada 19. decembrī.
176.	Shadryna, Hanna Stanislavauna Shadrina, Anna Stanislavovna	ШАДРЫНА, Ганна Станіславаўна	ШАДРИНА, Анна Станиславовна		Bijusī prezidenta pārvaldes laikraksta un galvenā propagandas laikraksta *Sovietskaia Belarus* galvenā redaktora vietniece. Atbildīga par tādas valsts propagandas izplatīšanu iespiestajā presē, ar kuru, tostarp izmantojot sagrozītu informāciju, tika ierosinātas, atbalstītas un attaisnotas represijas, kas 2010. gada 19. decembrī tika vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību.
177.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich)	ШАЕЎ, Валянцін Пятровіч	ШАЕВ, Валентин Петрович		Izmeklēšanas komitejas vadītāja vietnieks, bijušais *Homel* apgabala prokurors. Atbildīgs par pilsoniskās sabiedrības apspiešanu pēc 2010. gada vēlēšanām.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
178.	Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	ШАГРАЙ, Рнта Пятроўна	ШАГРАЙ, Рита Петровна		Minskas pilsētas *Oktiabrski* rajona tiesas tiesnese. Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušo mierīgo demonstrāciju dalībniekiem. Viņa 2010. gada 20. decembrī notiesāja pilsoniskās sabiedrības aktīvistus *Ales Sobal, Maksim Hrishel* un *Kastantsin Chufistau* uz 10 dienām cietumā un *Siarhei Kardymon* uz 15 dienām cietumā. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
179.	Shamionau, Vadzim Iharavich Shamenov, Vadim Igorevich (Shamyonov, Vadim Igorevich)	ШАМЁНАЎ, Вадзім Ігаравіч	ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич		Kapteinis, Shklov izvietotās soda kolonijas IK-17 operatīvās daļas vadītājs. Iespaidoja politiskos ieslodzītos, liedzot viņiem tiesības uz saraksti un izsakot draudus, lai izspiestu atzīšanos. Tieši atbildīgs par politisko ieslodzīto un opozīcijas aktīvistu tiesību pārkāpšanu ar cietsirdīgu, necilvēcīgu un pazemojošu izturēšanos vai sodiem. Viņa darbības ir tiešs Baltkrievijas starptautisko saistību pārkāpums cilvēktiesību jomā.
180.	Shastakou, Maksim Aliaksandravich (Shastakou, Maxim Aliaksandravich) Shestakov, Maksim Aleksandrovich (Shestakov, Maxim Alexandrovich)	ШАСТАКОЎ, Максім Александр-авіч	ШЕСТАКОВ, Максим Александрович		Prokurors, kas iesniedza lietu pret *Byalyatski* Minskas *Pervomaiski* rajona tiesā pēc tam, kad *Byalyatski* iesniedza tiesai prasību par savu aizturēšanu. *Byalyatski* aktīvi darbojās, aizstāvot un sniedzot palīdzību tiem, kas bija cietuši ar 2010. gada 19. decembra vēlēšanām saistītajās represijās un pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā.
181.	Shchurok, Ivan Antonavich Shchurok, Ivan Antonovich	ШЧУРОК, Іван Антонавіч	ЩУРОК, Иван Антонович		Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) loceklis. Kā CVK loceklis bija atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem prezidenta vēlēšanās 2010. gada 19. decembrī.
182.	Sheiko, Ina Valerieuna (Shaiko, Ina Valerieuna Sheyko, Ina Valerieuna) Sheyko, Inna Valerievna (Sheiko, Inna Valeryevna)	ШЭЙКО, Іна Валер'еўна (ШАЙКО Іна Валер'еўна)	ШЕЙКО, Инна Валерьевна		Minskas centra rajona tiesas tiesnese. Viņa 2011. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus un cietumsodus: a) 21.7.2011., Shapavalaw Paval, 12 dienas ieslodzījumā; b) 21.7.2011., Ivanyuk Yawhen, 12 dienas ieslodzījumā; c) 14.7.2011., Khadzinski Paval, 25 dienas pamatvienības (BLR 875 000); d) 23.6.2011., Sudnik Andrey, 25 dienas pamatvienības (BLR 875 000); e) 23.6.2011., Yatskow Usevalad, 30 dienas pamatvienības (BLR 1 050 000); f) 28.4.2011., Kudlaew Alyaksandr, 50 dienas pamatvienības (BLR 1 750 000). Atkārtoti piesprieda cietumsodus un lielus naudas sodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīga par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
183.	Sheiman, Viktar Uladzimiravich (Sheyman, Viktar Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Dzimšanas datums: 26.5.1958. Dzimšanas vieta: *Hrodna* apgabals	Atbildīgs par *Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski* un *Dmitri Zavadski* neatklātajiem pazušanas gadījumiem Baltkrievijā 1999. un 2000. gadā. Bijušais Drošības padomes sekretārs. *Sheiman* joprojām ir prezidenta īpašais palīgs.
184.	Shestakou, Iury Valerievich (Shestakou, Yury Valerievich) Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich)	ШАСТАКОЎ, Юрый Валер'евіч	ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич		Minskas pilsētas *Moskovski* rajona tiesas tiesnesis. Viņš bija tieši iesaistīts tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušās mierīgās demonstrācijas dalībniekiem. 2010. gada 20. un 27. decembrī viņš pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Illya Vasilievich, Nadzeya Chayukhova, Tatsiana Radzetskaya, Siarhei Kanapatski* un *Volha Damarad* piesprieda 10 dienas ieslodzījumā. Veids, kādā viņš vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņš atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
185.	Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich (Shuhayeu, Siarhei Mikhailavich) Shugaev, Sergei Mikhailovich (Shugayev, Sergey Mikhailovich))	ШУГАЕЎ, Сяргей Михайлавіч	ШУГАЕВ, Сергей Михайлович		VDK Pretizlūkošanas nodaļas vadītājs un bijušais VDK Pretizlūkošanas padomes vadītāja vietnieks. Atbildīgs par represijām, ko VDK veic pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
186.	Shved, Andrei Ivanavich Shved, Andrei Ivanovich (Shved, Andrey Ivanovich)	ШВЕД, Андрэй Іванавіч	ШВЕД, Андрей Иванович		Izmeklēšanas komitejas vadītāja vietnieks un bijušais ģenerālprokurora vietnieks un Izmeklēšanas nodaļas vadītājs. Pildot VDK prasību, viņš ierosināja lietas izmeklēšanu pret *Ales Byaliatski* – vienu no visievērojamākajiem cilvēktiesību aizstāvjiem, Baltkrievijas Cilvēktiesību centra *Vyasna* vadītājs, Starptautiskās cilvēktiesību federācijas priekšsēdētāja vietnieku. *A. Byalyatski* aktīvi darbojās, aiztāvot un atbalstot tos, kas ir cietuši ar 2010. gada 19. decembra vēlēšanām saistītajās represijās un pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā Baltkrievijā.
187.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich Shikarov, Vladislav Aleksandrovich	ШЫКАРОЎ, Уладзіслаў Александравіч	ШИКАРОВ, Владислав Александрович		*Vitebsk Zheleznodorozhny* rajona tiesas tiesnesis. Apelācijas tiesā viņš notiesāja vairākus protestētājus, neskatoties uz to, ka Pirmās instances tiesa viņus nebija atzinusi par vainīgiem. Atbildīgs par politiski motivētu administratīvo sankciju un kriminālsodu īstenošanu pret pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
188.	Shylko, Alena Mikalaeuna Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna)	ШЫЛЬКО, Алена Мікалаеўна	ШИЛЬКО, Елена Николаевна		Minskas pilsētas *Moskovski* rajona tiesas tiesnese. Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušās mierīgās demonstrācijas dalībniekiem. 2010. gada 20., 24. un 30. decembrī viņa notiesāja pilsoniskās sabiedrības aktīvistus, attiecīgi – *Ihar Shershan* (12 dienas ieslodzījumā), *Zmitser Shurkhai* (10 dienas ieslodzījumā) un *Franak Viachorka* (12 dienas ieslodzījumā). 2012. gada 24. janvārī viņa noraidīja *Ales Byalyatski* apelāciju par Minskas *Pervomaiski* rajona tiesas spriedumu, kaut gan veids, kādā bija noticis *Byalyatski* tiesas process, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. *Byalyatski* aktīvi darbojās, aizstāvot un sniedzot palīdzību tiem, kas bija cietuši 2010. gada 19. decembra vēlēšanām saistītajās represijās un pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara
189.	Siankevich, Eduard Aliaksandravich Senkevich, Eduard Aleksandrovich	СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч	СЕНЬКЕВИЧ, Эдуард Александрович		*Mohilev* apgabala prokurors. Atbildīgs par pilsoniskās sabiedrības apspiešanu pēc 2010. gada vēlēšanām.
190.	Siarheenka, Ihar Piatrovich Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich)	СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч	СЕРГЕЕНКО, Игорь Петрович		*Mohilev* pilsētas rajona VDK vadītājs. Atbildīgs par represijām, ar ko VDK *Mohilev* rajonā vēršas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
191.	Simakhina, Liubou Siarheeuna Simakhina, Liubov Sergeevna	СІМАХІНА, Любоў Сяргееўна	СИМАХИНА, Любовь Сергеевна		Minskas pilsētas *Moskovski* rajona tiesas tiesnese. Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušās mierīgas demonstrācijas dalībniekiem. Viņa 2010. gada 20. decembrī pilsoniskās sabiedrības aktīvistam *Siarhei Barsukou* piesprieda 12 dienas ieslodzījumā. Viņa 2011. gada 8. novembrī pilsoniskās sabiedrības aktīvistam *Paval Siarhei* piesprieda 7 dienas ieslodzījumā. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
192.	Simanau, Aliaksandr Anatolievich Simonov, Aleksandr Anatolievich	СІМАНАЎ, Аляксандр Анатольевіч	СИМОНОВ, Александр Анатольевич	Dzimšanas datums: 1952. gads, *Gomel* ID 3100552C033PB6	Tieslietu ministra vietnieks, atbildīgs par tiesu iestāžu darbiniekiem, ideoloģiju un spriedumu īstenošanas kontroli. Viņa pienākumos ietilpst tiesu iestāžu darbinieku pārraudzība un kontrole. Viņš bija atbildīgs par Baltkrievijas Tieslietu ministrijas un tiesu iestāžu, kas ir nozīmīgi iedzīvotāju apspiešanas instrumenti, lomu un darbību, uzspiežot valsts propagandu tiesu iestādēm un gādājot par to, lai tiesu iestāžu darbinieki pieņemtu lēmumus, kas atbilst režīma represīvajai būtībai vai kas apzināti ignorē prettiesisko rīcību, ar kādu drošības dienesti vērsās pret iedzīvotājiem.
193.	Simanouski, Dmitri Valerevich Simanovski Dmitri Valerievich	СІМАНОЎСКІ, Дмітрый Валер'евіч	СИМАНОВСКИЙ, Дмитрий Валериевич		Minskas *Pervomaiski* rajona tiesas valsts prokurors. Viņš piedalījās *Dmitri Bondarenko* lietas izskatīšanā. Viņa iesniegtajai apsūdzībai bija skaidrs un nenoliedzams politisks pamatojums, un tā ir klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Tā balstījās uz nepareizu 2010. gada 19. decembra notikumu klasifikāciju, un tā nebija pamatota ar liecībām, pierādījumiem vai liecinieku liecībām.
194.	Sirenka, Viktar Ivanavich Sirenko, Viktor Ivanovich	СІРЭНКА, Віктар Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Dzimšanas datums: 4.3.1962. ID 3040362B062PB7	Minskas Veselības aprūpes komitejas vadītājs un bijušais Minskas Neatliekamās palīdzības slimnīcas galvenais ķirurgs. Viņš nepretojās prezidenta amata kandidāta *Nekliayev* nolaupīšanai, kurš pēc smagas piekaušanas 2010. gada 19. decembra demonstrācijā bija atvests uz viņa slimnīcu, un neizsaucot policiju, atbalstīja nezināmo noziedznieku darbības. Šādas bezdarbības dēļ viņš tika paaugstināts amatā.
195.	Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich) Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich	СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч	СИВАКОВ, Юрий Леонидович	Dzimšanas datums: 5.8.1946. Dzimšanas vieta: *Sakhalin* apgabals	Organizēja *Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski* un *Dmitri Zavadski* pazušanu Baltkrievijā 1999. un 2000. gadā; minētie gadījumi vēl līdz šim nav atklāti. Minskas Vadības institūta rektora vietnieks, bijušais tūrisma un sporta lietu ministrs, bijušais iekšlietu ministrs un bijušais prezidenta administrācijas vadītāja vietnieks.
196.	Skurat, Viktar Vatslavavich Skurat, Viktor Vatslavovich	СКУРАТ, Віктар Вацлававіч	СКУРАТ, Виктор Вацлавович		Iekšlietu ministrijas Valsts drošības nodaļas Minskas Pašvaldības direktorāta vadītājs. Viņš 2011. gada februārī no prezidenta *Lukashenka* saņēma apbalvojumu un atzinības vēstuli par aktīvu piedalīšanos un pavēļu izpildi 2010. gada 19. decembra demonstrāciju apspiešanā.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
197.	Slizheuski, Aleh Leanidavich Slizhevski, Oleg Leonidovich	СЛІЖЭЎСКІ, Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ, Олег Леонидович	Dzimšanas datums: 16.8.1972. Dzimšanas vieta: *Hrodna*	Tieslietu ministrs, Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) loceklis un bijušais Tieslietu ministrijas Sabiedrisko organizāciju un politisko partiju nodaļas vadītājs. Kā CVK loceklis bija atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem, vēlēšanās kopš 2007. gada. Ņemot vērā amatus, kādus viņš ieņēmis Tieslietu ministrijā, un viņam piešķirto kontroli pār tiesu iestādēm, viņš ir aktīvi piedalījies pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā, atsakoties reģistrēt nevalstiskas organizācijas un politiskas partijas, kas daudzos gadījumos ir bijis iemesls to likvidēšanai.
198.	Smalenski, Mikalai Zinouevich Smolenski, Nikolai Zinovievich	СМАЛЕНСКІ, Мікалай Зіноўевіч	СМОЛЕНСКИЙ, Николай Зиновьевич		Sakaru un informācijas sistēmu terorisma apkarošanas centra vadītāja vietnieks un bijušais VDK vadītāja vietnieks personāla un tā uzdevumu organizācijas jautājumos. Atbildīgs par represijām, ar ko VDK vēršas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
199.	Smirnou, Iauhen Aliaksandravich (Smirnou, Yauhen Aliaksandravich) Smirnov, Evgeni Aleksandrovich (Smirnov, Yevgeni Aleksandrovich)	СМІРНОЎ, Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ, Евгений Александрович	Dzimšanas datums: 15.3.1949. Dzimšanas vieta: *Riazan* rajons, Krievija (PSRS) ID 3160872K021PB4	Eirāzijas Ekonomikas kopienas tiesas priekšsēdētājs, Ekonomikas tiesas priekšsēdētāja pirmais vietnieks, atbildīgs par pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanu, jo īpaši saistībā ar 2006. gada vēlēšanām.
200.	Stosh, Mikalai Mikalaevich Stosh, Nikolai Nikolaevich	СТОШ, Мікалай Мікалаевіч	СТОШ, Николай Николаевич		*Gomel* apgabala reģionālās vēlēšanu komisijas vadītājs. Kā reģionālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs bija atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem *Homel* apgabalā prezidenta vēlēšanās 2010. gada 19. decembrī.
201.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich Stepurko, Vladimir Mikhailovich	СЦЯПУРКА, Уладзімір Міхайлавіч	СТЕПУРКО, Владимир Михайлович		Minskas pilsētas tiesas tiesnesis. Kā galvenais tiesnesis viņš noraidīja apelācijas par spriedumiem, kas piespriesti politiskajiem un pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret* un *Oleg Fedorkevich*. Šajos tiesas procesos tika klaji pārkāpts Kriminālprocesa kodekss. Viņš 2012. gada 24. janvārī noraidīja *Ales Byalyatski* apelāciju par spriedumu, ko viņam piesprieda Minskas *Pervomaiski* rajona tiesa, kaut gan veids, kādā notika *Byalyatski* tiesas process, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
					Byalyatski aktīvi darbojās, aizstāvot un sniedzot palīdzību tiem, kas bija cietuši ar 2010. gada 19. decembra vēlēšanām saistītajās represijās un pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā.
202.	Stuk, Aliaksei Kanstantsinavich Stuk, Aleksei Konstantinovich (Stuk, Alexey Konstantinovich)	СТУК, Аляксей Канстанцінавіч	СТУК, Алексей Константинович		Ģenerālprokurora vietnieks. 2007. un 2008. gadā viņš ierosināja lietas pret neatkarīgiem plašsaziņas līdzekļiem, žurnālistiem un opozīcijas partijām. Viņš deva atļauju VDK virsniekiem veikt kratīšanu *Radio Racyja, ERB* televīzijas *Belsat* telpās, Baltkrievijas Tautas frontes *Hrodno* birojā un NVO *Batskavshchyna* telpās, kā arī 17 žurnālistu mājokļos.
203.	Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich	СУХАРЭНКА, Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО, Степан Николаевич	Dzimšanas datums: 27.1.1957. Dzimšanas vieta: *Zdudichi, Gomel* rajons	Baltkrievijas Ārlietu ministrijas vēstnieks, bijušais VDK vadītājs. Draudēja mierīgo demonstrāciju aktīvistiem pirms 2006. gada demonstrācijām, un bija viena no galvenajām personām pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību vērstajās represijās, kas sekoja krāpnieciskajām vēlēšanām. Tāpat bija iniciators pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību vērstiem represīviem normatīviem grozījumiem un tiesību aktiem.
204.	Sukhau, Dzmitri Viachaslavavich (Sukhau, Dzimitry Vyachyaslavavich) Sukhov, Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov, Dmitry Viacheslavovich)	СУХАЎ, Дзмітрі Вячаслававіч	СУХОВ, Дмитрий Вячеславович		Pulkvežleitnants, strādā VDK militārajā pretizlūkošanā. pēc vēlēšanu protesta demonstrāciju apspiešanas Minskā 2010. gada 19. decembrī viņš viltoja pierādījumus un izmantoja draudus, tādējādi izspiežot atzīšanos no opozīcijas aktīvistiem VDK aizturēšanas centrā Minskā. Viņš bija tieši atbildīgs par to, ka, izmantojot pārmērīgu spēku pret politiskajiem ieslodzītajiem un opozīcijas aktīvistiem, tika pārkāptas viņu pamata cilvēktiesības. Viņa darbības ir tiešs Baltkrievijas starptautisko saistību pārkāpums cilvēktiesību jomā.
205.	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna) Svistunova, Valentina Nikolaevna (Svistunova, Valentina Nikolayevna)	СВІСТУНОВА, Валянціна Мікалаеўна	СВИСТУНОВА, Валентина Николаевна		Minskas centra rajona tiesas tiesnese. Viņa 2010.–2011. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus un cietumsodus: a) 21.7.2011., Bandarenka Volha, 10 dienas ieslodzījumā; b) 21.7.2011., Ruskaya Volha, 11 dienas ieslodzījumā; c) 20.12.2010., Marchyk Stanislaw, 15 dienas ieslodzījumā; d) 20.12.2010., Stanchyk Alyaksandr, 10 dienas ieslodzījumā; e) 20.12.2010., Anyankow Syarhey, 10 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīga par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
206.	Svorab, Mikalai Kanstantsinavich Svorob, Nikolai Konstantinovich	СВОРАБ, Мікалай Канстанцінавіч	СВОРОБ, Николай Константинович		Aktīvi iesaistījās Baltkrievijas pilsoniskās sabiedrības apspiešanā. Kā bijušais VDK vadītāja vietnieks viņš bija atbildīgs par represijām, ar ko VDK vēršas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
207.	Talstashou, Aliaksandr Alehavich Tolstashov, Aleksandr Olegovich	ТАЛСТАШОЎ, Аляксандр Алегавіч	ТОЛСТАШОВ, Александр Олегович		VDK Konstitucionālās kārtības un terorisma apkarošanas padomes vadītājs. Atbildīgs par represijām, ar ko VDK vēršas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
208.	Taranda, Aliaksandr Mikhailavich Taranda, Aleksandr Mikhailovich	ТАРАНДА, Аляксандр Міхайлавіч	ТАРАНДА, Александр Михайлович		Prezidenta pārvaldes laikraksta un galvenā propagandas laikraksta *Sovietskaia Belarus* redaktora vietnieks. Atbildīgs par tādas valsts propagandas izplatīšanu iespiestajā presē, ar kuru tiek atbalstītas un attaisnotas represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību, kuras ar sagrozītas un nepatiesas informācijas starpniecību tiek sistemātiski izceltas nelabvēlīgā un noniecinošā veidā, jo īpaši pēc 2010. gadā notikušajām prezidenta vēlēšanām.
209.	Tarapetskaia, Halina Mikhailauna (Tarapetskaya, Halina Mikhailauna) Toropetskaia, Galina Mikhailovna (Toropetskaya, Galina Mikhailovna)	ТАРАПЕЦКАЯ, Галіна Міхайлаўна	ТОРОПЕЦКАЯ, Галина Михайловна		Prezidenta pārvaldes laikraksta un galvenā propagandas laikraksta *Sovietskaia Belarus* redaktora vietniece. Atbildīga par tādas valsts propogandas izplatīšanu iespiestajā presē, ar kuru tika ierosinātas, atbalstītas un attaisnotas represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību, kuras ar sagrozītas informācijas starpniecību tiek sistemātiski izceltas nelabvēlīgā un noniecinošā veidā, jo īpaši pēc 2010. gadā notikušajām prezidenta vēlēšanām.
210.	Ternavsky, Anatoly Andreevich (Ternavski, Anatoli Andreevich; Ternavskiy, Anatoliy Andreyevich)	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолий Андрэевіч	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолий Андреевич	Dzimšanas datums: 1950. gads Dzimšanas vieta: Donetsk, Ukraina	Viņš ir prezidenta *Lukashenka* ģimenei tuvs cilvēks; līdzekļu devējs prezidenta sporta klubam. Tas, ka viņš tirgo naftu un naftas produktus, apstiprina viņa ciešo saistību ar režīmu, ņemot vērā to, ka naftas pārstrādes nozarē pastāv valsts monopols, un to, ka tikai nedaudzām personām ir atļauts darboties naftas nozarē. Viņa uzņēmums Univest-M ir viens no diviem svarīgākajiem privātajiem naftas eksporta uzņēmumiem Baltkrievijā.
211.	Tratsiak, Piotr Uladzimiravich Tretiak, Petr Vladimirovich (Tretyak, Piotr Vladimirovich)	ТРАЦЦЯК, Петр Уладзіміравіч	ТРЕТЬЯК, Петр Владимирович		Aktīvi iesaistījās Baltkrievijas pilsoniskās sabiedrības apspiešanā. Kā bijušais VDK vadītāja vietnieks un Drošības padomes radiofrekvenču komisijas loceklis viņš bija atbildīgs par represijām, ar ko VDK vēršas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
212.	Traulka, Pavel Traulko, Pavel	ТРАУЛЬКА, Павел	ТРАУЛЬКО, Павел		Pulkvežleitnants, iepriekš ir strādājis VDK militārajā pretizlūkošanā (pašreiz – Baltkrievijas jaunizveidotās izmeklēšanas komitejas preses dienesta vadītājs). Pēc vēlēšanu protesta demonstrāciju apspiešanas Minskā 2010. gada 19. decembrī viņš viltoja pierādījumus un izmantoja draudus, lai izspiestu atzīšanos no opozīcijas aktīvistiem VDK aizturēšanas centrā Minskā. Viņš bija tieši atbildīgs par cietsirdīgu, necilvēcīgu vai pazemojošu izturēšanos vai sodiem un par tiesību uz taisnīgu tiesu liegšanu. Viņa darbības ir tiešs Baltkrievijas starptautisko saistību pārkāpums cilvēktiesību jomā.
213.	Trubnikau, Mikalai Aliakseevich Trubnikov, Nikolai Alekseevich	ТРУБНІКАЎ, Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ, Николай Алексеевич		Minskas pilsētas *Partizanski* rajona tiesnesis. Tieši iesaistīts 2006. un 2007. gada tiesiskās represijās pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju. Viņš 2007. gada 15. janvārī politiskajam aktīvistam *Andrei Dzmitriev* piesprieda 3 dienas ieslodzījumā. Veids, kādā viņš vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņš atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem nav sakara apsūdzēto.
214.	Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna) Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna)	ЦЕЛІЦА, Лідзія Федараўна	ТЕЛИЦА, Лидия Федоровна		Minskas pilsētas *Moskovski* rajona tiesas tiesnese. Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušo mierīgo demonstrāciju dalībniekiem. 2010. gada 20. decembrī viņa pilsoniskās sabiedrības aktīvistam *Mikhail Barsukou* piesprieda 10 dienas ieslodzījumā. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
215.	Tsertsel, Ivan Stanislavavich Tertel, Ivan Stanislavovich	ЦЕРЦЕЛЬ, Іван Станіслававіч	ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович		VDK vadītāja vietnieks ekonomikas noziegumu un korupcijas apkarošanas jautājumos. Atbildīgs par represijām, ar ko VDK vēršas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
216.	Tsitsiankova, Alena Viktarauna Titenkova, Elena Viktorovna (Titenkova, Yelena Viktorovna)	ЦІЦЯНКОВА, Алена Віктараўна	ТИТЕНКОВА, Елена Викторовна		Bijusī Minskas pilsētas *Partizanski* rajona tiesas tiesnese Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušās mierīgās demonstrācijas dalībniekiem. 2010. gada 20. decembrī viņa pilsoniskās sabiedrības aktīvistam *Anton Hulak* piesprieda 15 dienas ieslodzījumā, *Ales Milinets*, *Paval Kamarou* – 12 dienas – un *Siarhei Piatrushyn* – 11 dienas ieslodzījumā. 2011. gada jūlijā viņa citiem aktīvistiem piesprieda 5 un 10 dienas ieslodzījumā. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
					pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
217.	Tupik, Vera Mikhailauna Tupik, Vera Mikhailovna	ТУПІК, Вера Міхайлаўна	ТУПИК, Вера Михайловна		Minskas pilsētas *Leninski* rajona tiesas tiesnese. Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušu mierīgu demonstrāciju dalībniekiem. 2010. gada 20. decembrī viņa pilsoniskās sabiedrības aktīvistei *Natallia Vasilievich* piesprieda 15 dienas ieslodzījumā, *Katsiaryna Parfilieva, Alyaksandr Piatnitski* un *Sviatlana Rasliakova* – 10 dienas ieslodzījumā. 2011. gada jūlijā viņa citiem aktīvistiem piesprieda 10 dienas ieslodzījumā. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
218.	Tushynski, Ihar Heraninavich Tushinski, Igor Geroninovich	ТУШЫНСКИЙ, Ігар Геранінавіч	ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович		Tieslietu ministra vietnieks, atbildīgs par juridisku atbalstu iestādēm, kas sagatavo leģislatīvus un normatīvus aktus par ekonomikas jautājumiem, un atbildīgs par juridisko vienību reģistrāciju. Atbildīgs par Baltkrievijas Tieslietu ministrijas un tiesu iestāžu, kas ir nozīmīgi iedzīvotāju apspiešanas instrumenti, lomu un darbību, uzspiežot valsts propagandu tiesu iestādēm, ar kuru tiek ierosinātas un attaisnotas represijas, kas vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību, aizliedzot vai atņemot tiesības reģistrēt nevalstiskas organizācijas un politiskas partijas.
219.	Unukevich, Tamara Vasileuna Vnukevich, Tamara Vasilievna	УНУКЕВІЧ, Тамара Васільеўна	ВНУКЕВИЧ, Тамара Васильевна		Minskas pilsētas tiesas tiesnese. Kā tiesnese piesēdētāja viņa noraidīja prasības pārsūdzēt spriedumus attiecībā uz politiskajiem un pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets*. Šie tiesas procesi bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums.
220.	Utsiuryn, Andrei Aliaksandravich (Utsiuryn, Andrey Aliaksandravich; Utsyuryn, Andrei Aliaksandravich) Vtiurin, Andrei Aleksandrovich (Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovich)	УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч	ВТЮРИН, Андрей Александрович	Dzimšanas datums: 1971. gads *Penza* (Krievija – PSRS)	Prezidenta Drošības nodaļas vadītājs. Viņa vadībā vairāki viņa vadītā dienesta darbinieki piedalījās politisko aktīvistu nopratināšanā pēc 2010. gada 19. decembra demonstrācijām.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
221.	Vakulchyk, Valery Paulavich Vakulchik, Valeri Pavlovich	ВАКУЛЬЧЫК, Валерый Паўлавіч	Вакульчик, Валерий Павлович	Dzimšanas datums: 19.6.1964., *Brest* apgabals	Izmeklēšanas komitejas vadītājs, bijušais prezidenta administrācijas operatīvā un analītiskā centra vadītājs, atbildīgs par telekomunikācijām, tostarp uzraudzību, filtrēšanu, kontroli un iejaukšanos dažādos saziņas kanālos, piemēram, internetā.
222.	Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna	ВАЛЧКОВА, Марыяна Леанідаўна	ВОЛЧКОВА, Марианна Леонидовна		Minskas *Partizanski* rajona tiesas tiesnese. Viņa 2010.–2011. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus vai cietumsodus: a) 7.7.2011., *Lelikaw Andrey*, 7 dienas ieslodzījumā; b) 7.7.2011., *Lapatsik Yawhen*, piespriestais sods nav zināms; c) 7.7.2011., *Syarheyew Uladzimir*, 11 dienas ieslodzījumā; d) 4.7.2011., *Stsepanenka Alyaksandr*, 5 dienas ieslodzījumā; e) 4.7.2011., *Plyuto Tatsyana*, 20 dienas pamatvienības (BLR 700 000); f) 23.6.2011., *Kanaplyannik Syarhey*, 20 dienas pamatvienības (BLR 700 000); g) 12.20.2010., *Furman Viktar*, 11 dienas ieslodzījumā; h) 20.12.2010., *Astashow Anton*, 11 dienas ieslodzījumā; i) 20.12.2010., *Navumava Valyantsina*, 11 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus un lielus naudas sodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīga par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
223.	Varapaev, Ihar Ryhoravich (Varapayev, Ihar Ryhoravich) Voropaev, Igor Grigorievich (Voropayev, Igor Grigoryevich)	ВАРАПАЕЎ, Ігар Рыгоравіч	ВОРОПАЕВ, Игорь Григорьевич		Valsts militārās rūpniecības komitejas kontrolē esošā uzņēmuma "Elektronisko datoru pētniecības institūts" zinātniskā darba ģenerāldirektors un bijušais VDK Valsts sakaru padomes vadītājs. Atbildīgs par represijām, ar ko VDK vēršas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
224.	Varenik, Natallia Siamionauna Varenik, Natalia Semenovna (Varenik, Natalya Semyonovna)	ВАРЭНІК, Наталля Сяменаўна	ВАРЕНИК, Наталья Семеновна		Minskas pilsētas *Frunzenski* rajona tiesas tiesnese. Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušo mierīgo demonstrāciju dalībniekiem. Viņa 2010. gada 20. decembrī notiesāja pilsoniskās sabiedrības aktīvistus *Valiantsina Furman* un *Vadzim Klysheika* uz 10 dienām cietumā. Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kam ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
225.	Vasilevich, Ryhor Aliakseevich Vasilevich, Grigori Alekseevich (Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich)	ВАСІЛЕВІЧ, Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ, Григорий Алексеевич	Dzimšanas datums: 13.2.1955. ID 3130255A011 PB5	Ģenerālprokurors. Uzraudzīja lietas ierosināšanu pret visām tām personām, kuras tika aizturētas pēc 2010. gada 19. decembra mierīgo demonstrāciju apspiešanas.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
226.	Vasilieu, Aliaksei Aliaksandravich (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandravich) Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich (Vasilyev, Alexey Alexandrovich)	ВАСІЛЬЕЎ, Аляксей Аляксандравіч	ВАСИЛЬЕВ, Алексей Александрович		Minskas apgabala reģionālās vēlēšanu komisijas vadītājs. Kā reģionālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs bija atbildīgs par starptautisko vēlēšanu standartu pārkāpumiem Minskas apgabalā prezidenta vēlēšanās 2010. gada 19. decembrī.
227.	Vehera, Viktar Paulavich Vegera, Viktor Pavlovich	ВЕРЕРА, Віктар Паўлавіч	ВЕГЕРА, Виктор Павлович		VDK vadītāja pirmais vietnieks. Atbildīgs par represijām, ar ko VDK vēršas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju. Viņš ierosināja politiskā ieslodzītā *Ales Byaliatski* lietu, kurš ir viens no visievērojamākajiem cilvēktiesību aizstāvjiem, Baltkrievijas Cilvēktiesību centra *Vyasna* vadītājs, Starptautiskās cilvēktiesību federācijas priekšsēdētāja vietnieks. *A. Byalyatski* aktīvi darbojās, aiztāvot un atbalstot tos, kas bija cietuši ar 2010. gada 19. decembra vēlēšanām saistītajās represijās un pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā.
228.	Volkau, Siarhei Mikhailavich Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Sergey Mikhailovich)	ВОЛКАЎ, Сяргей Міхайлавіч	ВОЛКОВ, Сергей Михайлович		Aktīvi iesaistījās Baltkrievijas pilsoniskās sabiedrības apspiešanā. Kā bijušais VDK Izlūkošanas padomes vadītāja vietnieks bija atbildīgs par represijām, ar ko VDK vēršas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
229.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich) Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich)	ЯКУНЧЫХІН, Аляксандр Анатольевіч	ЯКУНЧИХИН, Александр Анатольевич		Minskas centra rajona tiesas tiesnesis. Viņš 2010.–2011. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus vai cietumsodus šādās lietās: a) 17.11.2011., Makayew Alyaksandr, 5 dienas ieslodzījumā; b) 7.7.2011., Tukay Illya, 12 dienas ieslodzījumā; c) 7.7.2011., Shapchyts Yawhen, 12 dienas ieslodzījumā; d) 31.1.2011., Kulakow Lyeanid, 30 dienas pamatvienības (BLR 1 050 000); e) 21.12.2010., Yaromyenak Uladzimir, 15 dienas ieslodzījumā; f) 20.12.2010., Daroshka Alyaksey, 12 dienas ieslodzījumā; g) 20.12.2010., Kakhno Herman, 12 dienas ieslodzījumā; h) 20.12.2010., Palyakow Vital, 15 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus un lielus naudas sodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīgs par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
230.	Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich Ermolitski, Sergei Vladimirovich (Yermolitski, Sergei Vladimirovich)	ЯРМАЛІЦКІ, Сяргей Уладзіміравіч	ЕРМОЛИЦКИЙ, Сергей Владимирович		*Shklov* ieslodzījuma nometnes direktors. Viņš bija atbildīgs par necilvēcīgo izturēšanos pret ieslodzītajiem, kā arī par bijušā prezidenta amata kandidāta *Nikolai Statkevich*, kurš tika ieslodzīts sakarā ar 2010. gada 19. decembra notikumiem, un citu ieslodzīto vajāšanu.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
231.	Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich (Iuferytsyn, Dzmitry Viktaravich) Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich; Iuferitsyn, Dmitry Viktorovich)	ЮФЕРЫЦЫН, Дзмітрый Віктаравіч	ЮФЕРИЦЫН, Дмитрий Викторович		Minskas Leninski rajona tiesas tiesnesis. Viņš 2010. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus un cietumsodus: a) 20.12.2010., Charukhin Kanstantsin, 30 dienas pamatvienības (BLR 1 050 000); b) 20.12.2010., Yarmola Mikalay, 15 dienas ieslodzījumā; c) 20.12.2010., Halka Dzmitry, 10 dienas ieslodzījumā; d) 20.12.2010., Navumaw Viktar, 12 dienas ieslodzījumā; e) 20.12.2010., Haldzenka Anatol, 10 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus un lielus naudas sodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīgs par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
232.	Zaharouski, Anton Zagorovski, Anton	ЗАГАРОЎСКІ, Антон	ЗАГОРОВСКИЙ, Антон		Minskas *Frunzenski* rajona prokurors, izskatīja protestētāja *Vasili Parfenkov* lietu. Atbildīgs par politiski motivētu administratīvo sankciju un kriminālsodu īstenošanu pret pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem.
233.	Zaitsau, Vadzim Iurievich Zaitsev, Vadim Iurievich	ЗАЙЦАЎ, Вадзім Юр'евіч	ЗАЙЦЕВ, Вадим Юрьевич	Dzimšanas datums: 1964. gads	VDK vadītājs. Atbildīgs par VDK pārveidošanu par galveno represiju instrumentu pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju. Atbildīgs par to, ka plašsaziņas līdzekļos tika izplatīta nepatiesa informācija par 2010. gada 19. decembra demonstrācijas dalībniekiem, apgalvojot, ka viņi bija paņēmuši līdzi materiālus, kas ir izmantojami kā ieroči. Viņš personiski izteica draudus bijušā prezidenta amata kandidāta *Andrei Sannikov* sievas un bērna dzīvībai un veselībai. Viņš ir galvenais tādu rīkojumu ierosinātājs, uz kuru pamata nelikumīgi tiek vajāta demokrātiskā opozīcija, tiek spīdzināti politiskie oponenti un mocīti ieslodzītie.
234.	Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna Zaitseva, Viktoria Gennadievna	ЗАЙЦАВА, Вікторія Генадзеўна	ЗАЙЦЕВА, Виктория Геннадьевна		Minskas pilsētas tiesas tiesnese. Kā tiesnese piesēdētāja viņa noraidīja prasības pārsūdzēt spriedumus attiecībā uz bijušo prezidenta amata kandidātu *Andrei Sannikov*, politiskajiem un pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem *Ilia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik* un *Vladimir Yeriomenok*. Šie tiesas procesi bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums.
235.	Zakharau, Aliaksei Ivanavich Zakharov, Aleksei Ivanovich (Zakharov, Alexey Ivanovich)	ЗАХАРАЎ, Аляксей Іванавіч	ЗАХАРОВ, Алексей Иванович		Aktīvi iesaistījās Baltkrievijas pilsoniskās sabiedrības apspiešanā. Kā bijušais VDK Militārās pretizlūkošanas padomes vadītājs viņš bija atbildīgs par represijām, ar ko VDK vēršas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju. VDK personāls viņa vadībā piedalījās politisko aktīvistu pratināšanās pēc 2010. gada 19. decembra demonstrācijas.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
236.	Zapasnik, Maryna Sviataslavauna Zapasnik, Marina Sviatoslavovna	ЗАПАСНІК, Марына Святаславаўна	ЗАПАСНИК, Марина Святославовна		Minskas Leninski rajona tiesas tiesnese. Viņa 2011. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda naudas sodus un cietumsodus: a) 18.7.2011., Palyakow Vital, 12 dienas ieslodzījumā; b) 7.7.2011., Marozaw S., 10 dienas ieslodzījumā; c) 7.7.2011., Badrahin Alyaksandr, 10 dienas ieslodzījumā; d) 7.7.2011., Marozova S., 10 dienas ieslodzījumā; e) 7.7.2011., Varabey Alyaksandr, 15 dienas ieslodzījumā; f) 4.7.2011., Mazurenka Mikita, 10 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīga par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
237.	Zhadobin, Iury Viktaravich (Zhadobin, Yury Viktaravich) Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich)	ЖАДОБІН, Юрый Віктаравіч	ЖАДОБИН, Юрий Викторович	Dzimšanas datums: 14.11.1954. ID 3141154A021 PB0	Aizsardzības ministrs. Kā Drošības padomes loceklis viņš apstiprina ministru līmenī pieņemtos lēmumus par represijām, tostarp lēmumu apspiest 2010. gada 19. decembra mierīgās demonstrācijas. Pēc 2010. gada decembra viņš, runājot par demokrātisko opozīciju, slavēja "pilnīgu destruktīvo spēku sakāvi".
238.	Zhuk, Alena Siamionauna (Zhuk, Alena Syamionauna) Zhuk, Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna)	ЖУК, Алена Сямёнаўна	ЖУК, Елена Семеновна		*Vitsebsk* Pervomayskij apgabala tiesas tiesnese. 2012. gada 24. februārī viņa par politisko ieslodzīto uzskatāmajam Syarhei Kavalenka piesprieda sodu – divus gadus un vienu mēnesi apcietinājuma par probācijas laika pārkāpumu. Alena Zhuk bija tieši atbildīga par cilvēktiesību pārkāpumiem attiecībā uz personu, jo viņa Syarhei Kavalenka liedza tiesības uz taisnīgu tiesu. Syarhei Kavalenka bija iepriekš ar nosacīti atliktu sodu notiesāts par vēsturiskā baltsarkanbaltā karoga, opozīcijas kustības simbola, izkāršanu *Vitsebsk*. Sods, ko pēc tam piespriedusi *Alena Zhuk*, ir nesamērīgi bargs, ņemot vērā nodarījuma būtību, un tas neatbilst Baltkrievijas kriminālkodeksam. *Alena Zhuk* darbības ir tiešs Baltkrievijas starptautisko saistību pārkāpums cilvēktiesību jomā.
239.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich Zhuk, Dmitri Aleksandrovich	ЖУК, Дзмітрый Аляксандр-авіч	ЖУК, Дмитрий Александрович	Dzimšanas datums: 7.7.1970. ID 3070770A081 PB7	Valsts ziņu aģentūras *BELTA* ģenerāldirektors. Atbildīgs par tādas valsts propagandas izplatīšanu plašsaziņas līdzekļos, ar kuru, tostarp izmantojot sagrozītu informāciju, tika atbalstītas un attaisnotas represijas, kas 2010. gada 19. decembrī tika vērstas pret demokrātisko opozīciju un pilsonisko sabiedrību.

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
240.	Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliakseyeuna) Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna)	ЖУКОЎСКАЯ, Жанна Аляксееўна	ЖУКОВСКАЯ, Жанна Алексеевна		Minskas pilsētas *Frunzenski* rajona tiesas tiesnese. Viņa bija tieši iesaistīta tiesiskās represijās pret 2010. gada 19. decembrī notikušo mierīgo demonstrāciju dalībniekiem. Viņa 2010. gada 20. decembrī notiesāja pilsoniskās sabiedrības aktīvistus *Iryna Yarashevich* un *Mikhail Yakavenka* attiecīgi uz 15 un 10 dienām cietumā. Viņa 2011. gada 7. jūlijā notiesāja pilsoniskās sabiedrības aktīvistu *Barys Sidareika* uz 10 dienām cietumā par līdzdalību "klusajā protestā". Veids, kādā viņa vadīja tiesas procesu, bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kam ar apsūdzēto nav nekāda sakara.
241.	Zhukouski, Siarhei Kanstantsinavich Zhukovski, Sergei Konstantinovich	ЖУКОЎСКІ, Сяргей Канстанцінавіч	ЖУКОВСКИЙ, Сергей Константинович		Minskas *Zavodskoi* rajona tiesas valsts prokurors, kurš piedalījās ievērojamu pilsoniskās sabiedrības pārstāvju *Khalip Irina, Martselev Sergei, Severinets Pavel* lietas izskatīšanā. Viņa iesniegtajai apsūdzībai bija skaidrs un nenoliedzams politisks pamatojums, un tā bija klajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Tā balstījās uz nepareizu 2010. gada 19. decembra notikumu klasifikāciju, un tā nebija pamatota ar liecībām, pierādījumiem vai liecinieku liecībām.
242.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna	ЗЯНЬКЕВІЧ, Валянціна Мікалаеўна	ЗЕНЬКЕВИЧ, Валентина Николаевна		Minskas Leninski rajona tiesas tiesnese. Viņa 2010. gadā šādiem pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem par mierīgajiem protestiem piesprieda cietumsodus: a) 20.12.2010., Yarmolaw Yahor, 12 dienas ieslodzījumā; b) 20.12.2010., Palubok Alyaksandr, 15 dienas ieslodzījumā; c) 20.12.2010., Mikhalkin Zakhar, 10 dienas ieslodzījumā; d) 20.10.2010., Smalak Syarhey, 15 dienas ieslodzījumā; e) 20.12.2010., Vassilewski Alyaksandr, 15 dienas ieslodzījumā. Atkārtoti piesprieda cietumsodus mierīgos protestos iesaistītajiem un tādējādi bija atbildīga par Baltkrievijā notiekošajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
243.	Zimouski Aliaksandr Leanidavich Zimovski, Aleksandr Leonidovich	ЎЗІМОЎСКІ Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	Dzimšanas datums: 10.1.1961. Dzimšanas vieta: Vācija (VDR) ID 3100161A078PB5	Padomnieks plašsaziņas līdzekļu jautājumos un bijušais Valsts radio un televīzijas kompānijas priekšsēdētājs. Līdz 2010. gada decembrim bija galvenais režīma propagandas veicinātājs, kurš sistemātiski nomelnoja opozīciju un attaisnoja smagos cilvēktiesību pārkāpumus un vairākkārtējos pret opozīciju un pilsonisko sabiedrību vērstos bargos pasākumus Baltkrievijā.

B. **Juridiskās personas, vienības un struktūras, kas minētas 2. panta 1. punktā**

	Nosaukums Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Nosaukums (baltkrievu valodā)	Nosaukums (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
1.	Beltechexport		'ЗАО Белтехэкспорт'	Baltkrievijas Republika, 220012, *Minsk, Nezavisimost ave.*, 86-B (+375 17) 263 63 83, Fakss: (+375 17) 263 90 12	Vienība, kas agrāk piederējusi *Vladimir Peftiyev*. Tās vairākuma akcionārs ir *Dmitry Gurinovich, Peftiyev* kunga bijušais padomdevējs *Velcom*. *Beltechexport* no režīma saņem ieguvumus, jo ir galvenais valstij piederošo vai valsts uzņēmumu ražoto ieroču un militāro preču eksporta uzņēmums. Pārdodot ieročus, tas sniedz gan atbalstu, gan ieņēmumus *Lukashenka* režīmam.

	Nosaukums Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Nosaukums (baltkrievu valodā)	Nosaukums (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
2.	Sport-Pari		'ЗАО Спорт-пари' (оператор республиканс-кой лотереи)		Vienība, ko kontrolē *Vladimir Peftiyev*, izmantojot sev piederošos uzņēmumus *Business Network* un *BT Telecommunications*. *Sport-Pari* kontrolē *Peftiev* kopā ar *Dzmitry Aliaksandravich Lukashenka*, jo *Lukashenka* kontrolē prezidenta sporta klubu, kuram ir obligāta valsts akciju kontrolpakete *Sport Pari*.
3.	Private Unitary Enterprise (PUE) BT Telecommunications		частное унитарное предприятие ЧУП 'БТ Телекоммуникации'		Vienība, ko kontrolē *Vladimir Peftiyev*.
4.	LLC Delovaya Set	ООО Деловая сеть			Vienība, ko kontrolē *Vladimir Peftiyev*.
5.	CJSC Sistema investicii i inovacii	ЗАО Системы инвестиций и инноваций			Vienība, ko kontrolē *Vladimir Peftiyev*.
6.	PUC Sen-Ko	ЧУП Сен-Ко			Vienība, ko kontrolē *Vladimir Peftiyev*.
7.	PUC BT Invest	ЧУП БТ Инвест			Vienība, ko kontrolē *Vladimir Peftiyev*.
8.	The Spirit and Vodka Company Aquadiv	Малиновщизненский спиртоводочный завод Аквадив			Vienība, ko kontrolē *Vladimir Peftiyev*.
9.	Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Vienība, ko kontrolē *Vladimir Peftiyev*.
10.	Spetspriborservice	Спецприборсервис			Vienība, ko kontrolē *Vladimir Peftiyev*.
11.	Tekhnosoyuzpribor	Техносоюзприбор			Vienība, ko kontrolē *Vladimir Peftiyev*.
12.	LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobediteley Avenue 51/2, Room 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15	*Iury Chyzh* piederoša kontrolakciju sabiedrība. *Iury Chyzh* finansiāli atbalsta *Lukashenka* režīmu, jo īpaši ar savas kontrolakciju sabiedrības *LLC Triple* starpniecību.
13.	JLLC Neftekhimtrading	СООО НефтеХимТрейдинг		Reģistrēts 2002, *Minsk*	*LLC Triple* meitasuzņēmums.
14.	CJSC Askargoterminal	ЗАО Аскарготерминал			*LLC Triple* meitasuzņēmums.
15.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметаллтрейд			*LLC Triple* meitasuzņēmums.

	Nosaukums Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Nosaukums (baltkrievu valodā)	Nosaukums (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
16.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			*LLC Triple* meitasuzņēmums.
17.	JV LLC Triple-Techno	СП ООО Трайпл-Техно			*LLC Triple* meitasuzņēmums.
18.	JLLC Variant	СООО Вариант			*LLC Triple* meitasuzņēmums.
19.	JLLC Triple-Dekor	СООО Трайпл-Декор			*LLC Triple* meitasuzņēmums.
20.	JCJSC QuartzMelProm	СЗАО Кварцмелпром			*LLC Triple* meitasuzņēmums.
21.	JCJSC Altersolutions	СЗАО Альтерсолюшнс			*LLC Triple* meitasuzņēmums.
22.	JCJSC Prostoremarket	СЗАО Простомаркет			*LLC Triple* meitasuzņēmums.
23.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			*LLC Triple* meitasuzņēmums.
24.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			*LLC Triple* meitasuzņēmums.
25.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			*LLC Triple* meitasuzņēmums.
26.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			*LLC Triple* meitasuzņēmums.
27.	CJSC Dinamo-Minsk	ЗАО ФК Динамо-Минск			*LLC Triple* meitasuzņēmums.
28.	JLLC Triplepharm	СООО Трайплфарм			*LLC Triple* meitasuzņēmums.
29.	LLC Triple-Veles	ООО Трайпл-Велес			*LLC Triple* meitasuzņēmums.
30.	Univest-M	Юнивест			Vienība, ko kontrolē *Anatoly Ternavsky*.
31.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл			*Univest-M* meitasuzņēmums.
32.	JLLC UnivestStroyInvest	СООО ЮнивестСтройИнвест			*Univest-M* meitasuzņēmums.”

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1018/2012

(2012. gada 5. novembris),

ar ko groza Regulas (EK) Nr. 232/2009, (EK) Nr. 188/2007, (EK) Nr. 186/2007, (EK) Nr. 209/2008, (EK) Nr. 1447/2006, (EK) Nr. 316/2003, (EK) Nr. 1811/2005, (EK) Nr. 1288/2004, (EK) Nr. 2148/2004, (EK) Nr. 1137/2007, (EK) Nr. 1293/2008, (EK) Nr. 226/2007, (EK) Nr. 1444/2006, (EK) Nr. 1876/2006, (EK) Nr. 1847/2003, (EK) Nr. 2036/2005, (EK) Nr. 492/2006, (EK) Nr. 1200/2005 un (EK) Nr. 1520/2007 attiecībā uz dažu mikroorganismu maksimālo saturu kompleksā barībā

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 22. septembra Regulu (EK) Nr. 1831/2003 par dzīvnieku ēdināšanā lietotām piedevām ([1]) un jo īpaši tās 13. panta 1., 2. un 3. punktu,

tā kā:

(1) Piedevu kategorijā "zootehniskās piedevas" un funkcionālajā grupā "zarnu floras stabilizatori" iekļauto *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc 47 ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 232/2009 ([2]) desmit gadus atļāva izmantot kā barības piedevu slaucamiem bifeļiem, ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1447/2006 ([3]) nobarojamiem jēriem, ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 188/2007 ([4]) piena kazām un piena aitām, ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 186/2007 ([5]) zirgiem un ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 209/2008 ([6]) gaļas cūkām. Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 316/2003 ([7]) preparātu neierobežotu laiku atļāva izmantot barībā gaļas liellopiem, ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1811/2005 ([8]) piena govīm, ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1288/2004 ([9]) sivēnmātēm un ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2148/2004 ([10]) atšķirtiem sivēniem.

(2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1831/2003 13. panta 3. punktu atļauju turētājs ir ierosinājis grozīt atļauju nosacījumus attiecībā uz *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc 47, kā noteikts 1. apsvērumā minētajās regulās.

(3) Piedevu kategorijā "zootehniskās piedevas" un funkcionālajā grupā "zarnu floras stabilizatori" iekļauto *Bacillus subtilis* DSM 17299 ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1137/2007 ([11]) desmit gadus atļāva izmantot gaļas cāļiem.

(4) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1831/2003 13. panta 3. punktu atļaujas turētājs ir ierosinājis grozīt atļaujas nosacījumus attiecībā uz *Bacillus subtilis* DSM 17299, kā noteikts 3. apsvērumā minētajā regulā.

(5) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes (turpmāk "Iestāde") atzinumi par dažu mikroorganismu izmantošanu dzīvnieku barībā tika balstīti uz attiecīgo mikroorganismu kvalificēta pieņēmuma par nekaitīgumu (*QPS*) statusu (*Scientific Opinion on the maintenance of the list of QPS biological agents intentionally added to food and feed (2011 update)* ([12])). Atļauju turētāji ir ierosinājuši svītrot ierobežojumu attiecībā uz mikroorganismu *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc 47 un *Bacillus subtilis* DSM 17299 maksimālo saturu kompleksā barībā, balstoties uz to, ka maksimālās devas neatbilst *QPS* pieejai.

(6) Lai izvairītos no tirgus izkropļošanas, ir lietderīgi svītrot maksimālā satura ierobežojumus arī attiecībā uz atļaujām citiem mikroorganismiem ar tādu pašu *QPS* statusu.

(7) Saskaņā ar 13. panta 1. punktu Iestādi lūdza sniegt atzinumu par iespēju svītrot maksimālo saturu citiem mikroorganismiem ar tādu pašu *QPS* statusu: ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1293/2008 ([13]) *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 desmit gadus atļāva izmantot barībā jēriem, ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 226/2007 ([14]) piena kazām un piena aitām un ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1200/2005 ([15]) neierobežotu laiku piena govīm un gaļas liellopiem. Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1847/2003 ([16]) atļāva neierobežotu laiku izmantot *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 sivēniem un ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2036/2005 ([17]) sivēnmātēm. Ar Komisijas Regulu (EK)

([1]) OV L 268, 18.10.2003., 29. lpp.
([2]) OV L 74, 20.3.2009., 14. lpp.
([3]) OV L 271, 30.9.2006., 28. lpp.
([4]) OV L 57, 24.2.2007., 3. lpp.
([5]) OV L 63, 1.3.2007., 6. lpp.
([6]) OV L 63, 7.3.2008., 3. lpp.
([7]) OV L 46, 20.2.2003., 15. lpp.
([8]) OV L 291, 5.11.2005., 12. lpp.
([9]) OV L 243, 15.7.2004., 10. lpp.
([10]) OV L 370, 17.12.2004., 24. lpp.
([11]) OV L 256, 2.10.2007., 5. lpp.
([12]) *The EFSA Journal 2011*; 9(12):2497.
([13]) OV L 340, 19.12.2008., 38. lpp.
([14]) OV L 64, 2.3.2007., 26. lpp.
([15]) OV L 195, 27.7.2005., 6. lpp.
([16]) OV L 269, 21.10.2003., 3. lpp.
([17]) OV L 328, 15.12.2005., 13. lpp.

Nr. 1288/2004 atļāva neierobežotu laiku izmantot *Saccharomyces cerevisiae* CBS 493.94 gaļas liellopiem un teļiem un ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1811/2005 ([1]) piena govīm. Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 492/2006 ([2]) atļāva neierobežotu laiku izmantot *Saccharomyces cerevisiae* MUCL 39885 gaļas liellopiem. Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1292/2008 ([3]) atļāva desmit gadus izmantot *Bacillus amyloliquefaciens* CECT 5940 gaļas cāļiem. Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1876/2006 ([4]) atļāva četrus gadus izmantot *Lactobacillus farciminis* CNCM MA 67/4R gaļas cāļiem, gaļas tītariem un dējējvistām un ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 492/2006 neierobežotu laiku – atšķirtiem sivēniem. Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1200/2005 atļāva neierobežotu laiku izmantot *Pediococcus acidilactici* CNCM MA18/5M gaļas cāļiem un ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2036/2005 gaļas cūkām. Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1520/2007 ([5]) atļāva neierobežotu laiku izmantot *Lactobacillus acidophilus* D2/CSL CECT4529 dējējvistām. Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1444/2006 ([6]) atļāva desmit gadus izmantot *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) gaļas cāļiem.

(8) Iestāde 2012. gada 24. aprīļa atzinumā ([7]) secināja, ka *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc 47, *Bacillus subtilis* DSM 17299, *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077, *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079, *Saccharomyces cerevisiae* CBS 493.94, *Saccharomyces cerevisiae* MUCL 39885, *Bacillus amyloliquefaciens* CECT 5940, *Lactobacillus farciminis* CNCM MA 67/4R, *Pediococcus acidilactici* CNCM MA18/5M, *Lactobacillus acidophilus* D2/CSL CECT4529 un *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) maksimālā satura noteikšana kompleksā barībā nesniedz papildu drošību mērķa dzīvniekiem un patērētājiem. Tādēļ nav iemesla minētajiem preparātiem saglabāt maksimālo saturu.

(9) Regulas (EK) Nr. 1831/2003 5. pantā paredzētie nosacījumi ir izpildīti.

(10) Būtu attiecīgi jāgroza Regulas (EK) Nr. 232/2009, (EK) Nr. 188/2007, (EK) Nr. 186/2007, (EK) Nr. 209/2008, (EK) Nr. 1447/2006, (EK) Nr. 316/2003, (EK) Nr. 1811/2005, (EK) Nr. 1288/2004, (EK) Nr. 2148/2004, (EK) Nr. 1137/2007, (EK) Nr. 1293/2008, (EK) Nr. 226/2007, (EK) Nr. 1444/2006, (EK) Nr. 1876/2006, (EK) Nr. 1847/2003, (EK) Nr. 2036/2005, (EK) Nr. 492/2006, (EK) Nr. 1200/2005 un (EK) Nr. 1520/2007.

(11) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

([1]) OV L 291, 5.11.2005., 12. lpp.
([2]) OV L 89, 28.3.2006., 6. lpp.
([3]) OV L 340, 19.12.2008., 36. lpp.
([4]) OV L 360, 19.12.2006., 126. lpp.
([5]) OV L 335, 20.12.2007., 17. lpp.
([6]) OV L 271, 30.9.2006., 19. lpp.
([7]) *EFSA Journal 2012*; 10(5):2680.

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 232/2009

Regulas (EK) Nr. 232/2009 pielikuma 8. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu 4b1702, *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc47 svītro vārdus "$1,4 \times 10^9$".

2. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 188/2007

Regulas (EK) Nr. 188/2007 pielikuma 8. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu 4b1702, *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc47 svītro vārdus "$7,5 \times 10^9$".

3. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 186/2007

Regulas (EK) Nr. 186/2007 pielikuma 8. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu 4b1702, *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc47 svītro vārdus "7×10^9".

4. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 209/2008

Regulas (EK) Nr. 209/2008 pielikuma 8. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu 4b1702, *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc47 svītro vārdus "$1,00 \times 10^{10}$".

5. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 1447/2006

Regulas (EK) Nr. 1447/2006 pielikuma 8. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu E 1702, *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc47 svītro vārdus "$1,4 \times 10^{10}$".

6. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 316/2003

Regulas (EK) Nr. 316/2003 I pielikuma 7. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu E 1702, *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc47 svītro vārdus "8×10^9".

7. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 1811/2005

Regulas (EK) Nr. 1811/2005 III pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 7. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu E 1702, *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc47 svītro vārdus "2×10^9";

2) pielikuma 7. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu E 1704, *Saccharomyces cerevisiae* CBS 493.94 svītro vārdus "$3,5 \times 10^8$".

8. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 1288/2004

Regulas (EK) Nr. 1288/2004 I pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 7. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu E 1702, *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc47 svītro vārdus "1×10^{10}";

2) pielikuma 7. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu E 1704, *Saccharomyces cerevisiae* CBS 493.94 svītro vārdus "2×10^{9}" un "$1{,}7 \times 10^{8}$".

9. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 2148/2004

Regulas (EK) Nr. 2148/2004 II pielikuma 7. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu E 1702, *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc47 svītro vārdus "1×10^{10}".

10. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 1137/2007

Regulas (EK) Nr. 1137/2007 pielikuma 8. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu 4b1821, *Bacillus subtilis* DSM 17299 svītro vārdus "$1{,}6 \times 10^{9}$".

11. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 1293/2008

Regulas (EK) Nr. 1293/2008 pielikuma 8. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu 4b1711, *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 svītro vārdus "$7{,}3 \times 10^{9}$".

12. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 226/2007

Regulas (EK) Nr. 226/2007 pielikuma 8. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu 4b1711, *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 svītro vārdus "3×10^{9}" un "$1{,}2 \times 10^{9}$".

13. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 1444/2006

Regulas (EK) Nr. 1444/2006 pielikuma 8. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu 4b1820, *Bacillus subtilis* DSM 17299 svītro vārdus "1×10^{9}".

14. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 1876/2006

Regulas (EK) Nr. 1876/2006 I pielikuma 7. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu 12 *Lactobacillus farciminis* CNCM MA 67/4R svītro vārdus "1×10^{9}".

15. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 1847/2003

Regulas (EK) Nr. 1847/2003 II pielikuma 7. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu E 1703, *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 svītro vārdus "6×10^{9}".

16. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 2036/2005

Regulas (EK) Nr. 2036/2005 I pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 7. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu E 1703, *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 svītro vārdus "6×10^{9}";

2) pielikuma 7. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu E 1712, *Pediococcus acidilactici* CNCM MA18/5M svītro vārdus "1×10^{9}".

17. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 492/2006

Regulas (EK) Nr. 492/2006 II pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 7. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu E 1710, *Saccharomyces cerevisiae* MUCL 39885 svītro vārdus "9×10^{9}";

2) pielikuma 7. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu E 1714, *Lactobacillus farciminis* CNCM MA 67/4R svītro vārdus "1×10^{10}".

18. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 1200/2005

Regulas (EK) Nr. 1200/2005 II pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 7. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu E 1711, *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 svītro vārdus "2×10^{9}" un "$1{,}6 \times 10^{9}$";

2) pielikuma 7. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu E 1712, *Pediococcus acidilactici* CNCM MA18/5M svītro vārdus "1×10^{10}".

19. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 1520/2007

Regulas (EK) Nr. 1520/2007 IV pielikumu groza šādi:

pielikuma 7. ailē – maksimālais saturs – attiecībā uz ierakstu E 1715, *Lactobacillus acidophilus* D2/CSL CECT4529 svītro vārdus "1×10^{9}".

20. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 5. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1019/2012

(2012. gada 6. novembris),

ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1096/2009 attiecībā uz barības piedevas endo-1,4-beta-ksilanāze, ko iegūst no *Aspergillus niger* (CBS 109.713), minimālo saturu gaļas cāļu un pīļu barībā (atļaujas turētājs – *BASF SE*)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 22. septembra Regulu (EK) Nr. 1831/2003 par dzīvnieku ēdināšanā lietotām piedevām ([1]) un jo īpaši tās 13. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1096/2009 ([2]) endo-1,4-beta-ksilanāzes fermentu, ko iegūst no *Aspergillus niger* (CBS 109.713) un kas iekļauts piedevu kategorijā "zootehniskās piedevas", desmit gadus atļāva lietot kā barības piedevu gaļas cāļiem un pīlēm un ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1380/2007 ([3])– gaļas tītariem.

(2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1831/2003 13. panta 3. punktu atļaujas turētājs ir ierosinājis mainīt attiecīgā fermenta atļaujas nosacījumus, samazinot tā minimālo saturu gaļas cāļu un pīļu barībā no 560 TXU/kg līdz 280 TXU/kg. Pieteikumam bija pievienoti attiecīgie papildu dati.

(3) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (turpmāk "Iestāde") 2012. gada 2. februāra atzinumā secināja ([4]), ka ierosinātajos lietošanas apstākļos minētais ferments ir iedarbīgs, lietojot pieprasīto minimālo devu 280 TXU/kg. Iestāde uzskata, ka nav vajadzības noteikt īpašas prasības uzraudzībai pēc piedevas laišanas tirgū.

(4) Regulas (EK) Nr. 1831/2003 5. panta nosacījumi ir izpildīti.

(5) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Komisijas Regula (EK) Nr. 1096/2009.

(6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 1096/2009 groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 6. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

([1]) OV L 268, 18.10.2003., 29. lpp.
([2]) OV L 301, 17.11.2009., 3. lpp.
([3]) OV L 309, 27.11.2007., 21. lpp.
([4]) *EFSA Journal* 2012; 10(2):2575.

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1096/2009 pielikumu aizstāj ar šādu:

"PIELIKUMS

Piedevas identifikācijas numurs	Atļaujas turētāja nosaukums	Piedeva	Sastāvs, ķīmiskā formula, apraksts, analīzes metode	Dzīvnieku suga vai kategorija	Maksimālais vecums	Minimālais saturs	Maksimālais saturs	Citi noteikumi	Atļaujas derīguma termiņš
						Kompleksās barības ar mitruma saturu 12 % aktīvās vienības/kg			
Zootehnisko piedevu kategorija. Funkcionālā grupa: gremošanas veicinātāji									
4a62	*BASF SE*	Endo-1,4-beta-ksilanāze EC 3.2.1.8	*Piedevas sastāvs* Endo-1,4-beta-ksilanāzes preparāts, ko iegūst no *Aspergillus niger* (CBS 109.713), ar šādu minimālo aktivitāti: cietā veidā: 5 600 TXU ([1])/g šķidrā veidā: 5 600 TXU/ml *Aktīvās vielas raksturojums* Endo-1,4-beta-ksilanāze, ko iegūst no *Aspergillus niger* (CBS 109.713) *Analīzes metode* ([2]) Viskozimetriskā metode, kuras pamatā ir viskozitātes samazināšanās, ko 55 °C temperatūrā un pie pH 3,5 radījusi endo-1,4-beta-ksilanāzes iedarbība uz ksilānu saturošu substrātu (kviešu arabinoksilānu)	Gaļas cāļi	—	280 TXU	—	1. Piedevas un premiksa lietošanas noteikumos norāda glabāšanas temperatūru, glabāšanas laiku un noturību pret granulēšanos 2. Ieteicamā maksimālā deva uz kilogramu kompleksās barības gaļas cāļiem un pīlēm: 800 TXU 3. Lietošanai barībā, kurā ir daudz cieti saturošu un cieti nesaturošu polisaharīdu (pārsvarā beta-glikānu un arabinoksilānu)	7.12.2019.
				Pīles		280 TXU			

([1]) Viens TXU ir fermenta daudzums, kas 55 °C temperatūrā un pie pH 3,5 vienā minūtē no kviešu arabinoksilāna atbrīvo 5 mikromolus reducējošo cukuru (ksilozes ekvivalentu).
([2]) Sīkāka informācija par analīzes metodēm atrodama references laboratorijas tīmekļa vietnē: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx."

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1020/2012

(2012. gada 6. novembris),

ar ko pieņem plānu par tādu resursu sadalījumu dalībvalstīm, kas jāiekļauj 2013. budžeta gadā pārtikas piegādei no intervences krājumiem vistrūcīgākajām personām Eiropas Savienībā, un atkāpjas no dažiem noteikumiem Regulā (ES) Nr. 807/2010

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ([1]), un jo īpaši tās 43. panta f) un g) punktu saistībā ar tās 4. pantu,

ņemot vērā Padomes 1998. gada 15. decembra Regulu (EK) Nr. 2799/98, ar ko nosaka euro agromonetāro režīmu ([2]), un jo īpaši tās 3. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Ar 27. pantu Regulā (EK) Nr. 1234/2007, kas grozīta ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 121/2012 ([3]), ir izveidota shēma pārtikas produktu izplatīšanai vistrūcīgākajām personām Eiropas Savienībā. Šim nolūkam var darīt pieejamus intervences krājumu produktus vai, ja pārtikas izplatīšanai piemēroti intervences krājumi nav pieejami, pārtikas produktus var iepirkt tirgū.

(2) Minētā shēma 2013. gadam ir iekļauta to pasākumu sarakstā, kuriem var piešķirt finansējumu no Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF), kas paredzēts Padomes 2005. gada 21. jūnija Regulā (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu ([4]), ar maksimālo apjomu gadā EUR 500 miljoni.

(3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 27. panta 3. punktu Komisijai jāpieņem gada plāns.

(4) Saskaņā ar 2. pantu Komisijas 2010. gada 14. septembra Regulā (ES) Nr. 807/2010, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus pārtikas piegādei no intervences krājumiem vistrūcīgākajām personām Savienībā ([5]), šajā plānā katrai dalībvalstij, kas īsteno šo pasākumu, jāietver informācija par maksimālo finanšu līdzekļu apjomu, kāds ir pieejams tās plāna daļas īstenošanai, un par ikviena veida produktu daudzumu, kurš jāizņem no krājumiem, kas atrodas intervences aģentūru pārziņā.

(5) Dalībvalstis, kas vēlas piedalīties 2013. budžeta gada sadales plānā, ir sniegušas Komisijai Regulas (ES) Nr. 807/2010 1. pantā prasīto informāciju.

(6) Lai sadalītu līdzekļus, jāņem vērā vistrūcīgāko personu skaita visprecīzākie novērtējumi attiecīgajās dalībvalstīs un mērogi, kādos dalībvalstis izmantojušas tām iedalītos līdzekļus iepriekšējos gados.

(7) Regulas (ES) Nr. 807/2010 8. panta 1. punktā ir paredzēts, ka produktus, kas nav pieejami kādas dalībvalsts intervences krājumos, var pārvest no vienas dalībvalsts citā, kur šie produkti ir vajadzīgi ikgadējā sadales plāna izpildei. Tādēļ šāda pārvešana no vienas Savienības valsts citā, lai izpildītu 2013. gada plānu, būtu jāatļauj, ievērojot Regulas (ES) Nr. 807/2010 8. pantā paredzētos nosacījumus.

(8) Lai nodrošinātu gada budžeta maksimālā apjoma ievērošanu, attiecīgā gadījumā izmaksas par pārvešanu no vienas Savienības valsts citā būtu jāietver kopējā finanšu piešķīrumā, kas darīts pieejams katrai dalībvalstij 2013. gada sadales plāna īstenošanai. Turklāt, lai nodrošinātu, ka par 2013. gada sadales plānā piešķirtajiem resursiem var pretendēt uz Savienības atbalstu tikai tad, ja minētie maksājumi ir veikti 2013. budžeta gadā, būtu jāpielāgo termiņi, kas attiecībā uz maksājumu operāciju noslēgšanu par tirgū mobilizētajiem produktiem, maksājumu pieprasījumiem un kompetento iestāžu veikto maksājumu izpildi noteikti Regulas (ES) Nr. 807/2010 3. panta 3. punktā un 9. pantā.

(9) Regulas (ES) Nr. 807/2010 3. panta 1. punkts paredz, ka plāna izpildes laikposms beidzas 31. decembrī. Lai dalībvalstis varētu pilnībā izmantot īstenošanas laikposmu, ievērojot termiņus, kas attiecas uz maksājumiem, ir jāparedz iespēja piešķirt avansa maksājumus produktu transportēšanai uz labdarības organizāciju noliktavām, kā arī to labdarības organizāciju, kuras ir norīkotas produktus izdalīt, administratīvajām, transporta un uzglabāšanas izmaksām. Lai nodrošinātu gada plāna efektīvu un iedarbīgu īstenošanu, tāda pati iespēja pienācīgi pamatotos gadījumos būtu jāatļauj attiecībā uz produktu piegādi. Šā paša iemesla dēļ avansa maksājumu izmantošanai vajadzētu būt ierobežotai. Turklāt ir jānosaka, kā un kad ir vajadzīgs nodrošinājums.

(10) Ņemot vērā norīkoto organizāciju bezpeļņas raksturu, kā norādīts Regulas (EK) Nr. 1234/2007 27. panta 1. punktā, dalībvalstu kompetentās iestādes būtu jāpilnvaro

([1]) OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.
([2]) OV L 349, 24.12.1998., 1. lpp.
([3]) OV L 44, 16.2.2012., 1. lpp.
([4]) OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.
([5]) OV L 242, 15.9.2010., 9. lpp.

atļaut alternatīvus garantijas instrumentus, kad šīm organizācijām izmaksā avansus to administratīvajām, transporta un uzglabāšanas izmaksām.

(11) Grāmatvedības vajadzībām dalībvalstīm būtu jāziņo Komisijai noteikta informācija saistībā ar avansa maksājumiem.

(12) Ņemot vērā pašreizējo tirgus situāciju labības nozarē, kur dominē augsts tirgus cenu līmenis, ir lietderīgi, lai nodrošinātu Savienības finanšu intereses, palielināt nodrošinājumu, kas jāiemaksā līgumslēdzējam, kurš veic labības piegādi, kā noteikts Regulas (ES) Nr. 807/2010 4. panta 3. punktā un 8. panta 4. punktā.

(13) Ikgadējā sadales plāna izpildei noteicošā diena Regulas (EK) Nr. 2799/98 3. panta nozīmē ir diena, kad sākas valsts rezerves intervences krājumu pārvaldības finanšu gads.

(14) Atbilstīgi Regulas (ES) Nr. 807/2010 2. panta 2. punktam Komisija ikgadējā sadales plāna izstrādes gaitā apspriedās ar lielākajām organizācijām, kas labi pārzina vistrūcīgāko personu problēmas Savienībā.

(15) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pārtikas produktu sadali vistrūcīgākajām personām Savienībā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 27. pantu 2013. gadā īsteno atbilstīgi šīs regulas I pielikumā iekļautajam ikgadējam sadales plānam.

Finanšu resursus, kas pieejami 2013. gada plāna īstenošanai, dalībvalstis var izmantot I pielikuma a) punktā norādītajās robežās.

Katra veida produktu daudzums, kas jāizņem no intervences krājumiem, ir norādīts I pielikuma b) punktā.

Orientējoši piešķīrumi dalībvalstīm pārtikas produktu iepirkšanai Savienības tirgū ir norādīti I pielikuma c) punktā.

2. pants

Atļauj šīs regulas II pielikumā uzskaitīto produktu pārvešanu no vienas Savienības valsts citā, ievērojot Regulas (ES) Nr. 807/2010 8. pantā paredzētos nosacījumus. Orientējoši piešķīrumi dalībvalstīm izmaksu segšanai par produktu pārvešanu no vienas Savienības valsts citā, kā paredzēts šīs regulas 1. pantā minētajā ikgadējā sadales plānā, ir norādīti I pielikuma d) punktā.

3. pants

Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 807/2010 3. panta 3. punkta, attiecībā uz 2013. gada sadales plānu maksājumus, kas paredzēti pakalpojuma sniedzējam par produktu piegādi attiecībā uz produktiem, kas mobilizējami tirgū saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 807/2010 2. panta 3. punkta a) apakšpunkta iii) un iv) punktu, īsteno līdz 2013. gada 15. oktobrim.

4. pants

Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 807/2010 9. panta attiecībā uz 2013. gada sadales plānu, maksājumu pieprasījumi jāiesniedz katras dalībvalsts kompetentajām iestādēm līdz 2013. gada 30. septembrim. Netiks pieņemti pieprasījumi, kas iesniegti pēc minētā datuma, izņemot *force majeure* gadījumā.

Par izdevumiem I pielikuma a) punktā norādītajās robežās ir tiesības pretendēt uz Savienības atbalstu tikai tad, ja dalībvalsts tos apmaksājusi saņēmējam vēlākais līdz 2013. gada 15. oktobrim.

5. pants

1. Lai īstenotu ikgadējo sadales plānu, kas minēts šīs regulas 1. pantā, saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 807/2010 4. panta 4. un 6. punktu norīkotie uzņēmēji un norīkotās organizācijas, kas norādītas Regulas (EK) Nr. 1234/2007 27. panta 1. punktā, var iesniegt attiecīgās dalībvalsts kompetentajai iestādei pieteikumu avansa maksājumiem par produktu transportēšanas izmaksām uz to norīkoto organizāciju noliktavām, kas minētas Regulas (EK) Nr. 1234/2007 27. panta 7. punkta otrās daļas a) apakšpunktā, un administratīvajām, transporta un uzglabāšanas izmaksām, kas norādītas minētā panta otrās daļas b) apakšpunktā. Pienācīgi pamatotos gadījumos dalībvalsts var arī paredzēt avansa maksājumus izmaksām par produktu piegādi uzņēmējiem, kas izvēlēti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 807/2010 4. panta 4. punktu, ar nosacījumu, ka šie uzņēmēji pirms 2013. gada 15. oktobra attiecīgajai dalībvalstij apmierinošā veidā ir pierādījuši, ka tie ir:

a) uzņēmušies juridiskas saistības, lai īstenotu darbību; un

b) veikuši visus pasākumus, lai nodrošinātu, ka īstenošanu pabeigs ne vēlāk kā 2013. gada 31. decembrī.

2. Kompetentā iestāde var piešķirt avansa maksājumu līdz 100 % apmērā no pieprasītās summas, ja ir nodrošinājums, kas atbilst 110 % no 1. punktā minētā avansa. Attiecībā uz uzņēmējiem, kas norīkoti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 807/2010 4. panta 4. punktu, minētajā pantā norādīto nodrošinājumu uzskata par pietiekamu šā panta mērķiem.

3. Šā panta 2. punkta vajadzībām piemēro Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 282/2012 [1].

[1] OV L 92, 30.3.2012., 4. lpp.

4. Attiecībā uz norīkotajām organizācijām, kas minētas 1. punktā, maksājumu aģentūra var pieņemt rakstisku garantiju no publiskā sektora iestādes saskaņā ar noteikumiem, ko piemēro dalībvalstīs, par summu, kas ir vienāda ar procentuālo daļu, kas minēta 2. punktā, ar nosacījumu, ka attiecīgā iestāde apņemas samaksāt garantijas segto summu gadījumā, ja netiek konstatētas tiesības uz izmaksāto avansu. Dalībvalstis var paredzēt arī instrumentu ar līdzvērtīgu iedarbību saskaņā ar noteikumiem, ko piemēro dalībvalstīs, ar nosacījumu, ka tas nodrošina piešķirtā avansa atmaksu, ja netiek konstatētas tiesības uz to.

5. Saskaņā ar 2. punktu piešķirto avansa maksājumu kopējā summa nedrīkst pārsniegt 75 % no kopējās summas, kas piešķirta katrai dalībvalstij saskaņā ar I pielikuma a) punktu.

6. Ne vēlāk kā 2014. gada 15. janvārī dalībvalstis paziņo Komisijai avansa maksājumu kopējo summu, kas saskaņā ar 2. punktu izmaksāta līdz 2013. gada 15. oktobrim, nav dzēsta un attiecas uz darbībām, kuras vēl nav pabeigtas.

6. pants

Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 807/2010 4. panta 3. punkta piektās daļas un 8. panta 4. punkta pirmās daļas, attiecībā uz 2013. gada sadales plānu, pirms labība tiek izņemta no intervences, līgumslēdzējs, kas veic piegādi, iemaksā nodrošinājumu, kas vienāds ar EUR 150 par tonnu.

7. pants

Šīs regulas 1. pantā minētā ikgadējā sadales plāna izpildes nolūkā Regulas (EK) Nr. 2799/98 3. pantā paredzētā noteicošā diena ir 2012. gada 1. oktobris.

8. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 6. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

I PIELIKUMS

IKGADĒJAIS SADALES PLĀNS 2013. GADAM

a) Finanšu resursu kopējais apjoms sadalījumā pa dalībvalstīm:

(EUR)

Dalībvalsts	Summa
Beļģija	12 020 447
Bulgārija	19 093 054
Čehijas Republika	183 869
Igaunija	2 421 256
Īrija	2 597 813
Grieķija	22 017 677
Spānija	85 618 342
Francija	71 367 188
Itālija	98 269 856
Latvija	5 208 791
Lietuva	7 866 396
Luksemburga	171 704
Ungārija	13 951 019
Malta	548 475
Polija	76 924 105
Portugāle	19 517 541
Rumānija	55 880 716
Slovēnija	2 588 445
Somija	3 753 305
Kopā	500 000 000

b) Katra veida produktu daudzums, kas jāizņem no Savienības intervences krājumiem sadalei katrā dalībvalstī, ievērojot šā pielikuma a) punktā noteiktos ierobežojumus:

(tonnās)

Dalībvalsts	Labība
Lietuva	8 832,782
Kopā	8 832,782

c) Orientējoši piešķīrumi dalībvalstīm pārtikas produktu iepirkšanai Savienības tirgū, ievērojot šā pielikuma a) punktā noteiktos ierobežojumus:

(EUR)

Dalībvalsts	Summa
Beļģija	11 286 805

(EUR)

Dalībvalsts	Summa
Bulgārija	17 927 750
Čehijas Republika	172 647
Igaunija	2 273 480
Īrija	2 439 261
Grieķija	20 673 876
Spānija	80 392 810
Francija	67 011 444
Itālija	92 272 165
Latvija	4 890 884
Lietuva	6 209 748
Luksemburga	161 224
Ungārija	13 099 548
Malta	515 000
Polija	72 229 206
Portugāle	18 326 330
Rumānija	52 470 156
Slovēnija	2 430 465
Somija	3 524 230
Kopā	468 307 029

d) Orientējoši piešķīrumi dalībvalstīm izmaksu segšanai par produktu pārvešanu no vienas Savienības valsts citā, ievērojot šā pielikuma a) punktā noteiktos ierobežojumus:

(EUR)

Dalībvalsts	Summa
Lietuva	300 000
Kopā	300 000

II PIELIKUMS

Saskaņā ar 2013. budžeta gadam izstrādāto sadales plānu atļautā labības pārvešana no vienas Savienības valsts citā:

Daudzums (tonnās)	Īpašnieks	Saņēmējs
8 832,782	*SJV*, Zviedrija	*Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra*. Lietuva

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1021/2012

(2012. gada 6. novembris)

par atļauju lietot endo-1,4-beta-ksilanāzi, ko iegūst no *Trichoderma reesei* (ATCC PTA 5588), kā barības piedevu retāk audzētu sugu mājputniem, izņemot pīles (atļaujas turētājs – *Danisco Animal Nutrition*)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 22. septembra Regulu (EK) Nr. 1831/2003 par dzīvnieku ēdināšanā lietotām piedevām [1] un jo īpaši tās 9. panta 2. punktu un 13. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Regulā (EK) Nr. 1831/2003 noteikts, ka piedevu lietošanai dzīvnieku ēdināšanā jāsaņem atļauja, un paredzēts šādas atļaujas piešķiršanas pamatojums un kārtība.

(2) Ar Komisijas Regulu (ES) Nr. 9/2010 [2] endo-1,4-beta-ksilanāzi, ko iegūst no *Trichoderma reesei* (ATCC PAT 5588), desmit gadus atļāva lietot gaļas cāļiem, dējējvistām, gaļas pīlēm un gaļas tītariem un ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 528/2011 [3] – atšķirtiem sivēniem un nobarojamām cūkām.

(3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1831/2003 7. pantu tika iesniegts pieteikums par endo-1,4-beta-ksilanāzes, ko iegūst no *Trichoderma reesei* (ATCC PAT 5588), jaunu lietošanas veidu retāk audzētu sugu mājputniem (izņemot pīles), pieprasot piedevu klasificēt piedevu kategorijā "zootehniskās piedevas".

(4) Pieteikumam bija pievienotas Regulas (EK) Nr. 1831/2003 7. panta 3. punktā prasītās ziņas un dokumenti, kā arī attiecīgie pieprasījumus pamatojošie dati.

(5) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde ("Iestāde") novērtējumā pievērsās preparāta nekaitīgumam un iedarbīgumam attiecībā uz jaunajām mērķsugām. Ir konstatēts, ka endo-1,4-beta-ksilanāze, ko iegūst no *Trichoderma reesei* (ATCC PAT 5588), biežāk audzētu sugu mājputniem ir nekaitīga ar lielu drošuma rezervi, tādēļ Iestāde 2012. gada 22. maija atzinumā [4] secināja, ka ierosinātajos lietošanas apstākļos šo konstatējumu var attiecināt uz visu pieprasīto sugu mājputniem. Tā norādīja, ka līdzīgu secinājumu par iedarbīgumu uz biežāk audzētu sugu mājputniem var ekstrapolēt uz visiem retāk audzētu sugu mājputniem. Iestāde uzskata, ka nav vajadzības noteikt īpašas prasības uzraudzībai pēc piedevas laišanas tirgū. Tā arī pārbaudīja ziņojumu par barībā lietotās dzīvnieku barības piedevas analīzes metodi, ko iesniegusi ar Regulu (EK) Nr. 1831/2003 izveidotā Kopienas references laboratorija.

(6) No *Trichoderma reesei* (ATCC PAT 5588) iegūtas endo-1,4-beta-ksilanāzes (EC 3.2.1.8) novērtējums liecina, ka ir izpildīti Regulas (EK) Nr. 1831/2003 5. pantā paredzētie atļaujas piešķiršanas nosacījumi. Tāpēc šo preparātu būtu jāļauj lietot atbilstīgi šīs regulas pielikumam.

(7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pielikumā norādīto fermentu, kas iekļauts piedevu kategorijā "zootehniskās piedevas" un funkcionālajā grupā "gremošanas veicinātāji", ir atļauts lietot kā dzīvnieku barības piedevu saskaņā ar minētajā pielikumā izklāstītajiem nosacījumiem.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 6. novembrī

Komisijas vārdā –

priekšsēdētājs

José Manuel BARROSO

[1] OV L 268, 18.10.2003., 29. lpp.
[2] OV L 3, 7.1.2010., 10. lpp.
[3] OV L 143, 31.5.2011., 10. lpp.
[4] *EFSA Journal 2012*; 10(6):2739.

PIELIKUMS

Piedevas identifikācijas numurs	Atļaujas turētāja nosaukums	Piedeva	Sastāvs, ķīmiskā formula, apraksts, analīzes metode	Dzīvnieku suga vai kategorija	Maksimālais vecums	Minimālais saturs	Maksimālais saturs	Citi noteikumi	Atļaujas derīguma termiņš
						Kompleksās barības ar mitruma saturu 12 % aktīvās vienības/kg			
Zootehnisko piedevu kategorija. Funkcionālā grupa: gremošanas veicinātāji									
4a11	*Danisco Animal Nutrition* (juridiskā persona – *Danisco (UK) Limited*)	Endo-1,4-beta-ksilanāze EC 3.2.1.8	*Piedevas sastāvs* No *Trichoderma reesei* (ATCC PTA 5588) iegūts endo-1,4-beta-ksilanāzes preparāts (EC 3.2.1.8), kura aktivitāte ir vismaz 40 000 U/g ([1]) *Aktīvās vielas raksturojums* Endo-1,4-beta-ksilanāze (EC 3.2.1.8), ko iegūst no *Trichoderma reesei* (ATCC PTA 5588) *Analīzes metode* ([2]) Endo-1,4-beta-ksilanāzes aktivitātes kvantitatīvai noteikšanai: kolorimetriskā metode, kuras pamatā ir tādu ūdenī šķīstošu krāsotu fragmentu kvantitatīva noteikšana, kuri rodas, endo-1,4-beta-ksinalāzei 50 °C temperatūrā un pie pH 4,25 reaģējot ar arabinoksilāniem, kas saistīti ar azurīnu	Retāk audzētu sugu mājputni, izņemot pīles	—	625 U		1. Piedevas un premiksa lietošanas noteikumos norāda uzglabāšanas temperatūru, uzglabāšanas laiku un noturīgumu pret granulēšanos. 2. Lietošanai barībā, kurā ir daudz cieti saturošu un cieti nesaturošu polisaharīdu (galvenokārt beta-glikānu un arabinoksilānu).	2022. gada 27. novembris

([1]) Viens U ir fermenta daudzums, kas 50 °C temperatūrā un pie pH 5,3 vienā minūtē no piesaistīta substrāta – auzu pelavu arabinoksilāna – šķeļ 0,5 µmol reducējošā cukura (ksilozes ekvivalentos).
([2]) Sīkāka informācija par analīzes metodēm atrodama references laboratorijas tīmekļa vietnē: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1022/2012

(2012. gada 6. novembris),

ar ko groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 700/2012 par atvilkumiem no nozvejas kvotām, kas pieejamas attiecībā uz konkrētiem zivju krājumiem 2012. gadā, pamatojoties uz šo krājumu pārzveju iepriekšējos gados

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 20. novembra Regulu (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008, un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006 ([1]), un jo īpaši tās 105. panta 1., 2. un 3. punktu,

tā kā:

(1) Pēc tam, kad bija publicēta Komisijas 2012. gada 30. jūlija Īstenošanas regula (ES) Nr. 700/2012 par atvilkumiem no nozvejas kvotām, kas pieejamas attiecībā uz konkrētiem zivju krājumiem 2012. gadā, pamatojoties uz šo krājumu pārzveju iepriekšējos gados ([2]), Polijas zivsaimniecības iestādes konstatēja kļūdu deklarācijās par nozveju, ko šajā valstī bija izkrāvusi Dānija, un paziņoja par šo kļūdu.

(2) Pēc apspriešanās ar Dānijas zivsaimniecības iestādēm tās apstiprināja ziņojumā pieļauto kļūdu un to izlaboja.

(3) Pēc kļūdas izlabošanas var secināt, ka Polijas 2011. gada kvotas siļķes un brētliņas krājumiem IIIa zonā (HER/03A. un SPR/03A) nebija pārzvejotas.

(4) Tāpēc Īstenošanas regulas (ES) Nr. 700/2012 pielikumā norādītos atvilkumus no 2012. gada Polijas siļķes un brētliņas zvejas kvotām IIIa zonā vairs nevajadzētu piemērot.

(5) Tāpēc Īstenošanas regulas (ES) Nr. 700/2012 būtu atbilstoši jāgroza un grozījumi būtu jāpiemēro ar atpakaļejošu spēku, sākot no minētās regulas publicēšanas datuma,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 700/2012 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2012. gada 31. jūlija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 6. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

([1]) OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.
([2]) OV L 203, 31.7.2012., 52. lpp.

PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 700/2012 pielikumā 57. lappusē svītro divas šādas rindas:

PL	HER	03A.	Siļķe	IIIa zona	0,00	38,20	—	38,20	1			38,20
(..)												
PL	SPR	03A	Brētliņa	IIIa zona	0,00	119,60	—	119,60	1			119,60

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1023/2012

(2012. gada 6. novembris),

ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ievešanas cenas noteikšanai

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) [1],

ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari [2], un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.

(2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 6. novembrī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

[1] OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.
[2] OV L 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ievešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods [1]	Standarta importa vērtība
0702 00 00	AL	37,4
	MA	36,0
	MK	28,7
	TR	65,0
	ZZ	41,8
0707 00 05	AL	31,8
	TR	130,0
	ZZ	80,9
0709 93 10	TR	120,5
	ZZ	120,5
0805 20 10	PE	72,2
	ZA	147,0
	ZZ	109,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	AR	96,7
	HR	53,4
	PE	42,5
	TR	72,5
	UY	101,2
	ZA	192,5
	ZZ	93,1
0805 50 10	AR	60,7
	TR	81,7
	UY	56,9
	ZA	117,5
	ZZ	79,2
0806 10 10	BR	267,1
	PE	302,8
	TR	162,9
	US	362,2
	ZZ	273,8
0808 10 80	CL	150,4
	CN	88,9
	MK	34,4
	NZ	163,6
	ZA	110,7
	ZZ	109,6
0808 30 90	CN	54,3
	TR	115,2
	ZZ	84,8

[1] Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

LĒMUMI

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

(2012. gada 25. oktobris)

par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Francijas pieteikums EGF/2010/015 FR/*Peugeot*)

(2012/680/ES)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību [1] un jo īpaši tā 28. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izveidi [2] un jo īpaši tās 12. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF) ir izveidots, lai sniegtu papildu atbalstu darba ņēmējiem, kuru atlaišana ir saistīta ar globalizācijas izraisītām lielām strukturālām pārmaiņām pasaules tirdzniecības modeļos, un lai palīdzētu viņiem atgriezties darba tirgū.

(2) Attiecībā uz pieteikumiem, kas iesniegti no 2009. gada 1. maija līdz 2011. gada 30. decembrim, EGF darbības joma ir paplašināta, iekļaujot tajā atbalstu darba ņēmējiem, kuru atlaišana ir tieši saistīta ar pasaules finanšu un ekonomikas krīzi.

(3) Saskaņā ar 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu EGF līdzekļus var izmantot, nepārsniedzot maksimālo summu EUR 500 miljoni gadā.

(4) Francija 2010. gada 5. maijā iesniedza pieteikumu EGF izmantošanai saistībā ar darbinieku skaita samazināšanu *PSA Peugeot Citroën* grupā Francijā un nodrošināja papildu informāciju, pēdējās ziņas sniedzot 2012. gada 13. aprīlī. Šis pieteikums atbilst Regulas (EK) Nr. 1927/2006 10. panta prasībām par finansiālo ieguldījumu noteikšanu. Tādēļ Komisija ierosina izmantot līdzekļus EUR 11 949 666 apmērā.

(5) EGF līdzekļi būtu jāizmanto, lai sniegtu finansiālu ieguldījumu saistībā ar Francijas iesniegto pieteikumu,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Savienības 2012. finanšu gada vispārējā budžetā izmanto Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu, lai piešķirtu EUR 11 949 666 saistību un maksājumu apropriācijās.

2. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Strasbūrā, 2012. gada 25. oktobrī

Eiropas Parlamenta vārdā – priekšsēdētājs	*Padomes vārdā – priekšsēdētājs*
M. SCHULZ	A. D. MAVROYIANNIS

[1] OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.
[2] OV L 406, 30.12.2006., 1. lpp.

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

(2012. gada 25. oktobris)

par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Nīderlandes pieteikums EGF/2011/009 NL/*Gelderland Construction*, 41. nodaļa)

(2012/681/ES)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību ([1]) un jo īpaši tā 28. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izveidi ([2]) un jo īpaši tās 12. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF) ir izveidots, lai sniegtu papildu atbalstu darba ņēmējiem, kuri atlaisti no darba tādēļ, ka globalizācijas dēļ ir notikušas lielas strukturālas izmaiņas pasaules tirdzniecības sistēmā, un lai palīdzētu viņiem no jauna iekļauties darba tirgū.

(2) Attiecībā uz pieteikumiem, kas iesniegti no 2009. gada 1. maija līdz 2011. gada 30. decembrim, EGF darbības joma ir paplašināta, iekļaujot tajā atbalstu darba ņēmējiem, kuru atlaišana ir tieši saistīta ar pasaules finanšu un ekonomikas krīzi.

(3) Saskaņā ar 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu EGF līdzekļus var izmantot, nepārsniedzot ikgadējo maksimālo apjomu EUR 500 miljonu apmērā.

(4) Nīderlande 2011. gada 15. decembrī iesniedza pieteikumu EGF izmantošanai saistībā ar darbinieku atlaišanu 54 uzņēmumos, kas darbojas *NACE* 2. redakcijas 41. nodaļas nozarē ("Ēku būvniecība") *NUTS II* reģionā – Gelderlandē (NL22), un līdz 2012. gada 11. jūnijam iesniedza papildu informāciju. Šis pieteikums atbilst Regulas (EK) Nr. 1927/2006 10. panta prasībām par finansiālo ieguldījumu noteikšanu. Tādēļ Komisija ierosina izmantot summu EUR 2 898 594 apmērā.

(5) Tādēļ EGF būtu jāizmanto, lai sniegtu finansiālu ieguldījumu saistībā ar Nīderlandes iesniegto pieteikumu,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Savienības 2012. finanšu gada vispārējā budžetā izmanto Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu, lai piešķirtu EUR 2 898 594 saistību un maksājumu apropriācijās.

2. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Strasbūrā, 2012. gada 25. oktobrī

Eiropas Parlamenta vārdā – priekšsēdētājs	*Padomes vārdā – priekšsēdētājs*
M. SCHULZ	A. D. MAVROYIANNIS

([1]) OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.
([2]) OV L 406, 30.12.2006., 1. lpp.

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

(2012. gada 25. oktobris)

par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Zviedrijas pieteikums EGF/2011/015 SE/*AstraZeneca*)

(2012/682/ES)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību [1] un jo īpaši tā 28. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izveidi [2] un jo īpaši tās 12. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF) ir izveidots, lai sniegtu papildu atbalstu darba ņēmējiem, kuru atlaišana ir saistīta ar globalizācijas izraisītām lielām strukturālām pārmaiņām pasaules tirdzniecības modeļos, un lai palīdzētu viņiem atgriezties darba tirgū.

(2) Attiecībā uz pieteikumiem, kas iesniegti no 2009. gada 1. maiju līdz 2011. gada 30. decembrim, EGF darbības joma tika paplašināta, iekļaujot tajā atbalstu darbiniekiem, kuru atlaišana ir tieši saistīta ar pasaules finanšu un ekonomikas krīzi.

(3) Saskaņā ar 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu EGF līdzekļus var izmantot, nepārsniedzot maksimālo summu EUR 500 miljoni gadā.

(4) Zviedrija 2011. gada 23. decembrī iesniedza pieteikumu, lūdzot piešķirt EGF atbalstu saistībā ar darbinieku atlaišanu uzņēmumā *AstraZeneca*, un līdz 2012. gada 16. aprīlim sniedza papildu informāciju. Šis pieteikums atbilst Regulas (EK) Nr. 1927/2006 10. panta prasībām par finansiālo ieguldījumu noteikšanu. Ņemot to vērā, Komisija ierosina izmantot līdzekļus EUR 4 325 854 apmērā.

(5) Tādēļ būtu jāizmanto EGF līdzekļi, lai nodrošinātu finansiālu ieguldījumu saistībā ar Zviedrijas iesniegto pieteikumu,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Savienības 2012. finanšu gada vispārējā budžetā Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda līdzekļus izmanto, lai piešķirtu EUR 4 325 854 saistību un maksājumu apropriācijās.

2. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Strasbūrā, 2012. gada 25. oktobrī

Eiropas Parlamenta vārdā – priekšsēdētājs	*Padomes vārdā – priekšsēdētājs*
M. SCHULZ	A. D. MAVROYIANNIS

[1] OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.
[2] OV L 406, 30.12.2006., 1. lpp.

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

(2012. gada 25. oktobris)

par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Spānijas pieteikums EGF/2011/019 ES/*Galicia Metal*)

(2012/683/ES)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību [1] un jo īpaši tā 28. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izveidi [2] un jo īpaši tās 12. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF) ir izveidots, lai sniegtu papildu atbalstu darba ņēmējiem, kuru atlaišana ir saistīta ar globalizācijas izraisītām lielām strukturālām pārmaiņām pasaules tirdzniecības modeļos, un lai palīdzētu viņiem atgriezties darba tirgū.

(2) Attiecībā uz pieteikumiem, kas iesniegti no 2009. gada 1. maija līdz 2011. gada 30. decembrim, EGF darbības joma ir paplašināta, tajā iekļaujot atbalstu darba ņēmējiem, kuru atlaišana ir tieši saistīta ar pasaules finanšu un ekonomikas krīzi.

(3) Saskaņā ar 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu EGF līdzekļus var izmantot, nepārsniedzot maksimālo summu EUR 500 miljoni gadā.

(4) Spānija 2011. gada 28. decembrī iesniedza pieteikumu, lūdzot piešķirt EGF atbalstu saistībā ar 878 darbinieku atlaišanu 35 uzņēmumos, kuri darbojas *NACE* 2. redakcijas 25. nodaļas nozarē ("Gatavo metālizstrādājumu ražošana, izņemot mašīnas un iekārtas") *NUTS II* reģionā – Galisijā (ES11) Spānijā, un līdz 2012. gada 28. maijam sniedza papildu informāciju. Šis pieteikums atbilst Regulas (EK) Nr. 1927/2006 10. panta prasībām par finansiālo ieguldījumu noteikšanu. Ņemot to vērā, Komisija ierosina izmantot līdzekļus EUR 2 029 235 apmērā.

(5) Tādēļ ir jāizmanto EGF līdzekļi, lai nodrošinātu finansiālu ieguldījumu saistībā ar Spānijas iesniegto pieteikumu,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Savienības 2012. finanšu gada vispārējā budžetā Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda līdzekļus izmanto, lai piešķirtu EUR 2 029 235 saistību un maksājumu apropriācijās.

2. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Strasbūrā, 2012. gada 25. oktobrī

Eiropas Parlamenta vārdā – priekšsēdētājs	*Padomes vārdā – priekšsēdētājs*
M. SCHULZ	A. D. MAVROYIANNIS

[1] OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.
[2] OV L 406, 30.12.2006., 1. lpp.

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

(2012. gada 25. oktobris)

par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Nīderlandes pieteikums EGF/2011/021 NL/*Zalco*)

(2012/684/ES)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību ([1]) un jo īpaši tā 28. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izveidi ([2]) un jo īpaši tās 12. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF) tika izveidots, lai sniegtu papildu atbalstu darbiniekiem, kuru atlaišana ir saistīta ar globalizācijas izraisītām lielām strukturālām pārmaiņām pasaules tirdzniecības modeļos, un lai palīdzētu viņiem atkal iesaistīties darba tirgū.

(2) Attiecībā uz pieteikumiem, kas iesniegti no 2009. gada 1. maija līdz 2011. gada 30. decembrim, EGF darbības joma ir paplašināta, iekļaujot tajā atbalstu darba ņēmējiem, kuru atlaišana ir tieši saistīta ar pasaules finanšu un ekonomikas krīzi.

(3) Saskaņā ar 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu EGF var izmantot, nepārsniedzot maksimālo summu, kas ir EUR 500 miljoni gadā.

(4) Nīderlande 2011. gada 28. decembrī iesniedza pieteikumu EGF līdzekļu izmantošanai saistībā ar darbinieku skaita samazināšanu uzņēmumā *Zalco Aluminium Zeeland Company NV* un divos piegādes uzņēmumos *ECL Services Netherlands bv* un *Start*, 2012. gada 18. jūnijā sniedzot papildinformāciju. Šis pieteikums atbilst Regulas (EK) Nr. 1927/2006 10. panta prasībām par finansiālo ieguldījumu noteikšanu. Tādēļ Komisija ierosina izmantot līdzekļus EUR 1 494 008 apmērā.

(5) Tādēļ EGF būtu jāizmanto, lai sniegtu finansiālu ieguldījumu saistībā ar Nīderlandes iesniegto pieteikumu,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Savienības 2012. finanšu gada vispārējā budžetā izmanto Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu, lai piešķirtu EUR 1 494 008 saistību un maksājumu apropriācijās.

2. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Strasbūrā, 2012. gada 25. oktobrī

Eiropas Parlamenta vārdā – priekšsēdētājs	*Padomes vārdā – priekšsēdētājs*
M. SCHULZ	A. D. MAVROYIANNIS

([1]) OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.
([2]) OV L 406, 30.12.2006., 1. lpp.

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

(2012. gada 25. oktobris)

par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Īrijas pieteikums EGF/2012/001 IE/*Talk Talk*)

(2012/685/ES)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību [1] un jo īpaši tā 28. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izveidi [2] un jo īpaši tās 12. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF) tika izveidots, lai sniegtu papildu atbalstu darbiniekiem, kuru atlaišana ir saistīta ar globalizācijas izraisītām lielām strukturālām pārmaiņām pasaules tirdzniecības modeļos, un lai palīdzētu viņiem atkal iesaistīties darba tirgū.

(2) Saskaņā ar 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu EGF var izmantot, nepārsniedzot maksimālo summu, kas ir EUR 500 miljoni gadā.

(3) Īrija 2012. gada 29. februārī iesniedza pieteikumu par EGF izmantošanu attiecībā uz atlaišanas gadījumiem uzņēmumā *Talk Talk Broadband Services (Ireland) Limited* un trijos tā piegādes uzņēmumos un līdz 2012. gada 15. maijam pieteikumu papildināja, iesniedzot jaunu informāciju. Šis pieteikums atbilst Regulas (EK) Nr. 1927/2006 10. panta prasībām par finansiālo ieguldījumu noteikšanu. Tādēļ Komisija ierosina izmantot līdzekļus EUR 2 696 382 apmērā.

(4) Tādēļ EGF līdzekļi būtu jāizmanto, lai sniegtu finansiālu atbalstu saistībā ar Īrijas iesniegto pieteikumu,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Savienības 2012. finanšu gada vispārējā budžetā izmanto Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu, lai piešķirtu EUR 2 696 382 saistību un maksājumu apropriācijās.

2. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Strasbūrā, 2012. gada 25. oktobrī

Eiropas Parlamenta vārdā – priekšsēdētājs	*Padomes vārdā – priekšsēdētājs*
M. SCHULZ	A. D. MAVROYIANNIS

[1] OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.
[2] OV L 406, 30.12.2006., 1. lpp.

PADOMES LĒMUMS 2012/686/KĀDP

(2012. gada 6. novembris),

ar kuru groza Lēmumu 2012/333/KĀDP, ar ko atjaunina to personu, grupu un vienību sarakstu, kurām piemēro 2., 3. un 4. pantu Kopējā nostājā 2001/931/KĀDP par konkrētu pasākumu īstenošanu cīņā pret terorismu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

tā kā:

(1) Padome 2001. gada 27. decembrī pieņēma Kopējo nostāju 2001/931/KĀDP par konkrētu pasākumu īstenošanu cīņā pret terorismu ([1]).

(2) Padome 2012. gada 25. jūnijā pieņēma Lēmumu 2012/333/KĀDP ([2]).

(3) Padome ir secinājusi, ka vairs nav iemesla atstāt vienu personu to personu, grupu un vienību sarakstā, kurām piemēro Kopējās nostājas 2001/931/KĀDP 2., 3. un 4. pantu.

(4) Attiecīgi būtu jāatjaunina to personu, grupu un vienību saraksts, kurām piemēro Kopējās nostājas 2001/931/KĀDP 2., 3. un 4. pantu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Šā lēmuma pielikumā minēto personu svītro no Lēmuma 2012/333/KĀDP pielikumā uzskaitīto personu, grupu un vienību saraksta.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2012. gada 6. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
A. D. MAVROYIANNIS

([1]) OV L 344, 28.12.2001., 93. lpp.
([2]) OV L 165, 26.6.2012., 72. lpp.

PIELIKUMS

LĒMUMA 1. PANTĀ MINĒTĀ PERSONA

WALTERS, Jason Theodore James

PADOMES LĒMUMS 2012/687/KĀDP

(2012. gada 6. novembris),

ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2010/413/KĀDP (2010. gada 26. jūlijs), ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu ([1]), un jo īpaši tā 23. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Padome 2010. gada 26. jūlijā pieņēma Lēmumu 2010/413/KĀDP.

(2) Lēmuma 2010/413/KĀDP II pielikumā iekļautais saraksts ar personām un vienībām, kam piemēro ierobežojošus pasākumus, būtu jāpapildina ar jaunu vienību,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2010/413/KĀDP II pielikumā iekļautā saraksta I daļas B sadaļu papildina ar šā lēmuma pielikumā minēto vienību.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2012. gada 6. novembrī

Padomes vārdā –

priekšsēdētājs

A. D. MAVROYIANNIS

([1]) OV L 195, 27.7.2010., 39. lpp.

PIELIKUMS

LĒMUMA 1. PANTĀ MINĒTĀ VIENĪBA

B. **Vienības**

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Iekļaušanas pamatojums	Iekļaušanas datums
1.	National Iranian Oil Company Nederland (arī NIOC Nīderlandes pārstāvniecība).	Blaak 512, 3011 TA and Weena 333, 3013 AL Rotterdam, Nīderlande Tālr. +31 (10) 225 0177, +31 (10) 225 0308. http://www.nioc-intl.com/Offices_Rotterdam.htm.	National Iranian Oil Company (NIOC) meitasuzņēmums.	7.11.2012.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2012. gada 5. novembris)

par 1 920–1 980 MHz un 2 110–2 170 MHz frekvenču joslu harmonizāciju tādu zemes sistēmu vajadzībām, kas Savienībā spēj nodrošināt elektronisko sakaru pakalpojumus

(izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 7697)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2012/688/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 7. marta Lēmumu Nr. 676/2002/EK par normatīvo bāzi radiofrekvenču spektra politikai Eiropas Kopienā (Radiofrekvenču spektra lēmums) ([1]) un jo īpaši tā 4. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) 1998. gada 14. decembrī Eiropas Parlaments un Padome pieņēma Lēmumu Nr. 128/1999/EK par koordinētu trešās paaudzes mobilo un bezvadu sakaru sistēmas (*UMTS*) ieviešanu Kopienā ([2]) (*UMTS* lēmums), kas aptver frekvenču joslas 1 900–1 980 MHz, 2 010–2 025 MHz un 2 110–2 170 MHz ("zemes 2 GHz joslu"). Saskaņā ar minēto lēmumu dalībvalstīm bija jāveic visi vajadzīgie pasākumi, lai ļautu koordinēti un pakāpeniski ieviest *UMTS* pakalpojumus to teritorijā ne vēlāk kā līdz 2002. gada 1. janvārim, un it īpaši ne vēlāk kā līdz 2000. gada 1. janvārim bija jāizveido *UMTS* atļauju izdošanas sistēma. Šis lēmums zaudēja spēku 2003. gada 22. janvārī, bet spektra harmonizācija joprojām ir spēkā.

(2) Kopš tā laika Komisija ir atbalstījusi radiofrekvenču spektra elastīgāku izmantošanu paziņojumā "Strauja piekļuve bezvadu elektronisko sakaru pakalpojumu frekvenču spektram, nodrošinot lielāku elastību" ([3]), kur cita starpā risināts jautājums par zemes 2 GHz radiofrekvenču joslu un minēts mērķis izvairīties no tirgus traucējumiem. Tehnoloģiskās neitralitātes un pakalpojuma neitralitātes principi ir apstiprināti ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 7. marta Direktīvu 2002/21/EK par kopējiem reglamentējošiem noteikumiem attiecībā uz elektronisko komunikāciju tīkliem un pakalpojumiem (pamatdirektīva) ([4]).

(3) Sapāroto apakšjoslu 1 920–1 980 MHz un 2 110–2 170 MHz ("sapārotā 2 GHz josla") paredzēšana sistēmām, kas spēj nodrošināt elektronisko sakaru pakalpojumus, ir svarīgs aspekts, risinot jautājumu par mobilo sakaru, fiksēto sakaru un apraides nozares konverģenci un atspoguļojot tehniskās inovācijas. Sistēmām, ko izvieto sapārotajā zemes 2 GHz joslā, jābūt vērstām galvenokārt uz to, lai galalietotājiem būtu piekļuve platjoslas pakalpojumiem.

(4) Tādu bezvadu platjoslas pakalpojumu lietotāji, kuriem sapārotā zemes 2 GHz josla patlaban jau tiek izmantota vienā dalībvalstī, var iegūt piekļuvi līdzvērtīgiem pakalpojumiem arī jebkurā citā dalībvalstī. Tomēr nesapārotā apakšjosla 1 900–1 920 MHz, lai gan licencēta operatoriem daudzās dalībvalstīs, joprojām gandrīz netiek izmantota, un nesapārotā frekvenču apakšjosla 2 010–2 025 MHz ir licencēta operatoriem tikai dažās dalībvalstīs, bet netiek izmantota.

(5) Saskaņā ar Lēmuma Nr. 676/2002/EK 4. panta 2. punktu Komisija 2009. gada 15. jūnijā pilnvaroja Eiropas Pasta un telesakaru administrāciju konferenci (turpmāk "*CEPT*") izstrādāt pēc iespējas mazāk ierobežojošus tehniskos nosacījumus attiecībā uz frekvenču joslām, ko aplūko kontekstā ar bezvadu piekļuves politiku elektronisko sakaru pakalpojumiem (*WAPECS*).

(6) Atbilstīgi minētajam pilnvarojumam *CEPT* sagatavoja ziņojumu (*CEPT* ziņojums Nr. 39), kurā ir pēc iespējas mazāk ierobežojošu tehnisko nosacījumu un norādījumu par to piemērošanu bāzes stacijām un galastacijām, kas darbojas zemes 2 GHz frekvenču joslā. Sapārotajā zemes 2 GHz joslā šie tehniskie nosacījumi ir lietderīgi, lai tiktu galā ar kaitīgu traucējumu risku starp blakus tīkliem valsts un pārrobežu līmenī, neuzspiežot konkrētu tehnoloģiju un balstoties uz optimizētiem parametriem visvairāk paredzamajam joslas izmantojumam. Tomēr nesapārotajās apakšjoslās 1 900–1 920 MHz un 2 010–2 025 MHz ("nesapārotā zemes 2 GHz josla") tehniskie nosacījumi, kas ietverti *CEPT* ziņojumā Nr. 39, attiecībā uz mobilo sakaru tīklu darbību ir stingrāki, nekā noteikts valstīs pašlaik spēkā esošajās izmantošanas tiesībās.

(7) Saskaņā ar *CEPT* ziņojumu Nr. 39 piemērota būtu bloka malas masku (*BEM*) koncepcija, proti, tehniskie parametri, kas attiecas uz konkrēta lietotāja visu spektra bloku neatkarīgi no kanālu skaita, kurus aizņem šā lietotāja izraudzītā tehnoloģija. Šādas maskas ir paredzētas kā daļa no spektra lietošanas atļauju piešķiršanas nosacījumiem. Tās attiecas gan uz izstarojumiem spektra blokā (t. i., jauda bloka ietvaros), gan uz izstarojumiem ārpus bloka (t. i., ārpusbloka izstarojumi). Tās ir normatīvas prasības, kuru mērķis ir nepieļaut kaitīgus traucējumus starp blakustīkliem, turklāt tās neskar iekārtu standartos

([1]) OV L 108, 24.4.2002., 1. lpp.
([2]) OV L 17, 22.1.1999., 1. lpp.
([3]) COM(2007) 50.
([4]) OV L 108, 24.4.2002., 33. lpp.

noteiktos ierobežojumus, kas iestrādāti Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 9. marta Direktīvā 1999/5/EK par radioiekārtām un telekomunikāciju termināla iekārtām un to atbilstības savstarpējo atzīšanu [1] ("RTTI direktīva").

(8) *CEPT* pilnvarojuma rezultātā definētajiem tehniskajiem nosacījumiem ir arī mērķis no kaitīgiem traucējumiem aizsargāt pastāvošos lietojumus blakusjoslās. Šim nolūkam atbilstība spēkā esošajai izstarojuma spektra maskai *UMTS* vajadzībām turpmāk būtu jānodrošina zem 1 900 MHz, starp 1 980 un 2 010 MHz, starp 2 025 un 2 110 MHz un virs 2 170 MHz. Ciktāl līdzāspastāvēšana ar citiem radiolietojumiem nav aplūkota *CEPT* ziņojumā Nr. 39 un Elektronisko sakaru komitejas *ERC* ziņojumā Nr. 65, kas *CEPT* ziņojumā Nr. 39 izmantots par pamatu, līdzāspastāvēšanai piemērotus koplietošanas kritērijus varētu arī definēt, pamatojoties uz valstu apsvērumiem.

(9) *CEPT* ziņojuma Nr. 39 rezultāti būtu jāpiemēro Savienībā un jāīsteno dalībvalstīs, ņemot vērā spēkā esošās lietošanas tiesības zemes 2 GHz joslā *UMTS* vajadzībām un efektīvu spektra izmantošanu.

(10) Tomēr, ņemot vērā ierobežojošos pārraides jaudas līmeņu tehniskos nosacījumus nesapārotajai zemes 2 GHz joslai, kas izklāstīti *CEPT* ziņojumā Nr. 39 (lai aizsargātu darbības sapārotajā zemes 2 GHz joslā un nodrošinātu vairāku *TDD* tīklu līdzāspastāvēšanu), kā arī nesapārotās zemes 2 GHz joslas ierobežoto kopējo joslas platumu, ir šķēršļi bezvadu platjoslas pakalpojumu uzsākšanai saskaņā ar pašreizējiem licences nosacījumiem. Šī situācija liek pētīt alternatīvus harmonizācijas pasākumus nesapārotajai 2 GHz radiofrekvenču joslai, un var būt vajadzīgas izmaiņas pašreizējās licencēs. Lai neliktu šķēršļus izmantošanas elastīguma laicīgai ieviešanai sapārotajā zemes 2 GHz joslā, būs nepieciešams nodalīt harmonizācijas pasākumus sapārotajā un nesapārotajā zemes 2 GHz frekvenču joslā.

(11) Tehniskās harmonizācijas nosacījumi būtu jāievieš tikai sapārotajā zemes 2 GHz joslā, neskarot dalībvalstu tiesības organizēt atļauju izdošanu zemes 2 GHz joslas izmantošanai, ņemot vērā to jurisdikcijā pastāvošās lietošanas tiesības un ievērojot Savienības tiesību aktus, it īpaši saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 7. marta Direktīvu 2002/20/EK par elektronisko komunikāciju tīklu un pakalpojumu atļaušanu (Atļauju izsniegšanas direktīva) [2] un Direktīvas 2002/21/EK 9. un 9.a pantu.

(12) Saskaņā ar šo lēmumu veiktā harmonizācija nedrīkst dalībvalstij liegt iespēju pamatotos gadījumos, ņemot vērā spēkā esošās lietošanas tiesības, piemērot pārejas periodus, kuri var ietvert spektra koplietošanas kārtību, izpildot Lēmuma Nr. 676/2002/EK 4. panta 5. punktu.

(13) Lai sapārotās 2 GHz frekvenču joslas efektīvu izmantošanu nodrošinātu arī ilgtermiņā, administrācijām jāturpina pētījumi, kas varētu uzlabot efektivitāti un inovatīvu izmantošanu. Šādi pētījumi jāņem vērā, izvērtējot šā lēmuma pārskatīšanas nepieciešamību.

(14) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Radiofrekvenču spektra komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Šā lēmuma mērķis ir harmonizēt 1 920–1 980 MHz un 2 110–2 170 MHz frekvenču joslu (turpmāk "sapārotā zemes 2 GHz josla") pieejamības un efektīvas izmantošanas nosacījumus zemes sistēmām, kas spēj nodrošināt elektronisko sakaru pakalpojumus Savienībā.

2. pants

1. Ne vēlāk kā līdz 2014. gada 30. jūnijam vai tad, kad agrākā datumā notiek Direktīvas 2002/21/EK 9.a panta piemērošana spēkā esošām tiesībām, vai izlaižot jaunas tiesības izmantot visu sapāroto zemes 2 GHz joslu vai tās daļu, dalībvalstis sapāroto zemes 2 GHz joslu paredz un dara pieejamu neekskluzīvai izmantošanai zemes sistēmām, kas spēj nodrošināt elektronisko sakaru pakalpojumus, saskaņā ar pielikumā noteiktajiem parametriem.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, saskaņā ar Lēmuma Nr. 676/2002/EK 4. panta 5. punktu dalībvalstis var pieprasīt pārejas posmus, kas var ietvert radiofrekvenču spektra koplietošanas kārtību un kas beidzas ne vēlāk kā 2016. gada 24. maijā.

3. Dalībvalstis nodrošina, lai sistēmas blakusjoslās būtu pienācīgi aizsargātas no 1. punktā minētajām sistēmām.

4. Dalībvalstis sekmē pārrobežu koordinācijas nolīgumus, lai dotu iespēju ekspluatēt 1. punktā minētās sistēmas, ņemot vērā esošās regulatīvās procedūras un tiesības.

3. pants

Dalībvalstis rūpīgi uzrauga zemes 2 GHz joslas izmantošanu un ziņo Komisijai par saviem atzinumiem, lai dotu iespēju regulāri un laicīgi pārskatīt šo lēmumu.

[1] OV L 91, 7.4.1999., 10. lpp.
[2] OV L 108, 24.4.2002., 21. lpp.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2012. gada 5. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja vietniece
Neelie KROES

PIELIKUMS

2. PANTA 1. PUNKTĀ MINĒTIE PARAMETRI

Šajā pielikumā norādītie tehniskie nosacījumi ir frekvenču sakārtojums un bloka malas maskas (*BEM*). *BEM* ir izstarojuma maska, kas ir definēta kā frekvences funkcija attiecībā pret tā spektra bloka malu, uz kuru operatoram ir piešķirtas lietošanas tiesības. *BEM* sastāv no komponentiem bloka ietvaros un ārpusbloka komponentiem, kas nosaka atļautos izstarojuma līmeņus frekvencēs attiecīgi iekšpus un ārpus licencē norādītā spektra bloka.

BEM līmeņi veidojas, tālāk tabulās uzskaitītās vērtības kombinējot tā, ka robežvērtību katrā frekvencē norāda a) pamatprasību, b) pārejas prasību un c) bloka iekšējo prasību (ja tās piemēro) visaugstākā (vismazāk ierobežojošā) vērtība. *BEM* tiek uzrādītas kā vidējās ekvivalentās izotropiski izstarotās jaudas (*EIRP*) vai kopējās izstarotās jaudas (*TRP*) ([1]) augšējās robežvērtības vidējotā laika intervālā un mērījuma frekvenču joslas platumā. Laika aspektā *EIRP* vai *TRP* tiek vidējotas signāla aktīvās daļas laikā un atbilst vienam jaudas regulēšanas iestatījumam. Frekvences aspektā *EIRP* vai *TRP* nosaka mērījuma joslas platumā, kas norādīts B iedaļas 2. punkta 1., 2. un 3. tabulā ([2]). Vispārīgā gadījumā, ja nav noteikts citādi, *BEM* līmeņi atbilst attiecīgās ierīces summārai izstarotajai jaudai, ieskaitot visas raidošās antenas, izņemot pamata un pārejas prasības bāzes stacijām, kas ir noteiktas katrai antenai.

BEM piemēro kā tehnisko nosacījumu būtisku sastāvdaļu, kas vajadzīga dienestu līdzāspastāvēšanas nodrošināšanai valsts līmenī. Tomēr ir jāsaprot, ka atvasinātās *BEM* ne vienmēr nodrošina vajadzīgo aizsardzības līmeni apdraudētajiem pakalpojumiem un valsts līmenī atbilstīgi vajadzībām būtu jāpiemēro arī citi mazināšanas paņēmieni, lai novērstu vēl atlikušos traucējumu gadījumus, arī attiecībā uz blakusjoslām.

Dalībvalstīm ir arī jānodrošina, lai to zemes sistēmu operatori, kuras spēj sniegt elektronisko sakaru pakalpojumus, varētu izmantot mazāk ierobežojošus tehniskos parametrus nekā tālāk A, B un C iedaļā dotie parametri, ja par šādu parametru izmantošanu vienojas visi iesaistītie dalībnieki un operatori turpina ievērot tehniskos nosacījumus, kas tiek piemēroti citu dienestu, lietojumu vai tīklu aizsardzībai, un pienākumus, ko uzliek pārrobežu koordinācija.

Iekārtām, kas darbojas šajā joslā, var noteikt arī citādas jaudas robežvērtības, nekā tālāk minētās, ja izmanto piemērotus traucējumu vājināšanas paņēmienus, kas atbilst Direktīvas 1999/5/EK prasībām un nodrošina vismaz tādu pašu aizsardzības līmeni kā tālāk dotie tehniskie parametri.

A. **Vispārīgie parametri**

Sapārotās zemes 2 GHz joslas ietvaros frekvenču iedalījums ir šāds:

1. Ekspluatācijas dupleksais režīms ir frekvenčdales duplekss (*FDD*). Dupleksais atdalījums ir 190 MHz galastacijas pārraides gadījumā (*FDD* augšuplīnijā) un atrodas frekvenču joslas, kas sākas ar 1 920 MHz un beidzas ar 1 980 MHz, apakšējā daļā un bāzes stacijas pārraides gadījumā (*FDD* lejuplīnijā) atrodas frekvenču joslas, kas sākas ar 2 110 MHz un beidzas ar 2 170 MHz, augšējā daļā.

2. Spektra bloka mala, kas atrodas vistuvāk 1 920 MHz, sākas pie 1 920,3 MHz vai vairāk ([3]).

   Spektra bloka mala, kas atrodas vistuvāk 1 980 MHz, beidzas pie 1 979,7 MHz vai mazāk ([4]).

   Spektra bloka mala, kas atrodas vistuvāk 2 110 MHz, sākas pie 2 110,3 MHz vai vairāk ([5]).

   Spektra bloka mala, kas atrodas vistuvāk 2 170 MHz, beidzas pie 2 169,7 MHz vai mazāk ([6]).

Bāzes stacijas un galastacijas pārraide sapārotās zemes 2 GHz joslas ietvaros atbilst šajā pielikumā norādītajām *BEM*.

([1]) *TRP* raksturo antenas izstaroto faktisko jaudu. Kopējo izstaroto jaudu definē kā visā izstarojuma sfērā dažādos virzienos raidītās jaudas integrāli. *EIRP* un *TRP* ir vienādas izotropisko antenu gadījumā.
([2]) Atbilstības pārbaudei izmantojamās mēraparatūras faktiskais mērīšanas joslas platums var būt mazāks par tabulās doto mērīšanas joslas platumu.
([3]) Dalībvalstis var nolemt samazināt šo frekvenci līdz 1 920,0 MHz, lai nodrošinātu saskanību ar pašreizējo atļauju nosacījumiem.
([4]) Dalībvalstis var nolemt palielināt šo frekvenci līdz 1 980,0 MHz, lai nodrošinātu saskanību ar pašreizējo atļauju nosacījumiem.
([5]) Dalībvalstis var nolemt samazināt šo frekvenci līdz 2 110,0 MHz, lai nodrošinātu saskanību ar pašreizējo atļauju nosacījumiem.
([6]) Dalībvalstis var nolemt palielināt šo frekvenci līdz 2 170,0 MHz, lai nodrošinātu saskanību ar pašreizējo atļauju nosacījumiem.

B. **Tehniskie nosacījumi *FDD* bāzes stacijām**

1. *Prasības bloka ietvaros*

Bāzes stacijām nav obligātas *EIRP* robežvērtības bloka ietvaros. Tomēr dalībvalstis drīkst noteikt *EIRP* robežvērtību starp 61 dBm/5 MHz un 65 dBm/5 MHz *FDD* lejuplīnijas joslā, atzīmējot, ka šo robežvērtību var palielināt īpašam bāzes staciju izvietojumam, piemēram, apgabalos ar zemu iedzīvotāju blīvumu, ja tas ievērojami nepalielina galastaciju uztvērēju bloķēšanas risku.

2. *Prasības ārpus bloka*

1. tabula

Pamatprasības – bāzes stacijas *BEM* ārpusbloka *EIRP* robežvērtības vienai antenai (1)

Ārpusbloka izstarojuma frekvenču josla *FDD* lejuplīnijā	Maksimālā vidējā ārpusbloka *EIRP*	Mērījuma joslas platums
Frekvences tālāk par 10 MHz no apakšējās vai augšējās bloka malas	9 dBm	5 MHz

(1) *BEM* līmenis ir noteikts vienai antenai, un to piemēro bāzes stacijas konfigurācijai ar ne vairāk kā četrām antenām vienā sektorā.

2. tabula

Pārejas prasības – bāzes stacijas *BEM* ārpusbloka *EIRP* robežvērtības vienai antenai (1)

Ārpusbloka izstarojuma frekvenču josla *FDD* lejuplīnijā	Maksimālā vidējā ārpusbloka *EIRP*	Mērījuma joslas platums
−10 līdz −5 MHz no bloka apakšējās malas	11 dBm	5 MHz
−5 līdz 0 MHz no bloka apakšējās malas	16,3 dBm	5 MHz
0 līdz +5 MHz no bloka augšējās malas	16,3 dBm	5 MHz
+5 līdz +10 MHz no bloka augšējās malas	11 dBm	5 MHz

(1) *BEM* līmenis ir noteikts vienai antenai, un to piemēro bāzes stacijas konfigurācijai ar ne vairāk kā četrām antenām vienā sektorā.

C. **Tehniskie nosacījumi *FDD* galastacijām**

3. tabula

Prasības bloka ietvaros – galastacijas *BEM* bloka iekšējā izstarojuma robežvērtība *FDD* augšuplīnijas frekvencēs

Maksimālā vidējā jauda bloka ietvaros (1)	24 dBm (2)

(1) Šo jaudas ierobežojumu nosaka kā *EIRP* galastacijām, kas projektētas kā fiksētas vai iebūvētas stacijas, un kā *TRP* galastacijām, kas projektētas kā mobilas vai nomādiskas stacijas. *EIRP* un *TRP* ir vienādas izotropisko antenu gadījumā. Tiek atzīts, ka šai vērtībai ir piemērojama pielaide, kas noteikta harmonizētajos standartos, ņemot vērā darbību ekstremālos vides apstākļos un izstrādājumu dažādību.

(2) Lai noteiktu galastaciju ārpusjoslas izstarojumu, *CEPT* ziņojumā Nr. 39 par atsauci ir izmantota maksimālā pārraides jauda 23 dBm.

Dalībvalstis var mīkstināt 3. tabulā noteikto robežvērtību īpašam izmantojumam, piem., fiksētām galastacijām lauku rajonos, ja vien netiek traucēts citiem dienestiem, tīkliem un lietojumiem un tiek izpildītas pārrobežu saistības.

PAMATNOSTĀDNES

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PAMATNOSTĀDNE

(2012. gada 26. septembris)

par datu kvalitātes pārvaldības sistēmu Centralizētajai vērtspapīru datubāzei

(ECB/2012/21)

(2012/689/ES)

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Centrālo banku sistēmas un Eiropas Centrālās bankas Statūtus un jo īpaši to 5.1., 12.1. un 14.3. pantu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2533/98 (1998. gada 23. novembris) par statistikas informācijas vākšanu, ko veic Eiropas Centrālā banka [1],

tā kā:

(1) Centralizētā vērtspapīru datubāze (CVDB) ir vienota informācijas tehnoloģiju infrastruktūra, ko kopīgi uztur Eiropas Centrālo banku sistēmas (ECBS) dalībnieces, tostarp ārpus eurozonas esošu dalībvalstu nacionālās centrālās bankas (NCB), kas brīvprātīgi piedalās CVDB uzturēšanā. CVDB tiek glabāti atsevišķu posteņu dati, jo īpaši dati par vērtspapīriem, to emitentiem un cenām.

(2) Datus vāc no dažādiem avotiem, tostarp ECBS dalībniecēm, atsevišķiem komerciālu datu sniedzējiem, publiski pieejamās informācijas un administratīviem avotiem, un sniedz CVDB. Tomēr pastāv risks, ka šādi ievaddati var būt neprecīzi vai nepilnīgi. CVDB sistēma spēj uzlabot daļēji neatbilstošus dažādu avotu ievaddatus un identificēt nepilnīgus vai trūkstošus datus. Ciktāl iespējams, tā automātiski apvieno dažādu sakrītošu avotu ievaddatus vienā pilnīgā augstas kvalitātes ierakstā.

(3) Datu kvalitāti kopumā CVDB var novērtēt tikai izvaddatu līmenī, nevis atsevišķu ievaddatu vienību līmenī. Lai nodrošinātu izvaddatu pilnīgumu, precizitāti un saskaņotību, ciktāl tas iespējams, ir jānosaka sistēma datu kvalitātes pārvaldībai (DKP), ko piemēro izvades plūsmas datiem, proti, izvaddatu apakškopai, kuru var izmantot datu ievadei statistikas veidošanas vai citām vajadzībām. Izvades plūsmas dati tiek sniegti NCB ne vēlāk kā septiņās darbdienās pēc katra kalendārā mēneša beigām.

(4) Daži izvades plūsmas dati ietver arī atribūtus, kuri laika gaitā var svārstīties, piemēram, ar cenām vai ienākumiem saistītu informāciju. CVDB sistēma šos atribūtus automātiski pārbauda, izmantojot statistikas algoritmus. Kompetentās iestādes saskaņā ar šo pamatnostādni pārbauda tikai tos atribūtus, kas attiecībā uz katru DKP mērķi ir norādīti I pielikumā. Visaptverošs to atribūtu saraksts, kuri veido izmantojamas plūsmas, ir izklāstīts II pielikumā.

(5) CVDB DKP sistēma būtu jāpiemēro izvades plūsmas datiem neatkarīgi no ievaddatu avota. Tajā būtu jāparedz eurozonas NCB kompetence CVDB izvaddatu kvalitātes jomā un attiecīgā gadījumā Eiropas Centrālās bankas (ECB) kompetence.

(6) CVDB DKP sistēmas pamatā, pirmkārt, vajadzētu būt DKP mērķiem, kuros ietverti rādītāji izvades plūsmas datu kvalitātes novērtēšanai un, otrkārt, DKP metrikai, ar ko identificē pārbaudāmos izvades plūsmas datus un sakārto tos prioritārā secībā atbilstoši katram DKP mērķim. Tās pamatā vajadzētu būt arī DKP robežvērtībām, ar ko nosaka tādas pārbaudes minimālo līmeni, kura jāveic saistībā ar DKP mērķi.

(7) Ja standarta datu nav, DKP mērķi dažreiz neidentificē kļūdas izvades plūsmas datos, bet spēj tikai identificēt gadījumus, kuros nepieciešama manuāla izvades plūsmas datu pārbaude.

(8) Tā kā visas ECBS dalībnieces kopīgi uztur CVDB, tām visām būtu jācenšas ievērot vienus un tos pašus DKP standartus. Turklāt ārpus eurozonas esošu dalībvalstu NCB ir laba iespēja veikt DKP attiecībā uz datiem par emitentiem, kas ir attiecīgo dalībvalstu rezidenti. Lai gan ECB pieņemtās pamatnostādnes neuzliek pienākumus ārpus eurozonas esošu dalībvalstu NCB, Eiropas

[1] OV L 318, 27.11.1998., 8. lpp.

Centrālo banku sistēmas un Eiropas Centrālās bankas Statūtu 5. pantu piemēro gan eurozonā, gan ārpus eurozonas esošu dalībvalstu NCB. Ārpus eurozonas esošu dalībvalstu NCB tādēļ būtu jāizstrādā un jāīsteno visi pasākumi, ko tās uzskata par vajadzīgiem, lai veiktu DKP saskaņā ar šo pamatnostādni.

(9) Nolūkā uzlabot izvaddatu kvalitāti būtu jāveic datu avotu pārvaldība (DAP), lai identificētu atkārtotas un strukturālas kļūdas ievaddatos, ka arī labotu tās tiešā sadarbībā ar datu sniedzēju,

IR PIEŅĒMUSI ŠO PAMATNOSTĀDNI.

1. pants

Definīcijas

Šajā pamatnostādnē piemēro šādas definīcijas:

1) "CVDB" ("*CSDB*") ir Centralizētā vērtspapīru datubāze, kuru izveido ECBS un kura atrodas ECB telpās;

2) "ievaddati" ("*input data*") ir visi dati, ko CVDB saņem no viena vai vairākiem datu avotiem;

3) "izvaddati" ("*output data*") ir dati, ko CVDB automātiski atvasina, apvienojot ievaddatus vienā pilnīgā augstas kvalitātes ierakstā;

4) "izvades plūsmas dati" ("*output feed data*") ir izvaddatu un II pielikumā izklāstīto raksturlielumu apakškopa, ko izmanto datu ievadei statistikas veidošanas vai citām vajadzībām;

5) "datu kvalitātes pārvaldība" jeb "DKP" ("*Data Quality Management*" jeb "*DQM*") ir izvades plūsmas datu kvalitātes nodrošināšana, pārbaude un saglabāšana, izmantojot un piemērojot DKP mērķus, DKP metriku, DKP robežvērtības un DKP darbplūsmu;

6) "datu avotu pārvaldība" jeb "DAP" ("*Data Source Management*" jeb "*DSM*") ir atkārtotu un/vai strukturālu kļūdu identificēšana ievaddatos, kā arī šādu kļūdu labošana tiešā sadarbībā ar datu sniedzēju;

7) "sākotnējā DKP" ("*initial DQM*") ir izvades plūsmas datu, tostarp nesenākā laikposma datu, DKP, ko ik mēnesi veic DKP kompetentās iestādes, ievērojot mēneša beigu pārskatā sniegtos izvades plūsmas datus;

8) "regulārā DKP" ("*regular DQM*") ir izvades plūsmas datu DKP, ko ik mēnesi veic DKP kompetentās iestādes, ievērojot dažādu datu avotu sniegtus standarta datus, kuri neattiecas uz CVDB, lai nodrošinātu to, ka CVDB izvaddatu kvalitāte atbilst prasībām, kas noteiktas attiecībā uz CVDB plūsmas datiem;

9) "DKP mērķis" ("*DQM target*") ir standarts izvades plūsmas datu kvalitātes novērtēšanai, kā norādīts I pielikumā;

10) "DKP metrika" ("*DQM metric*") ir statistikas rādītājs, kas atspoguļo, cik lielā mērā ir izpildīts konkrēts DKP mērķis, kā norādīts I pielikumā;

11) "DKP robežvērtība" ("*DQM threshold*") ir tādu pārbaudes darbu minimālais līmenis, kuri jāveic, lai nodrošinātu atbilstību DKP sistēmas prasībām attiecībā uz DKP mērķi;

12) "DKP darbplūsma" ("*DQM workflow*") ir tehnisks process, ko izmanto ievaddatu labošanai, lai nodrošinātu atbilstību DKP robežvērtībai;

13) "mēneša beigu pārskats" ("*end-month preview*") ir regulāra izvaddatu un DKP metrikas ikmēneša atjaunināšana, tuvinot izvaddatus gaidāmo mēneša beigu stāvoklim;

14) "darbdiena" ("*working day*") ir pilna diena, kurā ir pieejama *TARGET2*, kā norādīts ECB interneta lapā;

15) "pārbaude" ("*verification*") ir process, kurā DKP kompetentās iestādes pārbauda CVDB izvades plūsmas datus un vajadzības gadījumā labo CVDB ievaddatus, izmantojot DKP darbplūsmu;

16) "rezidents" ("*resident*") atbilst definīcijai Regulas (EK) Nr. 2533/98 1. pantā.

2. pants

Priekšmets un piemērošanas joma

1. Ar šo pamatnostādni izveido DKP, kuru piemēro CVDB un kuras mērķis ir nodrošināt izvaddatu pilnīgumu, precizitāti un saskaņotību CVDB, konsekventi piemērojot noteikumus par šādu datu kvalitātes standartiem.

2. CVDB DKP sistēmas pamatā ir DKP un DAP.

3. pants

DKP kompetentās iestādes

1. Tās eurozonas dalībvalsts NCB, kuras rezidents ir vērtspapīra emitents, atbild par to datu DKP, kuri attiecas uz šo emitentu.

2. ECB atbild par to datu DKP, kuri attiecas uz emitentiem, kas ir rezidenti ārpus eurozonas, izņemot, ja ārpus eurozonas NCB ir uzņēmusies atbildību par tādu datu DKP, kuri attiecas uz emitentiem, kas ir attiecīgās dalībvalsts rezidenti.

4. pants

DKP, DKP metrika un DKP robežvērtības

1. DKP kompetentās iestādes veic sākotnējo DKP un regulāro DKP. Šajā procesā tās pārbauda izvades plūsmas datus neatkarīgi no to avota.

2. DKP kompetentās iestādes piemēro DKP metriku atbilstīgi I pielikumam.

3. DKP kompetentās iestādes I pielikumā iekļautajiem atribūtiem piemēro DKP robežvērtības tādā mērā, lai nodrošinātu izvades plūsmas datu kvalitāti atbilstīgi prasībām, ar ko nodrošina attiecīgo atribūtu izmantošanu, kā izklāstīts II pielikumā.

5. pants

Sākotnējā DKP

1. Sākotnējo DKP piemēro DKP 1., 2., 3.a, 3.b un 6. mērķim, kā izklāstīts I pielikumā.

2. ECB publicē mēneša beigu pārskatu septiņas darbdienas pirms katra kalendārā mēneša beigām.

3. DKP kompetentās iestādes sākotnējās DKP gaitā pārbauda, vai statistikā nav rupju kļūdu, lai nodrošinātu, ka izvades plūsmas dati pēc sākotnējās DKP atspoguļo pēc iespējas jaunākus notikumus.

4. DKP kompetentās iestādes līdz nākamā kalendārā mēneša otrās darbdienas beigām pārbauda mēneša beigu pārskata datus, lai pārliecinātos par DKP robežvērtībām, ievērojot DKP metriku.

5. Ja ārpus CVDB nav standarta datu, sākotnējās DKP gaitā paļaujas tikai uz informāciju, kas jau ir pieejama DKP kompetentajai iestādei vai kas ir viegli iegūstama, neizveidojot jaunu ziņošanas struktūru.

6. DKP kompetentās iestādes vajadzības gadījumā labo ievaddatus saskaņā ar DKP darbplūsmu, izmantojot CVDB sistēmu vai iesniedzot ievaddatu failus ECB.

6. pants

Regulārā DKP

1. Regulāro DKP piemēro DKP 3.a, 3.b, 4., 5. un 6. mērķim, kā izklāstīts I pielikumā.

2. DKP kompetentās iestādes veic regulāro DKP viena mēneša laikā pēc katra kalendārā mēneša beigām. Ņemot vērā visu tobrīd pieejamo informāciju, tās pārbauda izvades plūsmas datus vēlākais tā kalendārā mēneša otrajā darbdienā, kurš ir nākamais pēc regulārās DKP veikšanas mēneša.

3. DKP kompetentās iestādes vajadzības gadījumā labo ievaddatus saskaņā ar pieņemto darbplūsmu, izmantojot CVDB sistēmu vai iesniedzot ievaddatu failus ECB.

7. pants

Uzdevumi saistībā ar DAP

1. DKP kompetentās iestādes identificē visas problēmas saistībā ar DAP un ziņo par tām ECB.

2. ECB sadarbībā ar DKP kompetentajām iestādēm viena mēneša laikā pēc dienas, kurā par DAP problēmu paziņots ECB, veic pasākumus, lai ļoti nopietnas kļūdas saistībā ar DAP neatkārtotos.

8. pants

Labojumi ievaddatos

Ja DKP kompetentā iestāde ir uzlabojusi ievaddatus, tā izmanto CVDB sistēmu, lai savos ievaddatos labotu visas kļūdas un izlaidumus, kas netika izlaboti pārbaudes laikā, kā norādīts 5. panta 4. punktā.

9. pants

Gada kvalitātes ziņojums

Ņemot vērā ECBS Statistikas komitejas viedokļus, ECB Valde katru gadu ziņo ECB Padomei par izvades plūsmas datu kvalitāti.

10. pants

Vienkāršotā grozījumu procedūra

Ņemot vērā ECBS Statistikas komitejas viedokļus, ECB Valde ir tiesīga veikt tehniskus grozījumus šīs pamatnostādnes pielikumos ar nosacījumu, ka šādi grozījumi nemaina šīs pamatnostādnes konceptuālo pamatsistēmu, tostarp ECB un NCB kompetenču sadalījumu, un būtiski neietekmē DKP kompetento iestāžu pienākumus attiecībā uz datu sniegšanu. ECB Valde nekavējoties paziņo ECB Padomei par visiem šādiem grozījumiem.

11. pants

Stāšanās spēkā

1. Šī pamatnostādne stājas spēkā 2012. gada 1. novembrī.

2. Šo pamatnostādni piemēro no 2013. gada 1. jūlija.

12. pants

Adresāti

Šī pamatnostādne ir adresēta visām Eurosistēmas centrālajām bankām.

Frankfurtē pie Mainas, 2012. gada 26. septembrī

ECB Padomes vārdā –
ECB priekšsēdētājs
Mario DRAGHI

I PIELIKUMS

DKP MĒRĶI, ĪSTENOŠANA, ATRIBŪTI UN DKP ROBEŽVĒRTĪBAS BĀZE

DKP mērķis	DKP metrika	Īstenošana	Izvades plūsmas datu atribūti	DKP robežvērtības bāze
1. mērķis: **Datu stabilitāte – krājumu dati**	Būtība: Metriku nosaka katrai rezidences valsts/sektora kombinācijai pēc monetāras summas svērtā "izmaiņu indeksa" veidā. Indeksa vērtība "1" norāda, ka attiecīgais atribūts nav mainījies nevienam no tā pamatā esošajiem vērtspapīriem, savukārt indeksa vērtība "0" norāda, ka attiecīgais atribūts ir mainījies visiem vērtspapīriem. Ja indekss samazinās zem vērtības "1", identificē tos atsevišķos vērtspapīrus, kuru indekss ir mainījies, izraisot indeksa samazināšanos, lai pārbaudītu izmaiņas, līdz tiek panākta atbilstība robežvērtībai. Notikumi, kas izraisa indeksa izmaiņas: Diskrētu atribūtu gadījumā indeksa izmaiņu izraisītājs ir atšķirība attiecībā pret iepriekšējo mēnesi. Nepārtrauktu atribūtu gadījumā indeksa izmaiņu izraisītājs ir tāda atšķirība attiecībā pret iepriekšējo mēnesi, kas pārsniedz 25 %. Aptvērums: DKP metrika aptver ieguldījumu fondu akcijas, kapitāla vērtspapīrus un parāda vērtspapīrus, tostarp sertifikātus, ar dzēšanas termiņu, kas nepārsniedz trīs mēnešus.	1. mērķis paredzēts krājumu datu stabilitātes novērtēšanai. Attiecībā uz katru no tālāk minētajiem emitentu sektoriem Eiropas kontu sistēmā (EKS) [1] nepārbaudīti CVDB atribūti nemazina stabilu datu īpatsvaru virs DKP robežvērtības: — S.11 "nefinanšu sabiedrības" (S.11 saskaņā ar EKS 95), — S.121 "centrālā banka" (S.121 saskaņā ar EKS 95), — S.122 "noguldījumus pieņemošas sabiedrības, izņemot centrālo banku" (S.122 saskaņā ar EKS 95), — S.123 "naudas tirgus fondi" (S.122 saskaņā ar EKS 95), — S.124 "ieguldījumu fondi, izņemot naudas tirgus fondus" (S.123 saskaņā ar EKS 95), — S.125 "citi finanšu starpnieki, izņemot apdrošināšanas sabiedrības un pensiju fondus" (S.123 saskaņā ar EKS 95), — S.126 "finanšu palīgsabiedrības" (S.124 saskaņā ar EKS 95), — S.127 "piesaistītās finanšu iestādes un naudas aizdevēji" (S.123 saskaņā ar EKS 95), — S.128 "apdrošināšanas sabiedrības (AS)" (S.125 saskaņā ar EKS 95); — S.129 "pensiju fondi (PF)" (S.125 saskaņā ar EKS 95), — S.13 "valdība" (S.13 saskaņā ar EKS 95).	Tiešie atribūti: parāda emisijas diena, parāda dzēšanas termiņš, nomināla valūta, kotēšanas pamats, instrumenta klase EKS, emitenta rezidences valsts, emitenta sektors EKS, emitenta klasifikācija atbilstīgi Eiropas ekonomiskās darbības klasifikācijai (*NACE*), atlikumu summa, akciju atlikuma skaits attiecībā uz kotētajām akcijām.	Atlikuma summa vai tirgus kapitalizācija euro, kas izteikti kā krājumu datu daļa.

DKP mērķis	DKP metrika	Īstenošana	Izvades plūsmas datu atribūti	DKP robežvērtības bāze
2. mērķis: **Datu precizitāte – jaunas emisijas un dzēšana; neto emisiju apjoms**	Būtība: Metriku nosaka katrai rezidences valsts/sektora kombinācijai, un tā aptver jaunas parāda vērtspapīru emisijas, dzēšanu un atlikuma summu, ko izsaka procentos. Metrika saista neto emisijas apjomu mēneša laikā ar atlikuma summu iepriekšējā mēneša beigās (izmaiņas procentu izteiksmē) un uzrauga parāda atlikuma relatīvās izmaiņas. Izmanto iespēju piekļūt neapkopotiem datiem par atsevišķām jaunām emisijām un dzēšanu, kas izraisījuši atlikuma summas izmaiņas. Tos pārbauda, līdz tiek panākta atbilstība robežvērtībai.	2. mērķis paredzēts jaunu emisiju un dzēšanas novērtēšanai, ievērojot attiecīgos krājumu datus. Attiecībā uz katru no tālāk minētajiem emitentu sektoriem EKS, nepārbaudīti dati par atlikuma summu tādu jaunu emisiju un dzēšanas gadījumā, kas attiecas uz parāda vērtspapīriem, procentu izteiksmē nepārsniedz DKP robežvērtību: — S.11 “nefinanšu sabiedrības” (S.11 saskaņā ar EKS 95), — S.121 “centrālā banka” (S.121 saskaņā ar EKS 95), — S.122 “noguldījumus pieņemošas sabiedrības, izņemot centrālo banku” (S.122 saskaņā ar EKS 95), — S.123 “naudas tirgus fondi” (S.122 saskaņā ar EKS 95), — S.124 “ieguldījumu fondi, izņemot naudas tirgus fondus” (S.123 saskaņā ar EKS 95), — S.125 “citi finanšu starpnieki, izņemot apdrošināšanas sabiedrības un pensiju fondus” (S.123 saskaņā ar EKS 95), — S.126 “finanšu palīgsabiedrības” (S.124 saskaņā ar EKS 95), — S.127 “piesaistītās finanšu iestādes un naudas aizdevēji” (S.123 saskaņā ar EKS 95), — S.128 “apdrošināšanas sabiedrības (AS)” (S.125 saskaņā ar EKS 95), — S.129 “pensiju fondi (PF)” (S.125 saskaņā ar EKS 95), — S.13 “valdība” (S.13 saskaņā ar EKS 95).	Tiešie atribūti: atlikuma summa. Netiešie atribūti: emisijas diena, dzēšanas termiņš, nomināla valūta, kotēšanas pamats, instrumenta klasifikācija EKS, emitenta rezidences valsts, emitenta sektors EKS.	Atlikuma summa euro, kas izteikta kā relatīvā izmaiņa, salīdzinot ar krājumu datiem.

DKP mērķis	DKP metrika	Īstenošana	Izvades plūsmas datu atribūti	DKP robežvērtības bāze
3.a mērķis: **Datu precizitāte – izmantojams iekļaušanai pareizā sektorā un datu nodalīšanai pēc emitenta**	Koncepcijas pamats: CVDB sasaista informāciju par emitentu un instrumentu pēc tāda saistības modeļa, ko var raksturot kā "viens daudziem", proti, viens emitents var būt saistīts ar daudziem instrumentiem, savukārt katrs instruments ir saistīts tikai ar vienu emitentu. Šo instrumenta-emitenta saiti rada atsevišķi emitenta identifikatori, kuru avots ir dažādi ievaddatu sniedzēji. Dažādu datu sniedzēju pielietotie identifikatori atšķiras, jo vienots standarts līdz šim nav ieviests, tomēr identifikatoriem vajadzētu būt saskaņotiem. Ja ievaddatu sniedzēji pielieto nesaskaņotus (konfliktējošus) emitenta identifikatorus, proti, ja to dēļ rodas pretrunas attiecībā uz emitentu, instrumentu nevar pievienot nevienam emitentam un tas nokļūst "konfliktgrupā". Konfliktgrupas tomēr ir iespējams pareizi klasificēt pēc piederības valstij un sektoram, taču tām nav saskaņotu saišu ar attiecīgajiem emitentiem. Instrumentu nokļūšana konfliktgrupās liedz saskaņotu un uzticamu piekļuvi visiem attiecīgo emitentu emitētajiem instrumentiem. Instrumentu nokļūšana konfliktgrupās palielina nepareizas klasifikācijas risku, klasificējot pēc rezidences valsts vai sektora. Būtība: Metrika identificē instrumentus konfliktgrupās katrai rezidences valstij un saista tās procentuālas daļas izteiksmē no skaita vai monetārās summas attiecīgajā valstī. Aptvērums: Metrika aptver visus CVDB iekļautos instrumentus.	3.a mērķis paredzēts pareizai emitentu grupas identificēšanai. Ja rodas pretrunas attiecībā uz instrumenta emitentu, proti, "konfliktgrupas" instrumenta emitentu, šādu instrumentu dati nepārsniedz DKP robežvērtību.	Tiešie atribūti: grupēšanā pielietotais emitenta identifikators.	"Konfliktgrupas" instrumentu atlikuma summa euro, ko izsaka kā procentuālu daļu no visiem instrumentiem.

DKP mērķis	DKP metrika	Īstenošana	Izvades plūsmas datu atribūti	DKP robežvērtības bāze
3.b mērķis: **Datu precizitāte – izmantojams iekļaušanai pareizā sektorā un datu nodalīšanai pēc emitenta**	Koncepcijas pamats: CVDB sasaista informāciju par emitentu un instrumentu pēc tāda saistības modeļa, ko var raksturot kā "viens daudziem", proti, viens emitents var būt saistīts ar daudziem instrumentiem, savukārt katrs instruments ir saistīts tikai ar vienu emitentu. Šo instrumenta-emitenta saiti rada atsevišķi emitenta identifikatori, kuru avots ir dažādi ievaddatu sniedzēji. Dažādu datu sniedzēju pielietotie identifikatori atšķiras, jo vienots standarts līdz šim nav ieviests, tomēr identifikatoriem vajadzētu būt saskaņotiem. Ja neviens ievaddatu sniedzējs nepiešķir instrumentam emitenta identifikatoru, pastāv risks, ka instruments netiks pievienots nevienam emitentam un tas nokļūs "savrupā grupā", kurā ir iekļauts tikai šis instruments. Savrupās grupas tomēr ir iespējams pareizi klasificēt pēc piederības valstij un sektoram, taču tām nav saskaņotu saišu ar attiecīgajiem emitentiem. Instrumentu nokļūšana savrupās grupās liedz saskaņotu un uzticamu piekļuvi visiem attiecīgo emitentu emitētajiem instrumentiem. Tā kā informācija par instrumentiem savrupās grupās nereti ir nepilnīga, tie palielina nepareizas klasifikācijas risku, klasificējot pēc rezidences valsts vai sektora. Būtība: Metrika identificē instrumentus savrupās grupās katrai rezidences valstij un saista tās procentuālas daļas izteiksmē no skaita vai monetārās summas attiecīgajā valstī.	3.b mērķis paredzēts pareizai emitentu grupas identificēšanai. Ja nav uzticamas informācijas par instrumenta emitentu, proti, "savrupas grupas" instrumenta emitentu, šādu instrumentu dati nepārsniedz DKP robežvērtību.	Tiešie atribūti: grupēšanā pielietotais emitenta identifikators.	"Savrupas grupas" instrumentu atlikuma summa euro, ko izsaka kā procentuālu daļu no visiem instrumentiem.

DKP mērķis	DKP metrika	Īstenošana	Izvades plūsmas datu atribūti	DKP robežvērtības bāze
	Aptvērums: Metrika aptver visus CVDB iekļautos instrumentus.			
4. mērķis: **Datu precizitāte – parāda vērtspapīru, tostarp sertifikātu, atlikumu summas**	Būtība: Metrika summē parāda vērtspapīru, tostarp sertifikātu, atlikuma summu, klasificējot pēc katra emitenta rezidences valsts un emitenta sektora atbilstīgi vērtspapīru emisiju statistikas (*SEC*) koncepcijai. Iegūto lielumu salīdzina ar attiecīgo *SEC* lielumu, aprēķinos konstatējot CVDB datu procentuālo atšķirību. Nepārbaudītas vai neizskaidrotas atšķirības nepārsniedz DKP robežvērtību.	4. mērķis paredz salīdzināt CVDB izvaddatus ar ārēja standarta datiem. Attiecībā uz katru no tālāk minētajiem emitentu sektoriem EKS – nepārbaudītas un neizskaidrotas atšķirības starp iegūtajiem CVDB datiem un attiecīgo informāciju, kas iegūta no ECB *SEC* vai citiem uzticamiem standartiem, nepārsniedz DKP robežvērtību tam pašam atsauces datumam, ar nosacījumu, ka ir pieejami standartu dati: — S.11 “nefinanšu sabiedrības” (S.11 saskaņā ar EKS 95), — S.121 “centrālā banka” (S.121 saskaņā ar EKS 95), — S.122 “noguldījumus pieņemošas sabiedrības, izņemot centrālo banku” (S.122 saskaņā ar EKS 95), — S.123 “naudas tirgus fondi” (S.122 saskaņā ar EKS 95), — S.124 “ieguldījumu fondi, izņemot naudas tirgus fondus” (S.123 saskaņā ar EKS 95), — S.125 “citi finanšu starpnieki, izņemot apdrošināšanas sabiedrības un pensiju fondus” (S.123 saskaņā ar EKS 95), — S.126 “finanšu palīgsabiedrības” (S.124 saskaņā ar EKS 95), — S.127 “piesaistītās finanšu iestādes un naudas aizdevēji” (S.123 saskaņā ar EKS 95), — S.128 “apdrošināšanas sabiedrības (AS)” (S.125 saskaņā ar EKS 95), — S.129 “pensiju fondi (PF)” (S.125 saskaņā ar EKS 95), — S.13 “valdība” (S.13 saskaņā ar EKS 95).	Tiešie atribūti: atlikuma summa euro, tirgus kapitalizācija euro. Netiešie atribūti: emisijas diena, dzēšanas termiņš, valūta, emitenta sektors EKS, rezidences valsts.	Atlikuma summa vai tirgus kapitalizācija euro, ko izsaka kā CVDB datu un ārēja standarta atšķirību procentu izteiksmē.

DKP mērķis	DKP metrika	Īstenošana	Izvades plūsmas datu atribūti	DKP robežvērtības bāze
5. mērķis: **Datu precizitāte – kapitāla vērtspapīru tirgus kapitalizācija**	Būtība: Metrika summē kapitāla vērtspapīru tirgus kapitalizāciju, klasificējot pēc katra emitenta rezidences valsts un emitenta sektora atbilstīgi vērtspapīru emisijas statistikas koncepcijai. Iegūto lielumu salīdzina ar attiecīgo *SEC* lielumu, aprēķinos konstatējot CVDB datu procentuālo atšķirību. Nepārbaudītas vai neizskaidrotas atšķirības nepārsniedz DKP robežvērtību.	5. mērķis paredz salīdzināt CVDB izvaddatus ar ārēja standarta datiem. Attiecībā uz katru no tālāk minētajiem emitentu sektoriem EKS – nepārbaudītas un neizskaidrotas atšķirības starp iegūto CVDB informāciju un attiecīgo informāciju, kas iegūta no ECB *SEC* vai citiem uzticamiem standartiem, nepārsniedz DKP robežvērtību tam pašam atsauces datumam, ar nosacījumu, ka ir pieejami standartu dati: — S.11 “nefinanšu sabiedrības” (S.11 saskaņā ar EKS 95), — S.121 “centrālā banka” (S.121 saskaņā ar EKS 95), — S.122 “noguldījumus pieņemošas sabiedrības, izņemot centrālo banku” (S.122 saskaņā ar EKS 95), — S.123 “naudas tirgus fondi” (S.122 saskaņā ar EKS 95), — S.124 “ieguldījumu fondi, izņemot naudas tirgus fondus” (S.123 saskaņā ar EKS 95), — S.125 “citi finanšu starpnieki, izņemot apdrošināšanas sabiedrības un pensiju fondus” (S.123 saskaņā ar EKS 95), — S.126 “finanšu palīgsabiedrības” (S.124 saskaņā ar EKS 95), — S.127 “piesaistītās finanšu iestādes un naudas aizdevēji” (S.123 saskaņā ar EKS 95), — S.128 “apdrošināšanas sabiedrības (AS)” (S.125 saskaņā ar EKS 95), — S.129 “pensiju fondi (PF)” (S.125 saskaņā ar EKS 95), — S.13 “valdība” (S.13 saskaņā ar EKS 95).	Tiešie atribūti: atlikuma summa euro, akciju atlikuma skaits attiecībā uz kotētajām akcijām. Netiešie atribūti: nomināla valūta, emitenta sektors EKS, rezidences valsts, kotēto akciju cenas vērtība (tikai rupju kļūdu pārbaude).	Atlikuma summa vai tirgus kapitalizācija euro, ko izsaka kā CVDB datu un ārēja standarta atšķirību procentu izteiksmē.

DKP mērķis	DKP metrika	Īstenošana	Izvades plūsmas datu atribūti	DKP robežvērtības bāze
6. mērķis: **Datu precizitāte – emitentu klasifikācija**	Būtība: Metrika klasificē emitentus katrā rezidences valsts/sektora kombinācijā atbilstīgi to kopējam pasīvu apjomam vērtspapīros (kapitāla un parāda vērtspapīrus skaitot kopā). Metrika arī salīdzinoši parāda dažādu emitentu klasifikācijas absolūtās izmaiņas, ļaujot atklāt rupjas kļūdas attiecībā uz atlikuma summu vai tirgus kapitalizāciju. Emitenta klasifikāciju pēc rezidences valsts un sektora pārbauda atbilstīgi DKP robežvērtībai. Aptvērums: Metrika aptver ieguldījumu fondu akcijas, kapitāla vērtspapīrus un parāda vērtspapīrus ar dzēšanas termiņu, kas nepārsniedz trīs mēnešus.	6. mērķis paredz salīdzināt emitentu statistikas klasifikāciju. Katrā no tālāk minētajiem emitentu sektoriem EKS tiek pārbaudīta emitentu statistikas klasifikācija līdz DKP robežvērtībai: — S.11 “nefinanšu sabiedrības” (S.11 saskaņā ar EKS 95), — S.121 “centrālā banka” (S.121 saskaņā ar EKS 95), — S.122 “noguldījumus pieņemošas sabiedrības, izņemot centrālo banku” (S.122 saskaņā ar EKS 95), — S.123 “naudas tirgus fondi” (S.122 saskaņā ar EKS 95), — S.124 “ieguldījumu fondi, izņemot naudas tirgus fondus” (S.123 saskaņā ar EKS 95), — S.125 “citi finanšu starpnieki, izņemot apdrošināšanas sabiedrības un pensiju fondus” (S.123 saskaņā ar EKS 95), — S.126 “finanšu palīgsabiedrības” (S.124 saskaņā ar EKS 95), — S.127 “piesaistītās finanšu iestādes un naudas aizdevēji” (S.123 saskaņā ar EKS 95), — S.128 “apdrošināšanas sabiedrības (AS)” (S.125 saskaņā ar EKS 95), — S.129 “pensiju fondi (PF)” (S.125 saskaņā ar EKS 95), — S.13 “valdība” (S.13 saskaņā ar EKS 95).	Emitenta sektors EKS, rezidences valsts.	Atlikuma summa vai tirgus kapitalizācija euro, kas izteikta kā “kapitalizācija”, proti, atlikuma un tirgus kapitalizācijas kopsumma katram emitentam.

(1) Kategoriju numerācija atbilst numerācijai, kas ieviesta ar priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas nacionālo un reģionālo kontu sistēmu Eiropas Savienībā (COM(2010) 774 galīgā redakcija).

II PIELIKUMS

DKP SISTĒMĀ IETVERTĀS PLŪSMAS UN IZVADES PLŪSMAS DATU ATRIBŪTI

DKP sistēma aptver šādas plūsmas, kas izmantojamas dažādām vajadzībām:

— plūsma, kas izmantojama ārējai statistikai (EXT 1.0),

— finanšu instrumentsabiedrību plūsma, kas izmantojama statistikai par finanšu instrumentsabiedrībām (FVC 1.0),

— ieguldījumu fondu plūsma, kas izmantojama statistikai par ieguldījumu fondiem (IF 1.0),

— vērtspapīru turējumu plūsma, kas izmantojama statistikai par vērtspapīru turējumiem (SHS 1.0),

— valdības vērtspapīru plūsma, kas izmantojama statistikai par valdības vērtspapīru finansēšanu (GSF 1.0).

Izvades plūsmas datu atribūti, kas veido izmantojamas plūsmas:

Izvades plūsmas datu atribūta nosaukums	Apraksts	Piemērojamā plūsma				
		EXT 1.0	FVC 1.0	IF 1.0	SHS 1.0	GSF 1.0
International Security Identification Number (ISIN) code (Starptautiskais vērtspapīru identifikācijas numurs (*ISIN*))	*ISIN* vērtspapīru identifikators.	√	√	√	√	√
Instrument European System of Accounts (ESA) class (Instrumenta klase Eiropas kontu sistēmā (EKS))	Vērtspapīra klasifikācija saskaņā ar EKS.	√	√	√	√	√
Debt type (Parāda veids)	Parāda instrumenta veids.				√	√
Is In securities issues statistics (SEC)	Atribūts, kuru var izmantot tādu vērtspapīru identificēšanai, kas būtu jāiekļauj "tekošā atlikuma summas" kategorijā atbilstīgi ECB SEC definīcijām.					√
Instrument supplementary class (Instrumenta papildu klase)	Papildatribūts, kas ļauj identificēt to, vai vērtspapīrs ir iekļaujams *SEC*. Atribūtam var būt tādas vērtības kā "1" = sadalīta vērtspapīra kupons, "2" = sadalīta vērtspapīra pamatdaļa utt.					√
Security status (Vērtspapīra statuss)	Papildatribūts, kas ļauj identificēt to, vai vērtspapīrs ir iekļaujams *SEC*. Šis atribūts var norādīt, vai instruments ir aktīvs.					√
Asset securitisation type (Veids aktīvu pārvēršanai vērtspapīros)	Veids, kādā aktīvus pārvērš vērtspapīros.		√		√	
Is In the Eligible Assets Database	Atribūts parāda, vai instrumentu drīkst izmantot kā nodrošinājumu Eurosistēmas kredītoperācijās.				√	
Nominal currency (Nomināla valūta)	Instrumenta nominālā valūta (Starptautiskā Standartu organizācija (ISO) 4217).	√	√	√	√	√

Izvades plūsmas datu atribūta nosaukums	Apraksts	Piemērojamā plūsma				
		EXT 1.0	FVC 1.0	IF 1.0	SHS 1.0	GSF 1.0
Issue Date (Emisijas diena)	Diena, kurā emitents vērtspapīrus pret atlīdzību nodod emisijas izplatītājam. Šajā dienā vērtspapīri ir pieejami ieguldītājiem pirmo reizi. Piezīme: sadalīta vērtspapīra gadījumā šajā ailē norāda dienu, kad kupons/pamatdaļa tiek sadalīti.	√	√	√	√	√
Maturity date (Dzēšanas termiņš)	Diena, kurā parāda instruments tiek faktiski dzēsts.	√	√	√	√	√
Residual maturity (Atlikušais termiņš)	Atlikušais termiņš, ko nosaka dienā, kad tiek turpināta tā apgrozība.					√
Issuer domicile country (Emitenta domicila valsts)	Valsts, kurā atrodas vērtspapīra emitenta juridiskā atrašanās vieta (domicils) (ISO 3166).	√	√	√	√	√
Issuer ESA sector (Emitenta sektors EKS)	Emitenta institucionālais sektors atbilstīgi EKS.	√	√	√	√	√
Issuer European Classification of Economic Activities (NACE) classification (Emitenta klasifikācija atbilstīgi Eiropas ekonomiskās darbības klasifikācijai (*NACE*))	Galvenā saimnieciskā darbība atbilstīgi *NACE* klasifikācijai.	√				
Amount issued (Emisijas summa)	Parāda instrumenta summa emitēšanas brīdī (pēc nominālvērtības). Sadalīta vērtspapīra gadījumā šajā ailē norāda kupona/pamatdaļas sadalījuma summu. Tāda vērtspapīra gadījumā, kura emisija ir kvotēta, šajā ailē ar vienu *ISIN* norāda līdz attiecīgajam brīdim emitēto vērtspapīru kopsummu. Emisijas summu norāda nominālajā valūtā.					√
Amount outstanding (Atlikuma summa)	Atlikuma summa ir nominālvērtība. Tāda vērtspapīra gadījumā, kura emisija ir kvotēta, šajā ailē ar vienu *ISIN* norāda līdz attiecīgajam brīdim emitēto vērtspapīru kopsummu, atskaitot dzēsto daļu. Atlikuma summu norāda nominālajā valūtā. Ja nominālā valūta nav pieejama, atlikuma summu norāda euro.	√			√	√
Amount outstanding in euro (Atlikuma summa euro)	Atlikuma summa, kas konvertēta euro pēc tās dienas euro un nominālās valūtas maiņas kursa, kad tiek turpināta vērtspapīra apgrozība.				√	√
Market capitalisation (Tirgus kapitalizācija)	Jaunākā pieejamā tirgus kapitalizācija. Tirgus kapitalizāciju norāda nominālajā valūtā. Ja nominālā valūta nav pieejama, tirgus kapitalizāciju norāda euro.				√	

Izvades plūsmas datu atribūta nosaukums	Apraksts	Piemērojamā plūsma				
		EXT 1.0	FVC 1.0	IF 1.0	SHS 1.0	GSF 1.0
Yield to maturity (Peļņa līdz dzēšanai)	Gaidāmā peļņa līdz dzēšanai, kas attiecas uz vērtspapīriem un ko izsaka procentos.				√	√
Short name (Īsais nosaukums)	Īss nosaukums, kuru piešķīris emitents un kura pamatā ir emisijas īpatnības un visa pieejamā informācija.					√
Pool factor (Ieguldījumu rādītājs)	Attiecībā uz vērtspapīriem, kas nodrošināti ar hipotēkām, ieguldījumu rādītāju jeb galvenās bilances rādītāju iegūst, vērtspapīra nodrošinājuma hipotēkas galvenās bilances atlikumu dalot ar sākotnējo galveno bilanci.	√	√	√	√	√
Quotation basis (Kotēšanas bāze)	Instrumenta kotēšanas bāze, piem., procenti no nomināla (procentos) vai valūtas daudzums par vienu akciju/vienību (vienībās).	√	√	√	√	√
Price value (Cenas vērtība)	Pēdējā pieejamā raksturīgā instrumenta kotēšanas cena atsauces dienā, kas attiecīgā gadījumā izteikta nominālajā valūtā. Procentu vērtspapīru gadījumā šī ir "tīra cena", proti, bez uzkrātajiem procentiem.	√	√	√	√	√
Price value type (Cenas vērtības veids)	Cenas vērtības pazīmes, proti, vai tās pamatā ir tirgus, prognozētā vai sākotnējā vērtība.	√	√	√	√	√
Monthly average price (Mēneša vidējā cena)	Vidējais lielums no instrumenta parastajām kotēšanas cenām pēdējās 30 kalendārajās dienās pirms atsauces dienas, kas izteikts nominālajā valūtā.	√			√	
Redemption type (Dzēšanas veids)	Dzēšanas veids, piem., dzēšana vienā summā termiņa beigās, vairākkārtīga dzēšana, strukturēta dzēšana, dzēšana gada rentes veidā, atkārtota dzēšana, neregulāra dzēšana, dzēšana spēkā neesamības dēļ, dzēšana ar fiksēti-mainīgo likmi.					√
Redemption frequency (Dzēšanas biežums)	Parāda instrumenta dzēšanas biežums gadā.					√
Redemption price (Dzēšanas cena)	Galīgā dzēšanas cena.					√
Accrued interest (Uzkrātie procenti)	Procenti, kas uzkrāti kopš pēdējā kuponu maksājuma vai procentu uzkrāšanas sākuma dienas. Ja procentu vērtspapīriem šo vērtību summē ar cenas vērtību, iegūst tā saucamo "netīro vērtību".	√	√	√		√
Accrued income factor (Uzkrāto procentu ienākumu rādītājs)	Ar vērtspapīriem saistītu dienas ienākumu rādītājs procentos, ko aprēķina, skatot no debitora skatu punkta. Rādītāja pamatā ir uzkrātie maksājumi, proti, tiek apvienoti uzkrātie procenti un ienākumi, kas rodas emisijas un dzēšanas cenu starpības rezultātā.	√	√	√	√	

Izvades plūsmas datu atribūta nosaukums	Apraksts	Piemērojamā plūsma				
		EXT 1.0	FVC 1.0	IF 1.0	SHS 1.0	GSF 1.0
Coupon type (Kupona veids)	Kupona veids, piem., ar fiksēto likmi, ar mainīgo limi, ar fiksēti-mainīgo likmi utt.				√	√
Last coupon rate (Pēdējā kupona likme)	Pēdējā faktiski izmaksātā kupona likme procentos gadā (gada likme).	√	√	√	√	
Last coupon date (Pēdējā kupona diena)	Diena, kurā pēdējo reizi faktiski izmaksāta kupona likme. Atribūts ļauj identificēt, vai samaksātā kupona likmes summa iekļaujama ziņošanas periodā.	√	√	√	√	
Last coupon frequency (Pēdējais kupona biežums)	Pēdējās kupona likmes izmaksas biežums gadā: "vienu reizi gadā" tiek pārveidots par "*AN*", "vairākas reizes gadā" tiek pārveidots par "*SA*" utt.	√	√	√	√	
Dividend amount (Dividenžu summa)	Pēdējā dividenžu maksājuma summa vienai akcijai (norādot dividenžu summas veidu) pirms nodokļu piemērošanas (bruto dividende).	√		√	√	
Dividend amount type (Dividenžu summas veids)	Dividenžu maksājuma summu vienai akcijai var noteikt dividenžu valūtā vai noteikta skaitā akciju.	√		√	√	
Dividend currency (Dividenžu valūta)	Pēdējā dividenžu maksājuma norēķinu valūtas ISO 4217 kods.	√		√	√	
Dividend Settlement date (Dividenžu maksājuma norēķinu diena)	Pēdējā dividenžu maksājuma norēķinu diena. Atribūts ļauj identificēt, vai samaksātā dividenžu summa iekļaujama ziņošanas periodā.	√		√	√	
Last split factor (Pēdējās dalīšanas rādītājs)	Akciju dalīšana un reversā akciju dalīšana.	√		√	√	
Last split date (Pēdējās dalīšanas diena)	Diena, kurā notikusi pēdējā akciju dalīšanas operācija.	√		√	√	

2012/683/ES:

★ **Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Spānijas pieteikums EGF/2011/019 ES/*Galicia Metal*)** 77

2012/684/ES:

★ **Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Nīderlandes pieteikums EGF/2011/021 NL/*Zalco*)** 78

2012/685/ES:

★ **Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Īrijas pieteikums EGF/2012/001 IE/*Talk Talk*)** 79

★ **Padomes Lēmums 2012/686/KĀDP (2012. gada 6. novembris), ar kuru groza Lēmumu 2012/333/KĀDP, ar ko atjaunina to personu, grupu un vienību sarakstu, kurām piemēro 2., 3. un 4. pantu Kopējā nostājā 2001/931/KĀDP par konkrētu pasākumu īstenošanu cīņā pret terorismu** 80

★ **Padomes Lēmums 2012/687/KĀDP (2012. gada 6. novembris), ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu** 82

2012/688/ES:

★ **Komisijas Īstenošanas lēmums (2012. gada 5. novembris) par 1 920–1 980 MHz un 2 110–2 170 MHz frekvenču joslu harmonizāciju tādu zemes sistēmu vajadzībām, kas Savienībā spēj nodrošināt elektronisko sakaru pakalpojumus** *(izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 7697)* ([1]) 84

PAMATNOSTĀDNES

2012/689/ES:

★ **Eiropas Centrālās bankas Pamatnostādne (2012. gada 26. septembris) par datu kvalitātes pārvaldības sistēmu Centralizētajai vērtspapīru datubāzei (*ECB/2012/21*)** 89

LV

([1]) Dokuments attiecas uz EEZ

Abonementa cenas 2012. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 310 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 840 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 100 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – *Publiskā iepirkuma līgumu konkursi*, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – *Konkursi*	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija (“Tiesību akti”) un C sērija (“Paziņojumi un informācija”).

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnija *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – “Publiskā iepirkuma līgumu konkursi”) var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

***EUR-Lex* (http://eur-lex.europa.eu) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.**

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: http://europa.eu

Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV